055.01

MTGás

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

MTGás

Proc. nº 2016 05 25 000001764

Pag. multa do gás.

U$ 540,70

CORPORATE

Consulta dossiê eletrônico

A33K131245657608000
13/06/2016 13:13:36

Cliente: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Número do processo
20160525000001764

Código da operação
0

Referência do cliente

Tipo do processo
Ordem de pagamento para o exterior

Agência centralizadora
1628

Estado do processo
APROVADO

Tipo do documento	Situação do documento	Data de inclusão do Documento
Aviso de débito/crédito	Aprovado	25/05/2016
Aviso de débito/crédito	Aprovado	25/05/2016
Fatura comercial	Aprovado	25/05/2016
Fatura comercial	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Solicitação de emissão/liquidação de ordem	Aprovado	07/06/2016
Solicitação de emissão/liquidação de ordem	Aprovado	07/06/2016
Declaração de imposto de renda	Aprovado	10/06/2016
Declaração de imposto de renda	Aprovado	10/06/2016
Declaração de imposto de renda	Aprovado	10/06/2016
Declaração de imposto de renda	Aprovado	10/06/2016
Declaração de imposto de renda	Aprovado	10/06/2016

Anotações

Referência do cliente:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Câmbio fechado em 13/06/16

Operadora: Bruna

Dólar do dia: R$ 3,4640

R$ 1.872,98

A336081145596237019
08/06/2016 12:08:14

Consulta dossiê eletrônico

Cliente: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Número do processo	Código da operação	Referência do cliente
20160525000001764	0	
Tipo do processo	**Agência centralizadora**	**Estado do processo**
Ordem de pagamento para o exterior	1628	APROVADO

Tipo do documento	Situação do documento	Data de inclusão do Documento
Aviso de débito/crédito	Aprovado	25/05/2016
Aviso de débito/crédito	Aprovado	25/05/2016
Fatura comercial	Aprovado	25/05/2016
Fatura comercial	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Notas fiscais	Aprovado	25/05/2016
Solicitação de emissão/liquidação de ordem	Aprovado	07/06/2016
Solicitação de emissão/liquidação de ordem	Aprovado	07/06/2016

Anotações

Referência do cliente:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Fazer anotações

↳ colocar anotação p/ fechar.

Câmbio fechado em:

dólar de

→ dólar do dia:
R$ 3,4640

→ fechado em 13/06/16
R$ 1.872,98

Operadora: Bruna

Cria novo processo (envia documentos digitalizados)

A33M251154564590028
25/05/2016 12:14:48

Para uso do corretor

Tipo do processo:	0016 - Ordem de pagamento para o exterior
Número do processo:	20160525000001764
Referência do cliente:	

Documentos

Arquivo	PROPOSTA 1 MULTA.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:27	Tamanho	423552 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	PROPOSTA 2 MULTA.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:30	Tamanho	397192 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	OFICIO YPFB 1.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:33	Tamanho	392596 bytes
Tipo de documento:	Nota de débito				
Arquivo	OFICIO YPFB 2.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:33	Tamanho	224264 bytes
Tipo de documento:	Nota de débito				
Arquivo	FATURA 1 MULTA.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:38	Tamanho	431624 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				
Arquivo	FATURA 2 MULTA.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:41	Tamanho	453596 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				
Arquivo	FATURA 3 MULTA.pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:14:44	Tamanho	469560 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

BANCO DO BRASIL S.A.

Agência: 3834 - 2

PROPOSTA DE EMISSÃO DE ORDEM DE PAGAMENTO PARA O EXTERIOR
V E N D A

Sr. Gerente,

Sem responsabilidade por parte de V. Sª., por qualquer irregularidade, incorreção ou demora, não dependente de seus serviços, solicito a emissão de uma ordem de pagamento para o exterior, na moeda indicada ou seu equivalente na do país do beneficiário, a débito de minha conta de depósito abaixo indicada, bem como das respectivas comissões, despesas e tributos.

Declaro ter pleno conhecimento do texto constante do respectivo contrato de câmbio, do artigo 23 da Lei 4.131, de 03.09.1962, e em especial dos seus §§ 2° e 3° transcritos no verso deste documento, bem como a Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, a qual rege a presente operação.

Outorgo ao Banco do Brasil S.A. poderes para assinar, digitalmente ou pelo punho de funcionário de seu quadro e em meu nome, o contrato e/ou boleto de câmbio e outros documentos necessários à liquidação da operação correspondente, por mim contratada, caso não compareça para fazê-lo no prazo de 05 (cinco) dias úteis contados da data de sua contratação.

Informo que manterei em meu poder o(s) documento(s) (fatura, nota de débito, contrato, etc.) que ateste(m) o valor e a natureza do pagamento a ser efetuado, pelo período estipulado na Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, para apresentação ao Banco Central do Brasil quando e se solicitado.

Declaro que a documentação comprobatória de renda, para os fins e efeitos fiscais encontram-se em ordem e em meu poder. Declaro também ter pleno conhecimento da legislação em vigor que rege a tributação de remessas ao exterior, e me responsabilizo pelo recolhimento do imposto de renda quando devido.

INFORMAÇÕES DO REMETENTE:

Nome/Razão Social: Companhia Mato grossense de Gás -	CPF/CNPJ: 06.023.922/0001-56
Endereço: Av. Historiador Rubens de Mendonça, 2254	N.º Telefone: (65) 3642-4423
Agência (prefixo): 3834-2	Conta: 1042173-4
Moeda Estrangeira (símbolo e valor): U$ 540,70	
Código da Natureza: 37107	Forma de Entrega: **65**
Finalidade do envio dos recursos: Pagamento de multa - Atenção: Vincular ao processo 2016.0307 00000.3636	

- Continua -

Despesas externas por conta do	(X) Remetente	( ) Beneficiário	
Imposto de renda por conta do:	( ) Remetente	( ) Beneficiário	(X) Não incide

Tarifas, despesas e tributos ( ) Deduzir do valor (x) Deduzir da conta

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES (Dados do beneficiário)

Beneficiário no exterior Nome completo: YPFB - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Endereço completo (inclusive código postal): Calle Bueno, nº 185, Santa Cruz, Bolivia
Banqueiro do favorecido(Nome/agência/cidade/país/swift): Standard Chartered Bank
Número da conta ou IBAN: 3544 - 020682 - 001

Artigo 23 da Lei 4.131, §§ 2º e 3º com a redação dada pelo artigo 72 da Lei 9.069, de 29.06.1995:

"§ 2°- Constitui infração imputável ao estabelecimento bancário, ao corretor e ao cliente, punível com multa de 50 (cinquenta) a 300% (trezentos por cento) do valor da operação para cada um dos infratores, a declaração de falsa identidade no formulário que, em número de vias e segundo o modelo determinado pelo Banco Central do Brasil, será exigido em cada operação, assinado pelo cliente e visado pelo estabelecimento bancário e pelo corretor que nela intervierem.

§ 3°- Constitui infração, de responsabilidade exclusiva do cliente, punível com multa de 5 (cinco) a 100% (cem por cento) do valor da operação, a declaração de informações falsas no formulário a que se refere o parágrafo 2°."

Para uso do Banco Autorizo ..... Assinatura e carimbo do Banco	Local e data: _____, ___ de _____ de ____ ..... Assinatura do cliente ..... Firma e Poder Confere

Marcel Arejas
Gerente Técnico-Comercial - MTGAS
CPF/MF nº 000.[illegible]

Central de Atendimento – CABB 4004.0001 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.729.0001 (demais localidades), Serviço de Atendimento ao Consumidor SAC 0800.729.0722, Atendimento para Deficientes Auditivos ou de Fala: 0800.729.0088, Ouvidoria BB: 0800.729.5678 – www.bb.com.br/ouvidoria, Suporte Técnico Pessoa Física: 0800.729.0200, Suporte Técnico PJ: 0800.729.0500.

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB/GCGN N° 527 DOGN N°44/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
Cuiabá – Brasil

REF.: NOTA DE DÉBITO POR MORA FACTURA NOVIEMBRE DE 2015

De nuestra consideración:

Mediante la presente, nos dirigimos a usted a objeto de remitirle el detalle de los días de retrasos así como el monto de los intereses derivados de dichos retrasos, correspondiente a la factura del mes de Noviembre de 2015, por el no pago dentro del plazo contractual por parte de Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) de la factura emitidas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), pago que debería haberse efectuado de conformidad a lo estipulado en la Subcláusula 7.5 del Contrato de Compra Venta de Gas Natural suscrito entre MTGás y YPFB.

En este sentido, informamos que el retraso en el pago de la facturas son objeto de la aplicación de un interés moratorio, mismo que ascienden a un monto total de $us.-540.70 (Quinientos cuarenta 70/100 Dólares Americanos), como se detalla en el siguiente cuadro.

OPERACIONES DE GAS NATURAL
PEDRAZA
Y.P.F.B.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

AÑO	MES	NRO DE FACTURA	MONTO FACTURADO $US	FECHA VENCIMIENTO	MONTO DEPOSITO $US	FECHA DE DEPOSITO	COTIZACION TASA LIBOR + SPREAD 3% (%)	DIAS RETRASADOS	INTERESES DEVENGADOS $US	CONCEPTO
2015	NOVIEMBRE	EXB-MTG-021/15	97,755.21	29/01/2016	97,755.21	07/03/2016	3.86025	38	392.87	VENTA
		EXB-MTGT-021/15	15,774.14	09/01/2016	15,774.14	24/03/2016	3.85080	75	124.81	TRANSPORTE
		EXB-MTGC-021/15	3,957.44	29/01/2016	3,957.44	24/03/2016	3.86025	55	23.02	COMBUSTIBLE
TOTAL			**117,486.79**		**117,486.79**				**540.70**	

En consecuencia, YPFB solicita a MTGás que honre sus obligaciones y compromisos de conformidad a lo estipulado en el Contrato YPFB-MTGás, haciendo efectivo el pago del monto señalado en el párrafo precedente, a efectos de dar cumplimiento cabal a su obligación contractual. En este sentido, adjuntamos las Notas de Débito por concepto de los Intereses por lo señalado anteriormente.

Los argumentos contenidos en los párrafos anteriores no son limitativos, por lo tanto, no podrán ser considerados como precedentes o renuncia a cualquier derecho invocado por YPFB con relación a otros argumentos y montos resultantes, que no son mencionados en la presente carta.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evello Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF URAF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTG-021/15	**EXB - MTG - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	21/03/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

ORIGINAL

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTG-021/15 por concepto de Venta, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 97,755.21 * (0.86025+3)/100 * (38/365) =**	**392.87**

Total Facturado : **392.87**

Son: Trescientos noventa y dos 87/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGC-021/15	**EXB - MTGC - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	29/01/2016
DESTINATARIO	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE DESTINO**
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL
MES: NOVIEMBRE / 2015	**ORIGINAL**	

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGC-020/15 por concepto de Combustible, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 3,597.44 * (0.86025+3)/100 * (55/365) =**	**23.02**

Total Facturado : **23.02**

Son: Veintitrés 02/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGT-021/15	**EXB - MTGT - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	09/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

ORIGINAL

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGT-020/15 por concepto de Transporte de Gas Natural, correspondiente al mes de Noviembre de 2015.	
CARGO POR TRANSPORTE GTB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 2,266.00 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**17.93**
CARGO POR TRANSPORTE GOB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 13,508.14 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**106.88**
TOTAL TRANSPORTE	**124.81**

Total Facturado : **124.81**

Son: Ciento veinticuatro 81/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB/GCGN N° 527 DOGN N°44/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
Cuiabá – Brasil

REF.: NOTA DE DÉBITO POR MORA FACTURA NOVIEMBRE DE 2015

De nuestra consideración:

Mediante la presente, nos dirigimos a usted a objeto de remitirle el detalle de los días de retrasos así como el monto de los intereses derivados de dichos retrasos, correspondiente a la factura del mes de Noviembre de 2015, por el no pago dentro del plazo contractual por parte de Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) de la factura emitidas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), pago que debería haberse efectuado de conformidad a lo estipulado en la Subcláusula 7.5 del Contrato de Compra Venta de Gas Natural suscrito entre MTGás y YPFB.

En este sentido, informamos que el retraso en el pago de la facturas son objeto de la aplicación de un interés moratorio, mismo que ascienden a un monto total de $us.-540.70 (Quinientos cuarenta 70/100 Dólares Americanos), como se detalla en el siguiente cuadro.

OPERACIONES DE GAS NATURAL
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION
TRANSPORTE Y MERCADO

AÑO	MES	NRO DE FACTURA	MONTO FACTURADO $US	FECHA VENCIMIENTO	MONTO DEPOSITO $US	FECHA DE DEPOSITO	COTIZACION TASA LIBOR + SPREAD 3% (%)	DIAS RETRASADOS	INTERESES DEVENGADOS $US	CONCEPTO
2015	NOVIEMBRE	EXB-MTG-021/15	97,755.21	29/01/2016	97,755.21	07/03/2016	3.86025	38	392.87	VENTA
		EXB-MTGT-021/15	15,774.14	09/01/2016	15,774.14	24/03/2016	3.85080	75	124.81	TRANSPORTE
		EXB-MTGC-021/15	3,957.44	29/01/2016	3,957.44	24/03/2016	3.86025	55	23.02	COMBUSTIBLE
TOTAL			**117,486.79**		**117,486.79**				**540.70**	

En consecuencia, YPFB solicita a MTGás que honre sus obligaciones y compromisos de conformidad a lo estipulado en el Contrato YPFB-MTGás, haciendo efectivo el pago del monto señalado en el párrafo precedente, a efectos de dar cumplimiento cabal a su obligación contractual. En este sentido, adjuntamos las Notas de Débito por concepto de los Intereses por lo señalado anteriormente.

Los argumentos contenidos en los párrafos anteriores no son limitativos, por lo tanto, no podrán ser considerados como precedentes o renuncia a cualquier derecho invocado por YPFB con relación a otros argumentos y montos resultantes, que no son mencionados en la presente carta.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF URAF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza TELÉFONO: (591-3) 3527222 (3201) FAX: 3526732 (3202) CASILLA: 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · TELÉFONO: 343-1744 · FAX: Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTG-021/15	**EXB - MTG - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	21/03/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

COPIA

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTG-021/15 por concepto de Venta, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 97,755.21 * (0.86025+3)/100 * (38/365) =**	**392.87**

Total Facturado : **392.87**

Son: Trescientos noventa y dos 87/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGC-021/15	**EXB - MTGC - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

COPIA

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE SUS.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGC-020/15 por concepto de Combustible, correspondiente al mes de Noviembre del 2015.	
nteres Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento **Interes Devengado: 3,597.44 * (0.86025+3)/100 * (55/365) =**	**23.02**

Total Facturado : **23.02**

Son: Veintitrés 02/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGT-021/15	**EXB - MTGT - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
DESTINATARIO	04/05/2016	09/01/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL
MES: NOVIEMBRE / 2015	**COPIA**	

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE SUS.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGT-020/15 por concepto de Transporte de Gas Natural, correspondiente al mes de Noviembre de 2015.	
CARGO POR TRANSPORTE GTB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 2,266.00 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**17.93**
CARGO POR TRANSPORTE GOB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 13,508.14 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**106.88**
TOTAL TRANSPORTE	**124.81**

Total Facturado : **124.81**

Son: Ciento veinticuatro 81/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB/GCGN N° 527 DOGN N°44/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
Cuiabá – Brasil

REF.: NOTA DE DÉBITO POR MORA FACTURA NOVIEMBRE DE 2015

De nuestra consideración:

Mediante la presente, nos dirigimos a usted a objeto de remitirle el detalle de los días de retrasos así como el monto de los intereses derivados de dichos retrasos, correspondiente a la factura del mes de Noviembre de 2015, por el no pago dentro del plazo contractual por parte de Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) de la factura emitidas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), pago que debería haberse efectuado de conformidad a lo estipulado en la Subcláusula 7.5 del Contrato de Compra Venta de Gas Natural suscrito entre MTGás y YPFB.

En este sentido, informamos que el retraso en el pago de la facturas son objeto de la aplicación de un interés moratorio, mismo que ascienden a un monto total de $us.-540.70 (Quinientos cuarenta 70/100 Dólares Americanos), como se detalla en el siguiente cuadro.

OPERACIONES DE GAS NATURAL FVFLIO ... YPFB

TRANSPORTE Y MERCADO ISRAEL MEDINA P. YPFB CORPORACION

AÑO	MES	NRO DE FACTURA	MONTO FACTURADO $US	FECHA VENCIMIENTO	MONTO DEPOSITO $US	FECHA DE DEPOSITO	COTIZACION TASA LIBOR + SPREAD 3% (%)	DIAS RETRASADOS	INTERESES DEVENGADOS $US	CONCEPTO
2015	NOVIEMBRE	EXB-MTG-021/15	97,755.21	29/01/2016	97,755.21	07/03/2016	3.86025	38	392.87	VENTA
		EXB-MTGT-021/15	15,774.14	09/01/2016	15,774.14	24/03/2016	3.85080	75	124.81	TRANSPORTE
		EXB-MTGC-021/15	3,957.44	29/01/2016	3,957.44	24/03/2016	3.86025	55	23.02	COMBUSTIBLE
TOTAL			**117,486.79**		**117,486.79**				**540.70**	

En consecuencia, YPFB solicita a MTGás que honre sus obligaciones y compromisos de conformidad a lo estipulado en el Contrato YPFB-MTGás, haciendo efectivo el pago del monto señalado en el párrafo precedente, a efectos de dar cumplimiento cabal a su obligación contractual. En este sentido, adjuntamos las Notas de Débito por concepto de los Intereses por lo señalado anteriormente.

Los argumentos contenidos en los párrafos anteriores no son limitativos, por lo tanto, no podrán ser considerados como precedentes o renuncia a cualquier derecho invocado por YPFB con relación a otros argumentos y montos resultantes, que no son mencionados en la presente carta.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evello Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

.E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF URAF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigola Esq. Regimiento Lanza TELÉFONO: (591-3) 3527222 (3201) FAX: 3526732 (3202) CASILLA: 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · TELÉFONO: 343-1744 · FAX: Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTG-021/15	**EXB - MTG - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	21/03/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

COPIA

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTG-021/15 por concepto de Venta, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 97,755.21 * (0.86025+3)/100 * (38/365) =**	**392.87**

Total Facturado : **392.87**

Son: Trescientos noventa y dos 87/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGC-021/15	**EXB - MTGC - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	29/01/2016
DESTINATARIO		
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.º 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edifício American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL
MES: NOVIEMBRE / 2015	**COPIA**	

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE SUS.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGC-020/15 por concepto de Combustible, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **'nteres Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 3,597.44 * (0.86025+3)/100 * (55/365) =**	**23.02**

Total Facturado : **23.02**

Son: Veintitrés 02/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGT-021/15	**EXB - MTGT - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	09/01/2016
DESTINATARIO	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE DESTINO**
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL
MES: NOVIEMBRE / 2015	**COPIA**	

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGT-020/15 por concepto de Transporte de Gas Natural, correspondiente al mes de Noviembre de 2015.	
CARGO POR TRANSPORTE GTB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 2,266.00 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**17.93**
CARGO POR TRANSPORTE GOB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 13,508.14 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**106.88**
TOTAL TRANSPORTE	**124.81**

Total Facturado : **124.81**

Son: Ciento veinticuatro 81/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB/GCGN N° 527 DOGN N°44/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
Cuiabá – Brasil

REF.: NOTA DE DÉBITO POR MORA FACTURA NOVIEMBRE DE 2015

De nuestra consideración:

Mediante la presente, nos dirigimos a usted a objeto de remitirle el detalle de los días de retrasos así como el monto de los intereses derivados de dichos retrasos, correspondiente a la factura del mes de Noviembre de 2015, por el no pago dentro del plazo contractual por parte de Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) de la factura emitidas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), pago que debería haberse efectuado de conformidad a lo estipulado en la Subcláusula 7.5 del Contrato de Compra Venta de Gas Natural suscrito entre MTGás y YPFB.

En este sentido, informamos que el retraso en el pago de la facturas son objeto de la aplicación de un interés moratorio, mismo que ascienden a un monto total de $us.-540.70 (Quinientos cuarenta 70/100 Dólares Americanos), como se detalla en el siguiente cuadro.

OPERACIONES DE GAS NATURAL
ELIO B
YPFB

TRANSPORTE Y MERCADO
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

AÑO	MES	NRO DE FACTURA	MONTO FACTURADO $US	FECHA VENCIMIENTO	MONTO DEPOSITO $US	FECHA DE DEPOSITO	COTIZACION TASA LIBOR + SPREAD 3% (%)	DIAS RETRASADOS	INTERESES DEVENGADOS $US	CONCEPTO
2015	NOVIEMBRE	EXB-MTG-021/15	97,755.21	29/01/2016	97,755.21	07/03/2016	3.86025	38	392.87	VENTA
		EXB-MTGT-021/15	15,774.14	09/01/2016	15,774.14	24/03/2016	3.85080	75	124.81	TRANSPORTE
		EXB-MTGC-021/15	3,957.44	29/01/2016	3,957.44	24/03/2016	3.86025	55	23.02	COMBUSTIBLE
TOTAL			**117,486.79**		**117,486.79**				**540.70**	

En consecuencia, YPFB solicita a MTGás que honre sus obligaciones y compromisos de conformidad a lo estipulado en el Contrato YPFB-MTGás, haciendo efectivo el pago del monto señalado en el párrafo precedente, a efectos de dar cumplimiento cabal a su obligación contractual. En este sentido, adjuntamos las Notas de Débito por concepto de los Intereses por lo señalado anteriormente.

POR TRANSPORTE:

- Copia de la carta GTB/Comercial-51/2016 y la Factura Nº 25 emitida por GTB por transporte de gas por el mes de Abril 2016.
- Planilla de volúmenes consolidados Río Grande y Chiquitos entregado por GTB.
- Planilla de "Pre-factura YPFB-Mercado Exportación", emitida por GTB.
- Copia de la carta GOB/FIN/96/16 y la Factura Nº 8 emitida por GOB por transporte de gas por el mes de Abril 2016, con respaldo de cálculo.
- Planilla de volúmenes y energía por Servicio de Transporte Mercado Exportación YPFB-GOB (Chiquitos y San Matías).
- Reporte análisis cromatograficos estación San Matías.
- EFM Report impreso, del tramo #1 oficial.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF DROF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTG-021/15	**EXB - MTG - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	21/03/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

COPIA

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTG-021/15 por concepto de Venta, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 97,755.21 * (0.86025+3)/100 * (38/365) =**	**392.87**

Total Facturado : **392.87**

Son: Trescientos noventa y dos 87/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGC-021/15	**EXB - MTGC - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	29/01/2016

DESTINATARIO	PAIS DE ORIGEN	PAIS DE DESTINO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 [illegible] Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 [illegible]ificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL

MES: NOVIEMBRE / 2015

COPIA

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGC-020/15 por concepto de Combustible, correspondiente al mes de Noviembre del 2015. **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 3,597.44 * (0.86025+3)/100 * (55/365) =**	**23.02**

Total Facturado : **23.02**

Son: Veintitrés 02/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	NOTA DE DEBITO ND-MTGT-021/15	**EXB - MTGT - 021/15**
	FECHA DE EMISION	**FECHA VENCIMIENTO FACTURA**
	04/05/2016	09/01/2016
DESTINATARIO	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE DESTINO**
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	BOLIVIA	BRASIL
MES: NOVIEMBRE / 2015	COPIA	

EL PAGO DE LA PRESENTE ES DENTRO DEL PLAZO DE TREINTA (30) DIAS DE HABER RECIBIDO LA NOTA DE DEBITO.

DESCRIPCION	IMPORTE SUS.
Aplicación de la clausula 7.5 del Contrato de Compra - Venta de Gas Natural entre YPFB y la Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (MTGás) por atraso en el pago de la factura EXB-MTGT-020/15 por concepto de Transporte de Gas Natural, correspondiente al mes de Noviembre de 2015.	
CARGO POR TRANSPORTE GTB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 2,266.00 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**17.93**
CARGO POR TRANSPORTE GOB **Interes Devengado: Monto Facturado * (Tasa Libor + Spread 3%) * Dias de Incumplimiento** **Interes Devengado: 13,508.14 * (0.85080+3)/100 * (75/365) =**	**106.88**
TOTAL TRANSPORTE	**124.81**

Total Facturado : **124.81**

Son: Ciento veinticuatro 81/100 Dólares Americanos

Pago: En la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

011.01

MTGás

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

MTGás

Proc. nº 20160525 00000 1793

Transp. e Comb.

Câmbio fechado em 10/06/16.

Compra após 022/2016

A33K131245657608010
13/06/2016 13:10:48

Consulta ordens de pagamento para o exterior

Cliente

Agência do cliente	3834-2
Conta	1042173-4 COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Dados da ordem

Agência emitente	1628-4 GECEX OPERACOES CWB (PR)
Número da ordem	5.154.538
Número da cotação	47.412.171
Data de emissão	10.06.2016
Data de liquidação	14.06.2016
Data da trava	14.06.2016
Data do débito	10.06.2016
Moeda	DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS
Taxa cambial	3,4330000
Valor moeda estrangeira	20.692,75
Valor em moeda nacional	71.038,21
Natureza da operação	37107-9-0-5-90 - TRANSF.COR.-OUTRAS TRANSFERENCIAS CORRENTES
Alíquota IOF	0,38
Valor do IOF	269,95
Despesas externas	Tomador
Forma de entrega	TELETRANSMISSAO
Detalhes do pagamento	

Beneficiário no exterior

Nome	YACIMENTOS PETROLIFEROS FISCALES BO
Endereço	LIVIANOS
Cidade	SANTA CRUZ
País	BOLIVIA
Conta	3544020682001

Banco do beneficiário no exterior

Nome	STANDARD CHARTERED BANK
Praça	NEW YORK (NEW YORK-USA)
Código Swift	SCBLUS33
Código de compensação	//FW026002561

Banco destinatário

Nome	STANDARD CHARTERED BANK
Praça	NEW YORK (NEW YORK-USA)
Código Swift	SCBLUS33

Banco de cobertura do destinatário

Nome	
Praça	
Código Swift	

Banco correspondente do emissor da ordem

Nome	
Praça	
Código Swift	

Banco intermediador

Nome	
Praça	
Código Swift	

Acessórios

Nome do Acessório	Data do débito	Valor em moeda nacional

Valor total da ordem	71.308,16
Valor efetivo total (VET)	3,4677924

Mensagens Swift

Tipo	Identificador
MT 103	OPE1500051545381

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

CORPORATE

Cria novo processo (envia documentos digitalizados)

A336081145596237017
08/06/2016 12:07:44

Para uso do corretor

Tipo do processo:	0016 - Ordem de pagamento para o exterior
Número do processo:	20160525000001793
Referência do cliente:	

Documentos

Arquivo	X:\publico\GAS\oficio.IR.pdf				
Data	08/06/2016	Hora	12:07:22	Tamanho	364704 bytes
Tipo de documento:	Declaração de imposto de renda				
Arquivo	X:\publico\GAS\anexol.pdf				
Data	08/06/2016	Hora	12:07:25	Tamanho	447372 bytes
Tipo de documento:	Declaração de imposto de renda				
Arquivo	X:\publico\GAS\anexo II..pdf				
Data	08/06/2016	Hora	12:07:28	Tamanho	393392 bytes
Tipo de documento:	Declaração de imposto de renda				
Arquivo	X:\publico\GAS\ANEXO III..pdf				
Data	08/06/2016	Hora	12:07:32	Tamanho	372364 bytes
Tipo de documento:	Declaração de imposto de renda				
Arquivo	X:\publico\GAS\ANEXO IV..pdf				
Data	08/06/2016	Hora	12:07:36	Tamanho	520876 bytes
Tipo de documento:	Declaração de imposto de renda				

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

* dólar - R$ 3,4330
do dia

* fechado em 10/06/16

* R$ 71.038,21

Operadora: Geane

Cria novo processo (envia documentos digitalizados)

A33M251154564590035
25/05/2016 12:17:36

Para uso do corretor

Tipo do processo:	0016 - Ordem de pagamento para o exterior
Número do processo:	20160525000001793
Referência do cliente:	

Documentos

Arquivo	PROPOSTA 1 TRANS.COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:18	Tamanho	421804 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	PROPOSTA 2 TRANSP. COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:21	Tamanho	395316 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	OFICIO 1 YPFB TRANS. COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:24	Tamanho	432064 bytes
Tipo de documento:	Nota de débito				
Arquivo	OFICIO 2 YPFB TRANSP. COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:26	Tamanho	308224 bytes
Tipo de documento:	Nota de débito				
Arquivo	FATURA 1 TRANSP. COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:30	Tamanho	472976 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				
Arquivo	FATURA 2 TRANSP. COMB..pdf				
Data	25/05/2016	Hora	12:17:33	Tamanho	479140 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

CORPORATE

Anotações

A33A071111583304000
07/06/2016 11:17:38

Cliente COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Anotações

Anotação
Favor preencher e vincular a este processo após preenchido o modelo de solicit
ão de emissão de ordem de pagamento para exterior anexada a este processo codi
imagem 2016-05-27-13.23.54 e solicite a sua agência que abone firmas e podere
referente a assinatura no documento solicitação de emissão de ordem de pagamen
para exterior, citando referência da imagem (ex.: abonamos firmas e poderes r
erente docs 2020-03-28-11.54.05 e 2020-03-28-11.54.24) e retorne status deste
ocesso para incluído.
Data e hora 06/06/2016 18:02h

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

BANCO DO BRASIL S.A.

Agência: 3834-2

PROPOSTA DE EMISSÃO DE ORDEM DE PAGAMENTO PARA O EXTERIOR
V E N D A

Sr. Gerente,

Sem responsabilidade por parte de V. Sª., por qualquer irregularidade, incorreção ou demora, não dependente de seus serviços, solicito a emissão de uma ordem de pagamento para o exterior, na moeda indicada ou seu equivalente na do país do beneficiário, a débito de minha conta de depósito abaixo indicada, bem como das respectivas comissões, despesas e tributos.

Declaro ter pleno conhecimento do texto constante do respectivo contrato de câmbio, do artigo 23 da Lei 4.131, de 03.09.1962, e em especial dos seus §§ 2° e 3° transcritos no verso deste documento, bem como a Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, a qual rege a presente operação.

Outorgo ao Banco do Brasil S.A. poderes para assinar, digitalmente ou pelo punho de funcionário de seu quadro e em meu nome, o contrato e/ou boleto de câmbio e outros documentos necessários à liquidação da operação correspondente, por mim contratada, caso não compareça para fazê-lo no prazo de 05 (cinco) dias úteis contados da data de sua contratação.

Informo que manterei em meu poder o(s) documento(s) (fatura, nota de débito, contrato, etc.) que ateste(m) o valor e a natureza do pagamento a ser efetuado, pelo período estipulado na Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, para apresentação ao Banco Central do Brasil quando e se solicitado.

Declaro que a documentação comprobatória de renda, para os fins e efeitos fiscais encontram-se em ordem e em meu poder. Declaro também ter pleno conhecimento da legislação em vigor que rege a tributação de remessas ao exterior, e me responsabilizo pelo recolhimento do imposto de renda quando devido.

INFORMAÇÕES DO REMETENTE:

Nome/Razão Social: Companhia Matogrossense de Gás	CPF/CNPJ: 06.023.921/0001-56
Endereço: Av. Historiador Rubens de Mendonça, 2254, Cbá/MT	N.º Telefone: (65) 3642-4423
Agência (prefixo): 3834-2	Conta: 1042173-4
Moeda Estrangeira (símbolo e valor): U$ 20,692.75	
Código da Natureza: 37107	Forma de Entrega: 65
Finalidade do envio dos recursos: Envio p/ pagamento de Transporte + Combustível - Vinculado ao Proc. 2016.0525.00000.1707	

- Continua -

Despesas externas por conta do (X) Remetente ( ) Beneficiário
Imposto de renda por conta do: ( ) Remetente ( ) Beneficiário (X) Não incide

Tarifas, despesas e tributos ( ) Deduzir do valor (x) Deduzir da conta

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES (Dados do beneficiário)

Beneficiário no exterior Nome completo: YPFB - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Endereço completo (inclusive código postal): Calle Bueno, nº 185, Santa Cruz, Bolivia
Banqueiro do favorecido(Nome/agência/cidade/país/swift): Standard Chartered Bank
Número da conta ou IBAN: 3544 - 020682 - 001

Artigo 23 da Lei 4.131, §§ 2º e 3º com a redação dada pelo artigo 72 da Lei 9.069, de 29.06.1995:

"§ 2°- Constitui infração imputável ao estabelecimento bancário, ao corretor e ao cliente, punível com multa de 50 (cinquenta) a 300% (trezentos por cento) do valor da operação para cada um dos infratores, a declaração de falsa identidade no formulário que, em número de vias e segundo o modelo determinado pelo Banco Central do Brasil, será exigido em cada operação, assinado pelo cliente e visado pelo estabelecimento bancário e pelo corretor que nela intervierem.

§ 3°- Constitui infração, de responsabilidade exclusiva do cliente, punível com multa de 5 (cinco) a 100% (cem por cento) do valor da operação, a declaração de informações falsas no formulário a que se refere o parágrafo 2°."

Para uso do Banco Autorizo ..... Assinatura e carimbo do Banco	Local e data: _____, ___ de _____ de ____ ..... Assinatura do remetente ..... Firma e Poder Confere

Marci Arcias
Diretor Técnico e Comercial - MTGÁS
CREA-SP nº 0600429920

Central de Atendimento – CABB 4004.0001 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.729.0001 (demais localidades), Serviço de Atendimento ao Consumidor SAC 0800.729.0722, Atendimento para Deficientes Auditivos ou de Fala: 0800.729.0088, Ouvidoria BB: 0800.729.5678 – www.bb.com.br/ouvidoria, Suporte Técnico Pessoa Física: 0800.729.0200, Suporte Técnico PJ: 0800.729.0500.

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB-GCGN N°526 DOGN N°43/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S/A
Cuiabá - MT

REF.: CONTRATO DE COMPRA - VENTA DE GAS NATURAL YPFB – MT GAS
FACTURACIÓN GAS NATURAL ABRIL /2016

Señor Gerente:

De acuerdo al contrato de referencia, hacemos llegar las Facturas EXB-MTG-022/16, por concepto de Venta de Gas Natural puesto en San Matías, EXB-MTGT-022/16 por Transporte (GTB – GOB) y EXB-MTGC-022/16 por Combustible (Sector Boliviano), todos correspondientes a la exportación realizada en el mes de Abril/2016, a través de la estación de medición de San Matías.

Para esta facturación el precio se aplica según la Cláusula Sexta, del Contrato de Compra-Venta entre las Partes.

Así mismo estamos incluyendo como respaldo, la siguiente documentación:

POR VENTA DE GAS:

- Certificado de Origen **SCZ Nº 08192.**
- Cuadro Resumen para la determinación del volumen de venta en Río Grande y San Matías.
- Tabla de medición MTG Nº 1 por el total de gas entregado en San Matías.
- Tabla de MTG Nº 2 Determinación del Precio de Gas Natural aplicable en el mes Abril/2016.
- Tabla de medición MTG Nº 3 energía de gas natural utilizada para uso como Combustible en el sistema boliviano.
- Tabla MTG N° 4 Energía de Gas utilizada para el Transporte Rio Grande – San Matías.
- Planilla de Certificación de volúmenes y energías, medido en estación San Matías.
- Planilla de Distribución de entregas de gas natural vía San Matías
- Planilla de Asignación de Volumen y Energía por mercado en Rio Grande.
- Planilla de Cromatografía, Gravedad Específica y Poder Calorífico diario, correspondientes a San Matías.

POR GAS COMBUSTIBLE

- Cálculo del Fuel Gas Referencial de acuerdo a los Contratos de Transporte Bolivia.

OPER. ...ES DE GAS NATURAL ...ELIO ...ARB PEDRAZA YPFB

TRANSPORTE Y MERCADO ISRAEL MEDINA P. YPFB CORPORACION

POR TRANSPORTE:

- Copia de la carta GTB/Comercial-51/2016 y la Factura Nº 25 emitida por GTB por transporte de gas por el mes de Abril 2016.
- Planilla de volúmenes consolidados Río Grande y Chiquitos entregado por GTB.
- Planilla de "Pre-factura YPFB-Mercado Exportación", emitida por GTB.
- Copia de la carta GOB/FIN/96/16 y la Factura Nº 8 emitida por GOB por transporte de gas por el mes de Abril 2016, con respaldo de cálculo.
- Planilla de volúmenes y energía por Servicio de Transporte Mercado Exportación YPFB-GOB (Chiquitos y San Matías).
- Reporte análisis cromatograficos estación San Matías.
- EFM Report impreso, del tramo #1 oficial.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF DROF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTGC - 022/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/05/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	29/06/2016
MES: ABRIL/ 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

Condiciones de pago: A CUARENTA DIAS DE RECEPCION DE ESTA FACTURA

Condiciones de venta: CPT SAN MATIAS (incoterm 2000) **Transporte Referente a Factura** **EXB - MTG - 022/16**

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Gas Combustible Bolivia (Sistema de Transporte GTB)	3,558.45
Gas Combustible Bolivia (Sistema de Transporte GOB)	-

(Aplicación de la Clausulas 4.4 y 6. del contrato de Compra-Venta)

Total Factura: **3,558.45**

Son: Tres mil quinientos cincuenta y ocho 45/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256, New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Haro Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTGT - 022/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/06/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	09/06/2016
MES: ABRIL/ 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

Condiciones de pago: A VEINTE DIAS DE RECEPCION DE ESTA FACTURA

Condiciones de venta: CPT SAN MATIAS (incoterm 2000) **Transporte Referente a Factura** **EXB - MTG - 022/16**

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Cargo por transporte GTB	3,087.12
Cargo por transporte GOB	14,047.18

Total Factura: **17,134.30**

Son: Diecisiete mil ciento treinta y cuatro 30/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256, New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON LA VENTA DE GAS
PUNTO DE MEDICION SAN MATÍAS

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES
"SENAVEX"

BOLIVIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONÓMICA CELEBRADO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA

1. Productor Final o Exportador (Nombre, Dirección, País) YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Calle Bueno Nº 185 La Paz - Bolivia	**Identificación del Certificado (Número)** SCZ 08192
2. Importador (Nombre, Dirección, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. AV. HIST. MARIO RIVERO DE MENDONÇA 1.992 CEP 780050-000 CUIABA MATO GROSSO - BRASIL	**Nombre de la Entidad Emisora del Certificado** SENAVEX **Dirección:** Barrio Ramaña, MZ 6 Calle Mariano Telchi #57
3. Consignatario (Nombre, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. BRASIL	**Ciudad:** Santa Cruz de la Sierra **País:** BOLIVIA
4. Puerto o Lugar de Embarque Previsto ESTACION MEDICIÓN SAN MATIAS-BOLIVIA	**5. País de Destino de las Mercaderías** BRASIL
6. Medio de Transporte Previsto GASODUCTO DE EXP. GAS ORIENTE BOLIVIANO	**7. Factura Comercial** **Número:** EXB-MTG-022/16 **Fecha:** 03-MAYO-2016

8. Nº de Orden (A)	9. Códigos NALADISA	10. Denominación de las Mercaderías (B)	11. Peso Líquido o Cantidad	12. Valor FOB en Dólares (US$)
			Vol. M3	
1	2711.21.00	GAS NATURAL	505,651	63,140.67

Nº de Orden	13. Normas de Origen (C)
1	Anexo 9 Art. 3 Inciso 1 Literal b)

14. Observaciones:
CONTRATO DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL ENTRE Y.P.F.B.- COMPANHIA MATO GROSSENSE DE GAS S.A. DE FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2009
EL VALOR DECLARADO EN EL CAMPO 12 ES VALOR CPT SAN MATIAS

CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

15. Declaración del Productor Final o del Exportador

- Declaramos que las mercaderías mencionadas en el presente formulario fueron producidas en BOLIVIA y están de acuerdo con las condiciones de origen establecidos en el Acuerdo ACE Nº 36

Fecha 03-MAYO-2016

Ing. Evelio Haro Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS YPFB

Sello y Firma

16. Certificación de la Entidad Habilitada:

- Certificamos la autenticidad de la declaración que antecede de acuerdo a la legislación vigente.

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACION DE EXPORTACIONES BOLIVIA

Fecha 05 MAY 2016

Lucely Valverde Morgan
CERTIFICADOR DE ORIGEN
Servicio Nacional de Verificación de Exportaciones
SENAVEX

Sello y Firma

CONTROL MS 035930

VER AL DORSO

Corporación

CUADRO RESUMEN VOLUMENES Y ENERGIA DE VENTA DE GAS NATURAL A MTGAS A 68 °F

MES: ABRIL

AÑO: 2016

DIA	NOMINACIONES RIO GRANDE		ENTREGADO RIO GRANDE (68 °F)				ENTREGADO DERIVACION CHIQUITOS (68 °F)				ENTREGADO SAN MATIAS (68 °F)			
	PCS	M^3	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU
1	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
2	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
3	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
4	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
5	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
6	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
7	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
8	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
9	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
10	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
11	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
12	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
13	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
14	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
15	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
16	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
17	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
18	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
19	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
20	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
21	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
22	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
23	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
24	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
25	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
26	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
27	18,540,210	525,000	18,769,773	531,501	1,043	19,568.5	17,758,590	502,867	1,043	18,519.0	17,856,881	505,651	1,042	18,608.0
28	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
29	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
30	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
TOTALES	18,540,210	525,000	18,769,773	531,501	1,043	19,568.5	17,758,590	502,867	1,043	18,519.0	17,856,881	505,651	1,042	18,608.0

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 1

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL DE GAS NATURAL ENTREGADA A MTGAS EN SAN MATIAS

MES: ABRIL **AÑO:** 2016

Dia	VOLUMEN GAS TOTAL ENTREGADO		POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) BTU/PC	POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) KCAL/M3	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS			
1	-	-		-	-
2	-	-		-	-
3	-	-		-	-
4	-	-		-	-
5	-	-		-	-
6	-	-		-	-
7	-	-		-	-
8	-	-		-	-
9	-	-		-	-
10	-	-		-	-
11	-	-		-	-
12	-	-		-	-
13	-	-		-	-
14	-	-		-	-
15	-	-		-	-
16	-	-		-	-
17	-	-		-	-
18	-	-		-	-
19	-	-		-	-
20	-	-		-	-
21	-	-		-	-
22	-	-		-	-
23	-	-		-	-
24	-	-		-	-
25	-	-		-	-
26	-	-		-	-
27	17,856,881	505,651	1,042	9,273	18,608.0
28	-	-		-	-
29	-	-		-	-
30	-	-		-	-
TOTAL:	**17,856,881**	**505,651**			**18,608.0**

FACTURA	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS ABRIL-2016	505,651	18,608.0	3.3932	63,140.67

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

Corporación

TABLA MTG Nº 2

DETERMINACION DEL PRECIO DE GAS NATURAL APLICABLE EN EL MES
(Aplicación de la Clausulas 6.1 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL **AÑO: 2016**

	MES	Nº FACTURA	(1) MONTO FACTURADO $US	(2) ENERGIA FACTURADA MMBTU
FACTURACION MENSUAL AL BRASIL :	ABRIL/2016	EXB-GAS-204/16	92,503,225.65	32,712,677.7

PRECIO FACTURACION PONDERADO MENSUAL AL BRASIL (1)/(2) :	(3) 2.8277 $US / MMBTU
FACTOR CLAUSULA 6.1 :	(4) 1.2000
PRECIO VENTA EN FRONTERA CON MTGAS (3)X(4) :	**3.3932 $US / MMBTU**

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 3

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA USO COMO COMBUSTIBLE EN EL SISTEMA BOLIVIANO
(Aplicación de la Clausulas 4.4 y 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL AÑO: 2016

TRAMO	VOLUMEN GAS TOTAL UTILIZADO		POD. CALORIF. SATURADO (68º F.) BTU/PC	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS		
GTB RGD-CHQ	1,006,390	28,498	1,042	1,048.7
GOB CHQ-SMT			-	-
	1,006,390	28,498		1,048.7

FACTURA	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS	1,048.7	3.3932	3,558.45

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

TABLA DE MEDICION MTG Nº 4

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA TRANSPORTE
Rio Grande - San Matías
(Aplicación de la Clausulas 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL **AÑO:** 2016

TRAMO	ENERGIA ENTREGADA SERV INTERRUMPIBLE	TARIFA	MONTO FACTURADO
	MMBTU	US$/MMBTU	US$
GTB RGD-CHQ	18,519.0	0.1667	3,087.12
GOB CHQ-SMT	18,608.0	0.7549	14,047.18
TOTAL TRANSPORTE			17,134.30

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

YPFB Corporación

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

ENTREGAS EN SAN MATIAS PARA CONTRATO YPFB-MTGAS

abr-16

COMPOSICION Y CALIDAD DEL GAS

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat Calculado (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	IC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21												-	-	-
22												-	-	-
23												-	-	-
24												-	-	-
25												-	-	-
26												-	-	-
27	0,72	1,47	0,01	89,42	5,79	1,66	0,27	0,38	0,12	0,08	0,08	100,00	0,632	1.042
28												-	-	-
29												-	-	-
30														
PROM.	**0,72**	**1,47**	**0,01**	**89,42**	**5,79**	**1,66**	**0,27**	**0,38**	**0,12**	**0,08**	**0,08**	**100,00**	**0,070**	**1.042**

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL

DIA	VOLUMEN TOTAL *68 F PIES CUBICOS	POD. CALORICO SATURADO (68 °F) BTU/PC	ENERGIA ENTREGADA MMBTU
1	-	-	-
2	-	-	-
3	-	-	-
4	-	-	-
5	-	-	-
6	-	-	-
7	-	-	-
8	-	-	-
9	-	-	-
10	-	-	-
11	-	-	-
12	-	-	-
13	-	-	-
14	-	-	-
15	-	-	-
16	-	-	-
17	-	-	-
18	-	-	-
19	-	-	-
20	-	-	-
21	-		-
22	-		-
23	-		-
24	-		-
25	-		-
26	-		-
27	17.856.881	1.042	18.608,0
28	-		-
29	-		-
30	-	-	-
TOTAL	**17.856.881**	**1.042**	**18.608,0**

GOB

YPFB

PLANILLA DE DISTRIBUCION VOLUMETRICA-ENERGETICA POR CONTRATO EN PUNTO DE ENTREGA SAN MATIAS

abril-16

abr-16	NOMINACION (MMbtu)				NOMINACION (MMmcd)				DISTRIBUCIÓN ENERGÉTICA (MMbtu) TOTAL				DISTRIBUCIÓN VOLUMÉTRICA (mc)				
Día	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	*Pcal Btu/pc*
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
4	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
7	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
8	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
9	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
10	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
15	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
19	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
21	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
22	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
24	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
27	18,254.3	18,254.3	0.0	0.0	500,000	500,000	0	0	18,608.0	18,608.0	0.0	0.0	505,651	505,651	0	0	*1042*
28	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
TOTALES	**18,254.3**	**18,254.3**	**0.0**	**0.0**	**500,000**	**500,000**	**0**	**0**	**18,608.0**	**18,608.0**	**0.0**	**0.0**	**505,651**	**505,651**	**0**	**0**	***1042***

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

Corporación
La fuerza que transforma Bolivia
www.ypfb.gob.bo

ASIGNACION DE VOLUMEN Y ENERGIA POR MERCADO EN RIO GRANDE - GTB @ 68°F

DATOS OFICIALES

	abril-16																		
	Volumen Recibido por GTB (pcs)									Energia Recibida por GTB (MMBtu)									P.Cal. Mezcla
	MERCADO INTERNO			CHIQUITOS			MUTUN		VOLUMEN	MERCADO INTERNO			CHIQUITOS			MUTUN		ENERGIA	Saturado
Día	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	MTGAS	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	MTGAS	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	btu/pcs
1	0	4,349,484	69,164	0	0	0	0	1,060,559,462	1,064,978,110	0.0	4,546.3	72.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,108,558.6	1,113,177.2	1,045
2	0	4,751,937	24,668	0	0	0	0	1,138,357,083	1,143,133,688	0.0	4,964.0	25.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,189,162.8	1,194,152.6	1,045
3	0	4,940,816	0	0	0	0	0	1,010,836,590	1,015,777,406	0.0	5,150.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,053,738.6	1,058,889.1	1,042
4	0	5,596,124	39,056	0	0	0	0	973,237,335	978,872,515	0.0	5,840.3	40.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,015,710.9	1,021,592.0	1,044
5	0	5,981,943	67,533	0	0	0	0	964,184,024	970,233,500	0.0	6,248.7	70.5	0.0	0.0	0.0	0.0	1,007,184.4	1,013,503.6	1,045
6	0	6,136,097	70,894	0	0	0	0	954,429,806	960,636,797	0.0	6,396.5	73.9	0.0	0.0	0.0	0.0	994,932.6	1,001,403.0	1,042
7	0	6,249,746	71,026	0	0	0	0	961,233,119	967,553,891	0.0	6,515.3	74.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,002,075.8	1,008,665.1	1,042
8	0	6,391,224	71,159	0	0	0	0	975,476,320	981,938,703	0.0	6,671.2	74.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,018,210.9	1,024,956.4	1,044
9	0	5,474,130	26,099	0	0	0	0	1,067,266,366	1,072,766,595	0.0	5,728.9	27.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,116,938.8	1,122,695.0	1,047
10	0	5,665,348	7,847	0	0	0	0	1,080,298,102	1,085,971,297	0.0	5,914.1	8.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,127,724.6	1,133,646.9	1,044
11	0	5,803,367	44,375	0	0	0	0	1,128,219,353	1,134,067,095	0.0	6,063.6	46.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1,178,810.0	1,184,920.0	1,045
12	0	5,379,140	66,773	0	0	0	0	1,137,777,400	1,143,223,313	0.0	5,618.1	69.7	0.0	0.0	0.0	0.0	1,188,314.8	1,194,002.6	1,044
13	0	5,827,004	66,859	0	0	0	0	1,127,845,950	1,133,739,813	0.0	6,085.2	69.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,829.8	1,183,984.8	1,044
14	9,358,448	6,064,718	66,368	0	0	0	0	1,126,435,560	1,141,925,094	9,780.8	6,338.4	69.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,271.8	1,193,460.4	1,045
15	9,368,346	6,132,396	69,628	0	0	0	0	1,125,359,850	1,140,930,220	9,802.4	6,416.5	72.9	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,495.5	1,193,787.3	1,046
16	0	6,024,451	22,579	0	0	0	0	1,128,274,596	1,134,321,626	0.0	6,303.5	23.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,180,537.2	1,186,864.3	1,046
17	0	5,834,261	0	0	0	0	0	1,130,134,146	1,135,968,407	0.0	6,104.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,182,538.2	1,188,643.0	1,046
18	0	6,165,194	69,036	0	0	0	0	1,131,521,583	1,137,755,813	0.0	6,452.0	72.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,184,168.9	1,190,693.1	1,047
19	3,763,467	6,324,305	70,349	0	0	0	0	1,131,711,255	1,141,869,376	3,939.2	6,619.7	73.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,184,562.9	1,195,195.4	1,047
20	0	5,733,827	69,828	0	0	0	0	1,110,131,284	1,115,934,939	0.0	5,997.3	73.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,161,145.8	1,167,216.1	1,046
21	0	6,342,607	70,117	0	0	0	0	1,110,739,058	1,117,151,782	0.0	6,622.9	73.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,159,829.9	1,166,526.0	1,044
22	0	6,610,989	68,559	0	0	0	0	1,115,217,485	1,121,897,033	0.0	6,907.1	71.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,165,162.7	1,172,141.4	1,045
23	9,363,817	6,613,792	27,529	0	0	0	0	1,134,439,269	1,150,444,407	9,770.9	6,901.3	28.7	0.0	0.0	0.0	0.0	1,183,752.5	1,200,453.4	1,043
24	9,354,836	6,088,909	0	0	0	0	0	1,137,208,943	1,152,652,688	9,756.1	6,350.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,185,992.6	1,202,098.8	1,043
25	0	6,304,884	0	0	0	0	0	1,127,940,429	1,134,245,313	0.0	6,597.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,180,269.4	1,186,866.8	1,046
26	0	5,932,564	0	0	0	0	0	972,659,342	978,591,906	0.0	6,184.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,013,920.3	1,020,104.5	1,042
27	0	5,967,017	0	18,769,773	0	0	0	858,383,913	883,120,703	0.0	6,220.9	0.0	19,568.5	0.0	0.0	0.0	894,911.4	920,700.8	1,043
28	0	6,066,194	0	0	0	0	0	846,652,103	852,718,297	0.0	6,323.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	882,550.2	888,873.6	1,042
29	0	6,302,480	0	0	0	0	0	892,899,817	899,202,297	0.0	6,563.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	929,887.2	936,450.8	1,041
30	0	6,290,388	0	0	0	0	0	1,060,006,503	1,066,296,891	0.0	6,564.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,106,107.9	1,112,671.9	1,043
TOTAL	41,208,914	177,345,336	1,159,446	18,769,773	0	0	0	31,719,436,046	31,957,919,515	43,049.4	185,209.8	1,211.2	19,568.5	0.0	0.0	0.0	33,129,297.0	33,378,335.9	1,044

Elaborado por Israel Medina

Corporación

DATOS DE CROMATOGRAFIA, GRAVEDAD ESPECIFICA Y PODER CALORIFICO DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: ABRIL **AÑO: 2016**

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	0.72	1.47	0.01	89.42	5.79	1.66	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.632	1,042
28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROM.	**0.72**	**1.47**	**0.01**	**89.42**	**5.79**	**1.66**	**0.27**	**0.38**	**0.12**	**0.08**	**0.08**	**100.00**	**0.632**	**1,042**

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON GAS COMBUSTIBLE BOLIVIA

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

CALCULO DEL FUEL GAS REFERENCIAL DE ACUERDO A LOS CONTRATOS DE TRANSPORTE BOLIVIA
DISTRIBUCION SUG GTB ENTRE LOS DIFERENTES CONTRATOS CONSIDERANDO OTROS SERVICIOS

	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)	(M)	(N)	(O)	(P)	(Q)	(R)	(S)	(T)	(U)	(V)	(W)	(X)
abril/2016	TCQ			TCO		TCQ + TCO			TCX			TOTAL GSA TCQ + TCO + TCX			YPFB-ME. INT.	TOTAL MUTÚN TCQ+TCO+TCX+YPFB-ME.INT.	TBS	YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)	TOTAL Chiquitos	YPFB-MI /YACUSES-	YPFB-MI /MUTÚN YPFB	TRANSPORTE TOTAL	
	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Mutún (A)+(D)	Chiquitos (B)+(E)	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún (A)+(D)+(I)	Chiquitos (B)+(E)+(J)	Fuel Gas	Mutún	Mutún (F)+(I)+(O)	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos (M)+(Q)+(R)+(S)	Yacuses	Mutún YPFB Redes de Gas	Mutún + Chiquitos + Yacuses + Mutún YPFB Redes de Gas (P)+(T)+(U)+(V)	Fuel Gas
Fecha	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)		(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)
01-abril-16	683,389,493	-	0.059	220,151,418	-	883,540,911	-	0.173	229,016,684	-	0.266	1,112,559,595	-	0.439	-	1,112,559,595	-	-	-	-	65,458	4,116,804	1,116,741,857	0.446
02-abril-16	661,253,154	-	0.053	219,442,456	-	880,695,610	-	0.164	237,079,579	-	0.275	1,117,775,189	-	0.439	-	1,117,775,189	-	-	-	-	23,347	4,497,684	1,122,296,220	0.447
03-abril-16	661,780,581	-	0.053	219,617,488	-	881,398,069	-	0.140	74,691,634	-	0.048	956,089,703	-	0.188	-	956,089,703	-	-	-	-	-	4,674,429	960,764,132	0.192
04-abril-16	682,660,023	-	0.038	219,975,709	-	882,635,732	-	0.140	76,511,159	-	0.060	959,346,891	-	0.200	-	959,346,891	-	-	-	-	36,963	5,297,121	964,680,975	0.205
05-abril-16	662,142,102	-	0.032	219,737,462	-	881,879,564	-	0.132	78,168,045	-	0.061	960,047,609	-	0.193	-	960,047,609	-	-	-	-	63,915	5,661,319	965,772,843	0.198
06-abril-16	661,612,617	-	0.051	219,561,747	-	881,174,364	-	0.136	76,694,621	-	0.048	957,868,985	-	0.184	-	957,868,985	-	-	-	-	67,096	5,808,243	963,744,324	0.188
07-abril-16	663,183,403	-	0.043	220,083,026	-	883,266,429	-	0.155	75,319,977	-	0.064	958,586,406	-	0.219	-	958,586,406	-	-	-	-	67,220	5,912,698	964,566,324	0.225
08-abril-16	662,926,238	-	0.034	219,997,683	-	882,923,921	-	0.139	76,322,079	-	0.062	959,246,000	-	0.201	-	959,246,000	-	-	-	-	67,346	6,049,561	965,362,907	0.207
09-abril-16	662,143,578	-	0.042	219,737,951	-	881,881,529	-	0.148	185,107,566	-	0.185	1,066,989,095	-	0.333	-	1,066,989,095	-	-	-	-	24,701	5,180,357	1,072,194,153	0.340
10-abril-16	660,054,533	-	0.045	219,044,684	-	879,099,217	-	0.152	206,924,565	-	0.222	1,086,023,782	-	0.374	-	1,086,023,782	-	-	-	-	7,427	5,362,220	1,093,393,429	0.382
11-abril-16	662,734,864	-	0.051	219,934,174	-	882,669,038	-	0.163	235,151,339	-	0.275	1,117,820,377	-	0.438	-	1,117,820,377	-	-	-	-	41,998	5,492,757	1,123,355,132	0.448
12-abril-16	661,240,205	-	0.049	219,438,160	-	880,678,365	-	0.160	230,231,745	-	0.267	1,110,910,110	-	0.427	-	1,110,910,110	-	-	-	-	63,196	5,091,730	1,116,065,036	0.436
13-abril-16	661,546,368	-	0.048	219,539,763	-	881,086,131	-	0.156	228,590,963	-	0.253	1,109,677,094	-	0.409	-	1,109,677,094	-	-	-	-	63,277	5,514,620	1,115,254,991	0.418
14-abril-16	661,858,032	-	0.049	219,643,190	-	881,501,222	-	0.159	228,222,873	-	0.260	1,109,724,095	-	0.419	-	1,109,724,095	-	8,857,029	-	8,857,029	62,812	5,740,678	1,124,384,614	0.437
15-abril-16	660,932,696	-	0.047	219,336,110	-	880,268,806	-	0.155	229,036,289	-	0.255	1,109,305,095	-	0.410	-	1,109,305,095	-	8,866,398	-	8,866,398	65,898	5,804,740	1,124,042,131	0.427
16-abril-16	659,996,618	-	0.047	219,025,464	-	879,022,082	-	0.155	230,233,449	-	0.258	1,109,255,531	-	0.413	-	1,109,255,531	-	-	-	-	21,369	5,702,562	1,114,979,462	0.422
17-abril-16	660,439,313	-	0.049	219,172,377	-	879,611,690	-	0.158	238,730,624	-	0.273	1,118,342,314	-	0.431	-	1,118,342,314	-	-	-	-	-	5,521,308	1,123,863,622	0.440
18-abril-16	660,180,467	-	0.049	219,086,476	-	879,266,943	-	0.159	231,448,089	-	0.262	1,110,715,032	-	0.421	-	1,110,715,032	-	-	-	-	65,337	5,834,779	1,116,615,148	0.432
19-abril-16	660,270,126	-	0.052	219,116,231	-	879,386,357	-	0.162	230,696,549	-	0.265	1,110,082,906	-	0.427	-	1,110,082,906	-	3,561,823	-	3,561,823	66,580	5,984,136	1,119,695,445	0.440
20-abril-16	660,155,256	-	0.054	219,078,109	-	879,233,365	-	0.170	230,511,636	-	0.283	1,109,745,001	-	0.453	-	1,109,745,001	-	-	-	-	66,087	5,426,685	1,115,237,773	0.464
21-abril-16	660,760,625	-	0.055	219,279,006	-	880,039,631	-	0.175	237,996,745	-	0.311	1,118,038,376	-	0.486	-	1,118,038,376	-	-	-	-	66,360	6,003,541	1,124,108,277	0.499
22-abril-16	661,372,574	-	0.057	219,482,087	-	880,854,661	-	0.184	228,553,121	-	0.316	1,109,407,782	-	0.500	-	1,109,407,782	-	-	-	-	64,885	6,257,725	1,115,730,392	0.514
23-abril-16	661,246,598	-	0.058	219,440,281	-	880,686,879	-	0.186	229,389,247	-	0.319	1,110,076,126	-	0.505	-	1,110,076,126	-	8,862,112	-	8,862,112	26,052	6,259,992	1,125,224,282	0.527
24-abril-16	662,432,550	-	0.059	219,833,848	-	882,266,398	-	0.184	228,219,416	-	0.302	1,110,485,814	-	0.486	-	1,110,485,814	-	8,853,611	-	8,853,611	-	5,763,576	1,125,103,001	0.506
25-abril-16	661,921,345	-	0.060	219,664,201	-	881,585,546	-	0.185	230,981,142	-	0.311	1,112,566,688	-	0.496	-	1,112,566,688	-	-	-	-	-	5,966,761	1,118,533,449	0.508
26-abril-16	660,179,007	-	0.040	211,563,805	-	871,742,812	-	0.150	-	-	-	871,742,812	-	0.150	-	871,742,812	-	-	-	-	-	5,609,727	877,352,539	0.154
27-abril-16	662,828,107	-	0.041	171,082,190	-	833,910,297	-	0.126	-	-	-	833,910,297	-	0.126	-	833,910,297	-	-	17,758,590	17,758,590	-	5,648,197	857,317,084	0.136
28-abril-16	663,064,903	-	0.043	171,206,082	-	834,270,985	-	0.126	-	-	-	834,270,985	-	0.126	-	834,270,985	-	-	-	-	-	5,742,075	840,013,060	0.131
29-abril-16	662,965,630	-	0.050	220,010,757	-	882,976,387	-	0.163	20,348,504	-	0.016	903,324,891	-	0.179	-	903,324,891	-	-	-	-	-	5,965,276	909,290,167	0.184
30-abril-16	663,679,329	-	0.049	220,247,603	-	883,926,932	-	0.157	192,157,085	-	0.198	1,076,084,017	-	0.355	-	1,076,084,017	-	-	-	-	-	5,962,013	1,082,036,030	0.364
Totales	19,851,160,335	-	1.467	6,482,529,538	-	26,333,679,873	-	4.712	4,998,336,725	-	5.715	31,332,016,598	-	10.427	-	31,332,016,598	-	39,000,973	17,758,590	56,759,563	1,087,324	167,843,314	31,557,716,799	10.717

Distribución inicial		Metros Cúbicos	Porcentaje
Fuel Gas TCQ	(C)	1,467,000	13.686%
Fuel Gas TCO	(H)-(C)	3,266,000	30.372%
Fuel Gas TCX	(N)-(H)	5,715,000	53.326%
Fuel Gas Otros Servicios	(X)-(N)	290,000	2.706%
	Total	10,717,000	100.000%

Distribución Contractual	
Metros Cúbicos	Porcentaje
1,448,805	13.519%
3,236,963	30.195%
5,694,617	53.136%
288,825	2.693%
10,668,000	99.543%
	-0.457%

Estación	Pies Cúbicos
SUG Río Grande	208,568
SUG Isozóg	137,775,836
SUG Chiquitos	136,423,057
SUG Roboré	103,905,357
SUG Yacuses	96,308,961
SUG Mutún	306,934
TOTAL	474,928,713

Gas Combustible Adicional	(2,171,457)
Gas Combustible Contractual	472,757,256

Distribución RGD Presión REAL		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		64,567,615	0.33%
SUG TCO		144,246,800	2.23%
SUG TCX	462,077,231	253,262,816	5.07%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		2,220,735	5.69%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		9,557,082	5.69%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		1,011,183	5.69%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		62,482	5.69%
TOTAL		474,928,713	

Distribución RGD Presión Contractual		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		64,204,436	0.32%
SUG TCO		143,402,707	2.21%
SUG TCX	459,966,688	262,359,545	5.05%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		2,210,209	5.67%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		9,511,783	5.67%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		1,006,390	5.67%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		62,186	5.67%
TOTAL		472,757,256	

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (MT-GAS)	1,011,183	5.69%
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	1,011,183	5.69%

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (MT-GAS)	1,006,390	5.67%
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	1,006,390	5.67%

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON TRANSPORTE DE GAS

Gas TransBoliviano S.A.

Santa Cruz, 04 de mayo de 2016
GTB/Comercial-51/2016

Señor
Jorge Sosa Suarez
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Y.P.F.B.
Presente.-

Ref. : ENVIO FACTURA N° 25

Distinguido señor:

Por intermedio de la presente le hacemos llegar la factura No. 25 por US$ 3.087,12 (Tres mil ochenta y siete 12/100 Dólares americanos) correspondiente al volumen transportado por Servicio Interrumpible - Mercado Exportación Chiquitos (MT-GAS), durante el mes de Abril 2016

Asimismo mencionarles que el plazo de pago según los Términos y Condiciones Generales en el inciso N.5 menciona que la factura deberá ser pagada a más tardar hasta el vigésimo (20) día.

El pago deberá realizarse en dólares americanos en la siguiente cuenta:

Beneficiario	:	Gas TransBoliviano S.A.
Banco	:	Banco Unión S.A
Cuenta	:	20000019213424

Es preciso mencionar que el importe que se abone en esta cuenta debe ser realizado por cada una de las facturas emitidas por contrato. Sin otro particular saludo a ustedes muy atentamente.

Roland Ponce
Gerente General

Adj. Lo indicado
Cc.Archivo

Km. 7 1/2 Carretera Doble Vía La Guardia
Teléfono : + 591 3 3714900 • Fax : + 591 3 3714009
Casilla : 3137 • Santa Cruz de la Sierra - Bolivia
www.gtb.com.bo

NIT : 1028473020

FACTURA Nº : 25

AUTORIZACIÓN Nº : 394401600000033

Gas TransBoliviano S.A.
CASA MATRIZ
Carretera Antigua a Cochabamba, Km 7 1/2
Teléfono: (591 -3) 371-4900 • Fax: (591-3) 371-4009 • Casilla 3137
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

FACTURA

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tuberías

Santa Cruz, 04 de Mayo de 2016 NIT/CI: 1020269020

Señor (es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DETALLE					SUB-TOTAL
TRANSPORTE DE GAS CORRESPONDIENTE A : ABRIL/01/2016 A MAYO/01/2016					
	Cantidad	Tarifa	Impuesto	Ajuste	
INTERRUMPIBLE					
Interrumpible - Contrato Mercado Exportación Chiquitos (MT-GAS)	18,519.00	0.1667	0.00	0.00	3,087.12

Son: Veintiun Mil Cuatrocientos Ochenta y Seis 36/100 Bolivianos

Total $us.	3,087.12
T.C.	6.96
Total Bs.	21,486.36

CODIGO DE CONTROL : F2-9C-4D-D9-D8

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN : 14/08/2016

FORMA DE PAGO: El pago de este documento deberá ser cancelado en dólares estadounidenses

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley N° 453: Los servicios deben suministrarse en condiciones de inocuidad, calidad y seguridad.

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

PLANILLA DE VOLUMENES Y ENERGIA CONSOLIDADOS GTB

Fecha	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)									
	RECEPCIÓN RÍO GRANDE					ENTREGA CHIQUITOS				
	PCs	M³	M³ @ 9200 kcal/M³	Poder Calorifico	Contenido Calorifico MMBTU	Contenido Calorifico MMBTU	Poder Calorifico	M³ @ 9200 kcal/M³	PCs	M³
01-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
02-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
03-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
04-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
05-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
06-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
07-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
08-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
09-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
10-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
11-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
12-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
13-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
14-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
15-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
16-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
17-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
18-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
19-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
20-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
21-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
22-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
23-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
24-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
25-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
26-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
27-abr-16	18.769.773	531.501	535.998	1.043	19.568,5	18.519,0	1.043	507.252	17.758.590	502.867
28-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
29-abr-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
30-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
TOTALES	18.769.773	531.501	535.998	1.044	19.568,5	18.519,0	1.043	507.252	17.758.590	502.867

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

PRE-FACTURA YPFB-MERCADO EXPORTACIÓN (CHIQUITOS)
MES: abril-2016

DIAS	Río Grande		Chiquitos						
	Recepción	Recepción	Entregado	Poder Calor. Sat.	Entregado	Entregado Petrobras		Entregado MT-GAS	
	Contenido Calorífico MMBTU	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	BTU/P.C.	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	PCs
01-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
06-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-abr-16	19.568,5	18.769.773	18.519,0	1.043	17.758.590	-	-	18.519,0	17.758.590
28-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTALES	19.568,5	18.769.773	18.519,0	1.043	17.758.590	-		18.519,0	17.758.590

(Periodo del 01 al 30 - Abril - 2016)	MMBTU	18.519,0
AJUSTE:	MMBTU	
TOTAL CANTIDADES EFECTIVAS	MMBTU	18.519,0
CANTIDADES PETROBRAS	MMBTU	-
CANTIDADES MT-GAS	MMBTU	18.519,0
TARIFA POR CAPACIDAD (INCLUYE IVA)	US$/MMBtu	0,1667
PETROBRAS CON IVA		-
MT-GAS CON IVA		3.087,12
TOTAL CON IVA	US$	3.087,12
TOTAL CON IVA	US$	3.087,12

GasOriente
BOLIVIANO Ltda.

GERENCIA DE COMERCIALIZACIÓN DE GAS NATURAL
RECIBIDO
SECRETARIA
YPFB
CORPORACIÓN
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Santa Cruz, 03 de Mayo de 2016
GOB/FIN/96/16

Señor
Ing. Jorge Patricio Sosa Suárez
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB)
Presente.-

De nuestra consideración:

Adjunto a la presente, remito a usted el NIT y el Registro de Beneficiario SIGEP, así como también las siguientes facturas No. 8, por el monto de Bs. 97.768,37 (Noventa y siete mil setecientos sesenta y ocho 37/100 Bolivianos), por el servicio MTGas interrumpible de transporte de gas natural, mercado exportación, realizado por GasOriente Boliviano Ltda., en el mes de Abril de 2016.

El depósito debe ser realizado en Dólares Americanos a la cuenta bancaria No. 20000019215701 del Banco Unión S.A.

Con este motivo, saludamos a ustedes muy atentamente,

M.B.A Cristina Lema Reyes
CONTROLLER

Calle Caparuch No. 47, Barrio Villa Rosario · Casilla 2326
Tel.: (591-3) 354-61-21 Fax: (591-3) 357-97-00
Santa Cruz - Bolivia

GasOriente BOLIVIANO Ltda.

CASA MATRIZ
Barrio Villa Rosario Calle Caparuch N° 47
Teléfono: 354-6121 • Fax: 357-9700
Santa Cruz - Bolivia

FACTURA

NIT: 1028479024

N° Factura: 8

N° Autorización: 401401600000017

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tubería

Santa Cruz, 3 de MAYO de 2016

Señor(es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

NIT/CI: 1020269020

CANT.	CONCEPTO	TOTAL
18,608	MMBTU TRANSP. GAS MERC. EXPORT. SERV. INTERRUM	14,047.18
	TRANSPORTE DE GAS MERCADO EXPORTACION SERVICIO INTERRUMPIBLE ABRIL 2016	

Total a Pagar: $us 14,047.18
IMPORTE PARA CREDITO FISCAL: Bs. 97,768.37

SON: NOVENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS SESENTA Y OCHO 37/100 BOLIVIANOS

CÓDIGO DE CONTROL: 9B-5F-99-ED

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN: 03/08/2016

El monto en Bolivianos de este documento podrá ser utilizado sólo para efectos de crédito fiscal al tipo de cambio de Bs. 6,96 por U$S 1,00.

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley 453: "Los servicios deben suministrarse en condiciones de inocuidad, calidad y seguridad"

GASORIENTE BOLIVIANO LTDA
MERCADO EXPORTACION YPFB-GOB
SERVICIO INTERRUMPIBLE
abr-16

Fecha	Factura No.	No. Dias Mes	Volumen Transportado mes (MMBTU)	Tarifa Total Con IVA (USD/MMBTU)	Total Facturado USD
ene-16		31		0,7549	-
feb-16		29		0,7549	-
mar-16		31		0,7549	-
abr-16	8	30	18.608	0,7549	14.047,18
may-16		31		0,7549	-
jun-16		30		0,7549	-
jul-16		31		0,7549	-
ago-16		31		0,7549	-
sep-16		30		0,7549	-
oct-16		31		0,7549	-
nov-16		30		0,7549	-
dic-16		31		0,7549	-
Total			**18.608,00**		**14.047,18**

GasOriente BOLIVIANO Ltda.

GFO.009 R0

SERVICIO DE TRANSPORTE MERCADO EXPORTACIÓN YPFB-GOB

SERVICIO INTERRUMPIBLE MTGas

abril-16

DÍAS	Chiquitos			San Matías		
	Recepción P.C.S.	Calor. Sat. BTU/P.C.	Recepción MMBTU	Entregado P.C.S.	Calor. Sat. BTU/P.C.	Entregado MMBTU
01-Apr-16	-	-	-	-	-	
02-Apr-16	-	-	-	-	-	
03-Apr-16	-	-	-	-	-	
04-Apr-16	-	-	-	-	-	
05-Apr-16	-	-	-	-	-	
06-Apr-16	-	-	-	-	-	
07-Apr-16	-	-	-	-	-	
08-Apr-16	-	-	-	-	-	
09-Apr-16	-	-	-	-	-	
10-Apr-16	-	-	-	-	-	
11-Apr-16	-	-	-	-	-	
12-Apr-16	-	-	-	-	-	
13-Apr-16	-	-	-	-	-	
14-Apr-16	-	-	-	-	-	
15-Apr-16	-	-	-	-	-	
16-Apr-16	-	-	-	-	-	
17-Apr-16	-	-	-	-	-	
18-Apr-16	-	-	-	-	-	
19-Apr-16	-	-	-	-	-	
20-Apr-16	-	-	-	-	-	
21-Apr-16	-	-	-	-	-	
22-Apr-16	-	-	-	-	-	
23-Apr-16	-	-	-	-	-	
24-Apr-16	-	-	-	-	-	
25-Apr-16	-	-	-	-	-	
26-Apr-16	-	-	-	-	-	
27-Apr-16	17.758.590	1.043	18.519,0	17.856.881	1.042,1	18.608,0
28-Apr-16	-	-	-	-	-	
29-Apr-16	-	-	-	-	-	
30-Apr-16	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	
TOTALES	17.758.590	1.043	18.519,0	17.856.881	1.042	18.608,0

ENERGÍA EFECTIVA SERVICIO INTERRUMPIBLE	MMBTU	18.608,0
AJUSTE:	MMBTU	
MAXDTQ (Periodo ENE - DIC 2016)x Día	MMBTU	18.608,0

Santa Cruz, 02-may-2016

GFO.024 R0

GasOriente

PLANILLA DE CALIDAD
DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: abr-16

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	+C6			
01-abr														
02-abr														
03-abr														
04-abr														
05-abr														
06-abr														
07-abr														
08-abr														
09-abr														
10-abr														
11-abr														
12-abr														
13-abr														
14-abr														
15-abr														
16-abr														
17-abr														
18-abr														
19-abr														
20-abr														
21-abr														
22-abr														
23-abr														
24-abr														
25-abr														
26-abr														
27-abr	0.72	1.47	0.01	89.42	5.79	1.66	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.632	1042.0
28-abr														
29-abr														
30-abr														
PROM.	**0.72**	**1.47**	**0.01**	**89.42**	**5.79**	**1.66**	**0.27**	**0.38**	**0.12**	**0.08**	**0.08**	**100.00**	**0.632**	**1042.0**

Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

EFM Report Information
Report Data File S:\1 PLANILLAS OPERACIONES GOB\2016\A Operativo\2 Semanal\1 ROC (EFM)\04 Abril\5 San Matias\AEFM-ESM-0105.efm
Report Period 04/01/2016 to 05/01/2016 Run Selected Meter #1
Meter Description Tramo-SM01-1 Meter Tag FQI-SM01-1
Report Date 05/01/2016 06:44:56 Contract Hour 6

System Parameters
Device Address 84 Device Group 2
Station Name San Matias GOB Active Meter Runs 1
Version Name - Part Number W68182 Ver 1.40 Manufacturing ID
Emerson Process RAS
Time Created Oct 13, 2011 08:33 ROM Serial Number 000000000000
Maximum Meter Runs 4 MPU Loading 12.67543
Device Type 107

General Flow Parameters - Meter
Flow Calculation Standard AGA8-92 Detailed
AGA7-96 Properties Calculation Standard
Units: English Alarming: Disabled Heating Value Basis: Dry Atmospheric
Pressure: Calculated Gas Quality: Live K Factor Calculation: Single Factor
Calculation Method Calculation Method II

Pressure: Gauge Specific Gravity: Entered Heating Value Basis: Volume Heating
Value: Entered Log Methane Adjust: Disabled BMP
Options 1.0

Base or Contract Pressure Base or Contract Temperature
14.696 68.0
Atmospheric Pressure 0.6320214
14.42965 Specific Gravity
Heating Value 570.866
1042.102 Elevation
35.0 32.14376
Latitude Local Gravitational Acceleration
Static K Factor 0
60.0 Alarm Code
Low Alarm Flow 10000.0
0.0 High Alarm Flow
Input TLP for Multiple K Factor Calculation Deadband for Multiple K Factor Calculation
Manual 0.0

0.0 0.0
Lowest K Factor 2nd K Factor
0.0 0.0
3rd K Factor 4th K Factor
0.0 6th K Factor
5th K Factor 0.0
7th K Factor 0.0
0.0 8th K Factor
0.0 10th K Factor
9th K Factor 0.0
0.0 0.0
11th K Factor Highest K Factor

0.0 0.0
Lowest EU Value 2nd EU Value
3rd EU Value 0.0
0.0 4th EU Value
0.0 6th EU Value
5th EU Value 0.0
0.0 8th EU Value
7th EU Value 0.0
0.0 10th EU Value
9th EU Value 0.0
11th EU Value Highest EU Value
0.0 0.0
No Flow Time
10
Pf Deadweight Calibrator: Disabled 1.0
Calibration Options User Correction Factor
Calibration Weights Gravitational Acceleration
32.14398

Gas Composition (Mole %)

N2 - Nitrogen	0.7140	CO2 - Carbon Dioxide	1.4661		
H2S - Hydrogen Sulfide	0.0000	H2O - Water	0.0000		
He - Helium	0.0000	CH4 - Methane	89.4254		
C2H6 - Ethane	5.7957	C3H8 - Propane	1.6611		
C4H10 - n-Butane	0.3817	C4H10 - i-Butane	0.2717		

C5H12 - n-Pentane	0.0805	C5H12 - i-Pentane	0.1167
C6H14 - n-Hexane	0.0508	C7H16 - n-Heptane	0.0224
C8H18 - n-Octane	0.0082	C9H20 - n-Nonane	0.0012
C10H22 - n-Decane	0.0000	O2 - Oxygen	0.0045
CO - Carbon Monoxide	0.0000	H2 - Hydrogen	0.0000

Calculated Factors

Flow Rate per Day	0.0	Energy Rate per Day	0.0
Flow Rate per Hour	0.0	Energy Rate per Hour	0.0
Flow Today	0.0	Energy Today	0.0
Flow Yesterday	0.0	Energy Yesterday	0.0
Flow Month	0.0	Energy Month	0.0
Flow Previous Month	17856.88	Energy Previous Month	18607.98
Fpm	82.2589	Ftm	0.9871962
Fpb	1.002313	Ftb	1.015394
S	1.227358	Zs	0.9974818
Zb	0.9976169	Zf1	0.8128162
BMV	101.437	Density	4.820436
Fpwl - Static	1.0		

Input Point Definition

Uncorrected Flow Rate TLP	PIN A13, EU	Uncorrected Flow Rate	0.0
Pf TLP MVS 1, SPEU	Pf - Static Pressure	1197.263	
Tf TLP MVS 1, TMPEU	Tf - Temperature	66.73407	

Uncorrected Flow Input Point Definition

Point Tag ID	FT-SM01-1	Units	MCF
Rate Flag	Rate	Rate Period	EU/day
Scan Period	1	Conversion	60000.0
Low Alarm EU	0.0	High Alarm EU	1000000.0
Low Low Alarm EU	0.0	Hi Hi Alarm EU	1000000.0
Rate Alarm EU	10000.0	Alarm Deadband - Rollover Maximum	100.0
EU Value	0.0	Mode	8
Alarm Code	0	Accumulated Value	2291981226
Current Rate	0.0	Today's Total	0.0

Yesterday's Total 0.0 Pulses for Day 0

Pressure Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 33 Sensor Voltage 5.094825
AP Mode 0 AP Alarm Code 0
AP Low Alarm 0.0 AP High Alarm 0.0
AP Deadband 0.0 AP Alarm Fault Value 1134.45

Temperature Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 33 Sensor Voltage 5.094825
PT Mode 0 PT Alarm Code 0
PT Low Alarm 0.0 PT High Alarm 0.0
PT Deadband 0.0 PT Fault Value 58.34

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 3 of 43
Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

Periodic Volume Report

Date/Time	Flow Minutes	Raw Pulses	Avg (Pf) PSI	Avg (Tf) DEG F
Multiplier Value	Uncorrected Volume MCF	Volume Accum MCF	Energy Accum MMBTU	
4/01/2016 07:00	0.0000000	0.0000000	1245.7580	77.73204
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 08:00	0.0000000	0.0000000	1245.4920	79.68259
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 09:00	0.0000000	0.0000000	1245.1640	83.49890
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 10:00	0.0000000	0.0000000	1244.8180	87.92250
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 11:00	0.0000000	0.0000000	1244.4850	92.73889
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 12:00	0.0000000	0.0000000	1244.1390	97.61200
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 13:00	0.0000000	0.0000000	1243.8150	100.62780
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 14:00	0.0000000	0.0000000	1243.4760	100.57050
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 15:00	0.0000000	0.0000000	1243.1600	100.16890
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 16:00	0.0000000	0.0000000	1242.7780	100.63000
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 17:00	0.0000000	0.0000000	1242.5050	99.14772
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 18:00	0.0000000	0.0000000	1242.1490	98.35180
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 19:00	0.0000000	0.0000000	1241.6940	93.95838
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 20:00	0.0000000	0.0000000	1241.3310	90.32085
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 21:00	0.0000000	0.0000000	1240.9080	87.25559
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 22:00	0.0000000	0.0000000	1240.4950	84.80150
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 23:00	0.0000000	0.0000000	1240.1070	83.04218
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/02/2016 00:00	0.0000000	0.0000000	1239.7290	81.74827
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	

Daily Volume Report

Date/Time	Flow Minutes	Raw Pulses	Avg (Pf) PSI	Avg (Tf) DEG F	Multiplier Value	Uncorrected Volume MCF	Volume Accum MCF	Energy	Accum MMBTU
04/02/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1241.802	88.06120	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/03/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1233.587	87.80112	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/04/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1225.375	87.89553	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/05/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1217.540	86.30672	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/06/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1209.313	84.35164	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/07/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1200.729	85.46246	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/08/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1192.218	88.44838	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/09/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1183.648	90.41312	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/10/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1175.057	82.57368	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/11/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1166.529	87.28342	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/12/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1158.247	82.11458	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/13/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1149.960	83.85603	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/14/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1140.746	84.01898	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/15/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1169.967	79.09136	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/16/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.178	84.40266	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/17/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1210.594	86.53229	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/18/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1201.366	86.85280	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/19/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1192.365	86.59879	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/20/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.533	86.73138	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/21/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.939	87.32398	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/22/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1187.052	87.95360	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/23/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1178.388	80.14037	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/24/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1112.123	86.77908	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/25/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1254.746	86.35759	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/26/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1235.795	86.19971	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/27/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1241.646	68.78286	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/28/2016 06:00	207.316700 0	11862100.00 00000	1162.780	81.62640	90.3223300	197.7017000	17856.88085 94	18607.980468 8	
04/29/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1222.792	71.24158	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/30/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1212.526	73.78460	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
05/01/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1202.434	72.41678					

0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000

Total 207.3167000 11862100.000 0000 197.7017000 17856.880859 4
18607.9804688

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 34 of 43
Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

055.01

MTGás

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

MTGás

COMPRA DO GÁS

022/16

2016. 0607 00000 1562 (remessa direta)

doc: 2016 0525 00000 1707 (câmbio).

incluso em 25/05/16.

dólar do dia R$ 3,4089

Fechado

U$ 63.140,67

AG: 3834-
SETOR Publico - MT

Vin client'

IMPRESSO EM 09/06/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/396320 DE 08/06/2016 FL.NR. 1
INST: 1 PRACA: 7324

AS PARTES A SEGUIR DENOMINADAS, RESPECTIVAMENTE, VENDEDOR E COMPRADOR, CONTRATAM A PRESENTE OPERACAO DE CAMBIO, NAS CONDICOES AQUI ESTIPULADAS.

VENDEDOR.: BANCO DO BRASIL S.A.

CGC.....: 00.000.000/4412-10

ENDERECO.: CENTRO - CURITIBA (PR)

COMPRADOR: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

CGC/CPF..: 06.023.921/0001-56

ENDERECO.: AV. RUBENS DE MENDONCA-2256 7 ANDAR - CUIABA (MT)

MOEDA: 220 DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS | TAXA CAMBIAL: 3.4089000

VALOR EM MOEDA ESTRANGEIRA.....: USD 63.140.67
SESSENTA E TRES MIL E CENTO E QUARENTA DOLARES DOS ESTADOS UNID
OS E SESSENTA E SETE CENTAVOS **********
****
****

VALOR EM MOEDA NACIONAL.....: R$ 215.240.23
DUZENTOS E QUINZE MIL, DUZENTOS E QUARENTA REAIS E VINTE E TRES
CENTAVOS **********
****
****

LIQUIDACAO | BONIFICACAO: 0
ATE: 10/06/2016 | N I H I L

FORMA DE ENTREGA DA MOEDA ESTRANGEIRA:
65 - TELETRANSMISSAO

NATUREZA DA OPERACAO: 12012 9 0 5 90
DESCRICAO : IMPORTACAO DE MERCADORIAS

CORRETOR.:
CGC/CPF..:

(FINAL DA FL. NR. 1)

IMPRESSO EM 09/06/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/396320 DE 08/06/2016 FL.NR. 2
INST: 1 PRACA: 7324

CLAUSULAS CONTRATUAIS
(IF 34)
CORRERAO POR CONTA DO COMPRADOR TODOS OS ONUS DECORRENTES DE CANCELAMENTO DESTE CONTRATO, EXCETO SE POR FALHA OU OMISSAO DO VENDEDOR, INCLUSIVE DIFERENCA DE TAXA DE CAMBIO.

(IF 52)
AS SANCOES INSTITUIDAS PELA RESOLUCAO NR. 2.901 DO BANCO CENTRAL DO BRASIL, QUE AS PARTES DECLARAM TER PREVIO CONHECIMENTO EM TODOS OS SEUS TERMOS, BEM COMO QUAISQUER PENALIDADES PECUNIARIAS, MULTAS OU DESPESAS IMPOSTAS AO VENDEDOR EM DECORRENCIA DE ATOS OU OMISSOES DO COMPRADOR OU CORRETOR INTERVENIENTE SERAO DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE DESTES ULTIMOS.
O VENDEDOR NOTIFICARA O COMPRADOR OU CORRETOR INTERVENIENTE, POR QUALQUER MEIO EXTRAJUDICIAL, DO VALOR E DAS RAZOES DA SANCAO, REQUERENDO SEU IMEDIATO RESSARCIMENTO A TITULO E PERDAS E DANOS, CONSTITUINDO-SE TAL OBRIGACAO EM DIVIDA LIQUIDA E CERTA PARA TODOS OS FINS E EFEITOS DE DIREITO, PODENDO, A CRITERIO DO VENDEDOR, SER COBRADA CONJUNTAMENTE COM AS DEMAIS OBRIGACOES DECORRENTES DESTE CONTRATO.

(IF 53)
O COMPRADOR DECLARA TER PREVIO E PLENO CONHECIMENTO DA MULTA A QUE ESTA SUJEITO POR FORCA DA LEI 10.755, DE 03.11.2003, A SER RECOLHIDA AO BANCO CENTRAL DO BRASIL E, NESTE ATO, AUTORIZA O BANCO DO BRASIL S.A. A EFETUAR O SEU DEBITO EM CONTA CORRENTE MANTIDA JUNTO A ESTE BANCO.

(IF 60)
O COMPRADOR AUTORIZA O VENDEDOR A DEBITAR, EM SUA CONTA DE DEPOSITOS JUNTO AO VENDEDOR, QUANTIA CORRESPONDENTE AO VALOR DE IMPOSTOS, DESPESAS E TARIFAS POR ELE DEVIDAS EM DECORRENCIA DA OPERACAO AQUI VERSADA, VIGENTES NA DATA DO DEBITO.

(IF 70)
PARA INFORMACOES, SUGESTOES, RECLAMACOES OU QUAISQUER OUTROS ESCLARECIMENTOS QUE SE FIZEREM NECESSARIOS A RESPEITO DO CONTRATO DE CAMBIO, O BANCO DO BRASIL S.A. COLOCA A DISPOSICAO DO COMPRADOR OS TELEFONES: DO SERVICO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR - SAC 0800 729 0722, DA CENTRAL DE ATENDIMENTO - CABB 4004 0001 (CAPITAIS E REGIOES METROPOLITANAS) OU 0800 729 0001 (DEMAIS LOCALIDADES), DO ATENDIMENTO PARA DEFICIENTES AUDITIVOS OU DE FALA 0800 729 0088, E DO SUPORTE TECNICO PF 0800 729 0200 E PJ 0800 729 0500. EM CASO DE LIGACOES PARA O NUMERO 4004.0001,

(FINAL DA FL. NR.2)

IMPRESSO EM 09/06/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/396320 DE 08/06/2016 FL.NR. 3
INST: 1 PRACA: 7324

CLAUSULAS (CONTINUACAO)

OS CUSTOS DE LIGACOES LOCAIS E IMPOSTOS SERAO COBRADOS CONFORME A OPERADORA QUANDO A CHAMADA FOR ORIGINADA DE TELEFONE CELULAR. CASO SEJA JULGADA NECESSARIA A REVISAO DA OCORRENCIA ANTERIORMENTE REGISTRADA, O BANCO DO BRASIL S.A. COLOCA A DISPOSICAO DO COMPRADOR O TELEFONE DA OUVIDORIA BB PELO 0800.729.5678.

(IF 73)
O CLIENTE AUTORIZA O BANCO, A QUALQUER TEMPO, MESMO QUE EXTINTA ESTA OPERAÇÃO DE CAMBIO, A CONSULTAR INFORMACOES DISPONIBILIZADAS PELO BANCO CENTRAL DO BRASIL SOBRE QUAISQUER OPERACÕES REALIZADAS PELO CLIENTE NO MERCADO DE CAMBIO, RATIFICANDO INCLUSIVE AS CONSULTAS REALIZADAS PELO BANCO ANTERIORMENTE À ASSINATURA DO PRESENTE CONTRATO.

OUTRAS ESPECIFICACOES
O COMPRADOR AUTORIZA O DEBITO EM 08/06/2016 DO CONTRAVALOR EM MOEDA NACIONAL NA CONTA 1042173 , AG. 3834, INCLUSIVE DO IMPOSTO DEVIDO E DESPESAS SE HOUVER. PAIS: BOLIVIA.
COMISSAO DE AGENTE: NAO HA.
BENEF: YPFB YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCA
BCO: STANDARD CHARTERED BANK CONTA: 3544020682001
NR. CONHECIMENTO: 1607631247.
NR. FATURA: 22, 22.
AUTORIZAMOS O ENVIO DO VALOR PARA O FORNECEDOR MENCIONADO REFERENTE A COMPRA DE GAS NATURAL. PROCESSO ELETRONICO 2016.0607.000001562 (PROCESSO CLASSIFICADO CONF. ORIENTACAO DO COLABORADOR BERNARDO DA GCEX)
REGISTRO OPERACAO CAMBIAL: 000137175848

(FINAL DA FL. NR.3)

IMPRESSO EM 09/06/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/396320 DE 08/06/2016 FL.NR. 4
INST: 1 PRACA: 7324

OS INTERVENIENTES NO PRESENTE CONTRATO DE CAMBIO - COMPRADOR, VENDEDOR E CORRETOR - DECLARAM TER PLENO CONHECIMENTO DAS NORMAS CAMBIAIS VIGENTES, NOTADAMENTE DA LEI 4.131, DE 03.09.1962, E ALTERACOES SUBSEQUENTES, EM ESPECIAL DO ARTIGO 23 DO CITADO DIPLOMA, VERBIS: ART.23 - AS OPERACOES CAMBIAIS NO MERCADO DE TAXA LIVRE SERAO EFETUADAS ATRAVES DE ESTABELECIMENTOS AUTORIZADOS A OPERAR EM CAMBIO, COM A INTERVENCAO DE CORRETOR OFICIAL QUANDO PREVISTO EM LEI OU REGULAMENTO, RESPONDENDO AMBOS PELA IDENTIDADE DO CLIENTE, ASSIM COMO PELA CORRETA CLASSIFICACAO DAS INFORMACOES POR ESTE PRESTADAS, SEGUNDO NORMAS FIXADAS PELA SUPERINTENDENCIA DA MOEDA E DO CREDITO. PARAGRAFO PRIMEIRO - AS OPERACOES QUE NAO SE ENQUADREM CLARAMENTE NOS ITENS ESPECIFICOS DO CODIGO DE CLASSIFICACAO ADOTADA PELA SUMOC, OU SEJAM CLASSIFICAVEIS EM RUBRICAS RESIDUAIS, COMO OUTROS E DIVERSOS, SO PODERAO SER REALIZADAS ATRAVES DO BANCO DO BRASIL S.A. PARAGRAFO SEGUNDO - CONSTITUI INFRACAO IMPUTAVEL AO ESTABELECIMENTO BANCARIO, AO CORRETOR E AO CLIENTE, PUNIVEL COM MULTA DE 50 (CINQUENTA) A 300 POR CENTO (TREZENTOS POR CENTO) DO VALOR DA OPERACAO PARA CADA UM DOS INFRATORES, A DECLARACAO DE FALSA IDENTIDADE NO FORMULARIO QUE, EM NUMERO DE VIAS E SEGUNDO O MODELO DETERMINADO PELO BANCO CENTRAL DO BRASIL, SERA EXIGIDO EM CADA OPERACAO, ASSINADO PELO CLIENTE E VISADO PELO ESTABELECIMENTO BANCARIO E PELO CORRETOR, QUE NELA INTERVIEREM. (REDACAO DADA PELO ARTIGO 72, LEI NUMERO 9.069, DE 29.06.1995). PARAGRAFO TERCEIRO - CONSTITUI INFRACAO DE RESPONSABILIDADE EXCLUSIVA DO CLIENTE, PUNIVEL COM MULTA DE 5 (CINCO) A 100 POR CENTO (CEM POR CENTO) DO VALOR DA OPERACAO, A DECLARACAO DE INFORMACOES FALSAS NO FORMULARIO A QUE SE REFERE O PARAGRAFO SEGUNDO.(REDACAO DADA PELO ARTIGO 72, LEI 9.069, DE 29.06.1995). PARAGRAFO QUARTO - CONSTITUI INFRACAO, IMPUTAVEL AO ESTABELECIMENTO BANCARIO E AO CORRETOR QUE INTERVIEREM NA OPERACAO, PUNIVEL COM MULTA EQUIVALENTE DE 5 (CINCO) A 100 POR CENTO (CEM POR CENTO) DO RESPECTIVO VALOR, PARA CADA UM DOS INFRATORES, A CLASSIFICACAO INCORRETA, DENTRO DAS NORMAS FIXADAS PELO CONSELHO DA SUPERINTENDENCIA DA MOEDA E DO CREDITO, DAS INFORMACOES PRESTADAS PELO CLIENTE NO FORMULARIO A QUE DE REFERE O PARAGRAFO SEGUNDO DESTE ARTIGO. PARAGRAFO QUINTO - EM CASO DE REINCIDENCIA, PODERA O CONSELHO DA SUPERINTENDENCIA DA MOEDA E DO CREDITO CASSAR A AUTORIZACAO PARA OPERAR EM CAMBIO AOS ESTABELECIMENTOS BANCARIOS QUE NEGLIGENCIAREM O CUMPRIMENTO DO DISPOSTO NO PRESENTE ARTIGO E PROPOR A AUTORIDADE COMPETENTE IGUAL MEDIDA EM RELACAO AOS CORRETORES. PARAGRAFO SEXTO - O TEXTO DO PRESENTE ARTIGO CONSTARA OBRIGATORIAMENTE DO FORMULARIO A QUE SE REFERE O PARAGRAFO SEGUNDO. PARAGRAFO SETIMO - A UTILIZACAO DO FORMULARIO A QUE SE REFERE O PARAGRAFO SEGUNDO DESTE ARTIGO NAO E OBRIGATORIA NAS OPERACOES DE COMPRA E VENDA DE MOEDA ESTRANGEIRA DE ATE US$ 3,000.00 (TRES MIL DOLARES DOS ESTADOS UNIDOS DA AMERICA),OU SEU EQUIVALENTE EM OUTRAS MOEDAS.

(FINAL DA FL. NR. 4)

IMPRESSO EM 09/06/2016
TRANSACAO: IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/396320 DE 08/06/2016 FL.NR. 5
INST: 1 PRACA: 7324

PELO VENDEDOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

Daniela Cavagnolli
Gerente de Setor UA
Matr.: 2.259.037-4

PELO COMPRADOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

FIRMAS E PODERES CONFERI
Otto Lincoln Stochi Lim
Mat.: 8.003.758-5

Marci Arcias
Setor Técnico Comercial - MTGÁS
CREA-SP nº 0600429320

Nayara Stephanie B. Velasco
Gerente Adm. e Financeiro
MTGás

PELO CORRETOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

(ULTIMA FOLHA)

Extrato conta corrente

A33K131245657608007
13/06/2016 13:08:15

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2	
Conta corrente	1042173-4	MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	Mês atual	

Lançamentos

Dt. balancete	Dt. movimento	Ag. origem	Lote	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
22/03/2016		0000	00000	000 Saldo Anterior			342.420,62 C
07/06/2016		0000	14198	610 Estorno Contr Câmbio Imp	16.076.450	218.889,86 C	
07/06/2016		0000	14198	610 Est Tar Contr Câmbio Imp	16.076.450	400,00 C	
07/06/2016		0000	13198	156 Contrat Câmbio Importação	16.076.450	218.889,86 D	
07/06/2016		0000	13198	156 Tar Unica Imp Internet	16.076.450	400,00 D	342.420,62 C
08/06/2016		0000	13198	156 Contrat Câmbio Importação	16.077.075	215.240,23 D	
08/06/2016		0000	13198	156 Tar Unica Imp Internet	16.077.075	400,00 D	126.780,39 C
10/06/2016		0000	13199	118 Retenção IOF a Recolher	5.154.538	269,95 D	
10/06/2016		0000	13199	156 Câmbio	5.154.538	343,30 D	
10/06/2016		0000	13199	156 Câmbio	5.154.538	71.038,21 D	
10/06/2016		0000	13199	500 Tarifa Envio OPE	5.154.538	450,00 D	54.678,93 C
13/06/2016		0000	00000	999 S A L D O			54.678,93 C

Juros	0,00
Data de Debito de Juros	30/06/2016
IOF	0,00
Data de Debito de IOF	01/07/2016

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Ofício/Governo – 318/2016
Cuiabá (MT), 14 de julho de 2016

Senhor Diretor Presidente,

Encaminhamos, em anexo, o contrato de câmbio nr. 15396320, de 08/06/2016, devidamente assinado, para arquivamento.

Atenciosamente,

BANCO DO BRASIL S.A.
3834 - Agência Setor Público Cuiabá

Helton Miranda Foz
Gerente de Relacionamento

Otto L. Stochi Lima
Assistente de Negócios

Senhor
Marci Areias
Diretor Presidente
Companhia Matogrossense de Gás – MT Gás

Importação - Consulta ordens para o exterior - SWIFT

A33K131245657608016
13/06/2016 13:15:27

```
Notification (Information) of Original sent to SWIFT (ACK)
       Priority/Delivery        : Normal
       Message Input Reference  : 1707 160610BRASBRRJBCTA2553923484
      -------------------------- Message Header ------------------------
       Swift Input  : FIN 103 Single Customer Credt Transfer
       Sender    : BRASBRRJCTA
                   BANCO DO BRASIL S.A.
                   (GECEX CURITIBA)
                   CURITIBA BR
       Receiver : BOFAUS3NXXX
                   BANK OF AMERICA, N.A.
                   NEW YORK,NY US
       MUR : IMP1116061059219
      -------------------------- Message Text --------------------------
        20: Sender's Reference
            03034548966
       23B: Bank Operation Code
            CRED
       32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settld Amt
            Date           : 10 June 2016
            Currency       : USD (US DOLLAR)
            Amount         :                #63.140,67#
       50K: Ordering Customer-Name & Address
            /929883494
            COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MT
            GAS
            AV. RUBENS DE MENDONCA 2256 7 ANDAR
            CUIABA-MT
       53A: Sender's Correspondent - FI BIC
            BRASBRRJRJ1
            BANCO DO BRASIL S.A.
            (ACCOUNT RECONCILIATION AND STATEMENTS)
            RIO DE JANEIRO  BR
       57A: Account With Institution - FI BIC
            SCBLUS33
            STANDARD CHARTERED BANK
            NEW YORK,NY  US
        59: Beneficiary Customer-Name & Addr
            /3544020682001
            BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
            .
            .
            BOLIVIA
        70: Remittance Information
            /INV/MTG022/16
       71A: Details of Charges
            SHA
        72: Sender to Receiver Information
            /REC/DEPOSITO CTA N 5968
            //YPFB (GAS NATURAL)
      -------------------------- Message Trailer -----------------------
       {CHK:52FFAB2E27F3}
       PKI Signature: MAC-Equivalent
```

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Tipo de doc. inválido p/ este grupo.

→ Remessa direta de importação

BANCO DO BRASIL S.A.

Agência: 3834-2

PROPOSTA DE EMISSÃO DE ORDEM DE PAGAMENTO PARA O EXTERIOR
V E N D A

Sr. Gerente,

Sem responsabilidade por parte de V. Sª., por qualquer irregularidade, incorreção ou demora, não dependente de seus serviços, solicito a emissão de uma ordem de pagamento para o exterior, na moeda indicada ou seu equivalente na do país do beneficiário, a débito de minha conta de depósito abaixo indicada, bem como das respectivas comissões, despesas e tributos.

Declaro ter pleno conhecimento do texto constante do respectivo contrato de câmbio, do artigo 23 da Lei 4.131, de 03.09.1962, e em especial dos seus §§ 2° e 3° transcritos no verso deste documento, bem como a Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, a qual rege a presente operação.

Outorgo ao Banco do Brasil S.A. poderes para assinar, digitalmente ou pelo punho de funcionário de seu quadro e em meu nome, o contrato e/ou boleto de câmbio e outros documentos necessários à liquidação da operação correspondente, por mim contratada, caso não compareça para fazê-lo no prazo de 05 (cinco) dias úteis contados da data de sua contratação.

Informo que manterei em meu poder o(s) documento(s) (fatura, nota de débito, contrato, etc.) que ateste(m) o valor e a natureza do pagamento a ser efetuado, pelo período estipulado na Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, para apresentação ao Banco Central do Brasil quando e se solicitado.

Declaro que a documentação comprobatória de renda, para os fins e efeitos fiscais encontram-se em ordem e em meu poder. Declaro também ter pleno conhecimento da legislação em vigor que rege a tributação de remessas ao exterior, e me responsabilizo pelo recolhimento do imposto de renda quando devido.

INFORMAÇÕES DO REMETENTE:

Nome/Razão Social: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GÁS	CPF/CNPJ: 06.023.921/0001-56
Endereço: Av. Historiador Rubens de Mendonça, nº 2254	N.º Telefone: (65) 3642-4423
Agência (prefixo): 3834-2	Conta: 1042173-4
Moeda Estrangeira (símbolo e valor): U$ 63,140.67	
Código da Natureza: Importação de mercadoria - 12012	Forma de Entrega: **65**
Finalidade do envio dos recursos: Pagamento de compra de Gás Natural	

- Continua -

Despesas externas por conta do (x) Remetente ( ) Beneficiário
Imposto de renda por conta do: (x) Remetente ( ) Beneficiário ( ) Não incide

Tarifas, despesas e tributos ( ) Deduzir do valor (x) Deduzir da conta

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES (Dados do beneficiário)

Beneficiário no exterior Nome completo: YPFB - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Endereço completo (inclusive código postal): Calle Bueno, nº 185, Santa Cruz, Bolivia.
Banqueiro do favorecido(Nome/agência/cidade/país/swift): Standard Chartered Bank
Número da conta ou IBAN: 3544- 020682-001

Artigo 23 da Lei 4.131, §§ 2º e 3º com a redação dada pelo artigo 72 da Lei 9.069, de 29.06.1995:

"§ 2°- Constitui infração imputável ao estabelecimento bancário, ao corretor e ao cliente, punível com multa de 50 (cinquenta) a 300% (trezentos por cento) do valor da operação para cada um dos infratores, a declaração de falsa identidade no formulário que, em número de vias e segundo o modelo determinado pelo Banco Central do Brasil, será exigido em cada operação, assinado pelo cliente e visado pelo estabelecimento bancário e pelo corretor que nela intervierem.

§ 3°- Constitui infração, de responsabilidade exclusiva do cliente, punível com multa de 5 (cinco) a 100% (cem por cento) do valor da operação, a declaração de informações falsas no formulário a que se refere o parágrafo 2°."

Para uso do Banco Autorizo ..... Assinatura e carimbo do Banco	Local e data: _____, ___ de _____ de ____ ..... Assinatura do Cliente ..... Firma e Poder Confere

Marci Areias
Gerente Técnica Comercial - MTGAS
CPF 006.479.920-20

Central de Atendimento – CABB 4004.0001 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.729.0001 (demais localidades), Serviço de Atendimento ao Consumidor SAC 0800.729.0722, Atendimento para Deficientes Auditivos ou de Fala: 0800.729.0088, Ouvidoria BB: 0800.729.5678 – www.bb.com.br/ouvidoria, Suporte Técnico Pessoa Física: 0800.729.0200, Suporte Técnico PJ: 0800.729.0500.

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016
YPFB-GCGN N°526 DOGN N°43/2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S/A
Cuiabá - MT

REF.: CONTRATO DE COMPRA - VENTA DE GAS NATURAL YPFB – MT GAS
FACTURACIÓN GAS NATURAL ABRIL /2016

Señor Gerente:

De acuerdo al contrato de referencia, hacemos llegar las Facturas EXB-MTG-022/16, por concepto de Venta de Gas Natural puesto en San Matías, EXB-MTGT-022/16 por Transporte (GTB – GOB) y EXB-MTGC-022/16 por Combustible (Sector Boliviano), todos correspondientes a la exportación realizada en el mes de Abril/2016, a través de la estación de medición de San Matías.

Para esta facturación el precio se aplica según la Cláusula Sexta, del Contrato de Compra-Venta entre las Partes.

Así mismo estamos incluyendo como respaldo, la siguiente documentación:

POR VENTA DE GAS:

- Certificado de Origen **SCZ Nº 08192.**
- Cuadro Resumen para la determinación del volumen de venta en Río Grande y San Matías.
- Tabla de medición MTG Nº 1 por el total de gas entregado en San Matías.
- Tabla de MTG Nº 2 Determinación del Precio de Gas Natural aplicable en el mes Abril/2016.
- Tabla de medición MTG Nº 3 energía de gas natural utilizada para uso como Combustible en el sistema boliviano.
- Tabla MTG N° 4 Energía de Gas utilizada para el Transporte Rio Grande – San Matías.
- Planilla de Certificación de volúmenes y energías, medido en estación San Matías.
- Planilla de Distribución de entregas de gas natural vía San Matías
- Planilla de Asignación de Volumen y Energía por mercado en Rio Grande.
- Planilla de Cromatografía, Gravedad Específica y Poder Calorífico diario, correspondientes a San Matías.

POR GAS COMBUSTIBLE

- Cálculo del Fuel Gas Referencial de acuerdo a los Contratos de Transporte Bolivia.

OPERACIÓN GAS NATURAL EVELIO HARB PEDRAZA Y.P.F.B.

TRANSPORTE Y MERCADO ISRAEL MEDINA P. YPFB CORPORACION

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

POR TRANSPORTE:

- Copia de la carta GTB/Comercial-51/2016 y la Factura Nº 25 emitida por GTB por transporte de gas por el mes de Abril 2016.
- Planilla de volúmenes consolidados Río Grande y Chiquitos entregado por GTB.
- Planilla de "Pre-factura YPFB-Mercado Exportación", emitida por GTB.
- Copia de la carta GOB/FIN/96/16 y la Factura Nº 8 emitida por GOB por transporte de gas por el mes de Abril 2016, con respaldo de cálculo.
- Planilla de volúmenes y energía por Servicio de Transporte Mercado Exportación YPFB-GOB (Chiquitos y San Matías).
- Reporte análisis cromatograficos estación San Matías.
- EFM Report impreso, del tramo #1 oficial.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES
DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF DROF - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	EXB - MTG - 022/16
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/05/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	29/06/2016
MES: ABRIL / 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

CONDICIONES DE VENTA: **C P T** **SAN MATIAS (incoterms 2000)**

DESCRIPCION	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	IMPORTE $US.
GAS NATURAL: Estado Gaseoso Total Entregado por YPFB	505,651	18,608.0	3.3932	63,140.67
FACTURA VENTA ABRIL-16	**505,651**	**18,608.0**	**3.3932**	**63,140.67**
OBSERVACIONES Peso Bruto Total (Tonelada) = 384.981 Peso Neto Total (Tonelada) = 384.981				

Total Facturado : **63,140.67**

Son: Sesenta y tres mil ciento cuarenta 67/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010,
Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES
"SENAVEX"

BOLIVIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONÓMICA CELEBRADO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA

1. Productor Final o Exportador (Nombre, Dirección, País) YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Calle Bueno Nº 185 La Paz - Bolivia	**Identificación del Certificado (Número)** SCZ 08192
2. Importador (Nombre, Dirección, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. AV. HISTORIADOR RUBENS DE MENDONÇA Nº2254 CEP 78050-000 CUIABA MATO GROSSO - BRASIL	**Nombre de la Entidad Emisora del Certificado** SENAVEX **Dirección:** Barrio Ramafa, MZ 6 Calle Mariano Telchi #57
3. Consignatario (Nombre, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. BRASIL	**Ciudad:** Santa Cruz de la Sierra **País:** BOLIVIA
4. Puerto o Lugar de Embarque Previsto ESTACION MEDICIÓN SAN MATIAS-BOLIVIA	**5. País de Destino de las Mercaderías** BRASIL
6. Medio de Transporte Previsto GASODUCTO DE EXP. GAS ORIENTE BOLIVIANO	**7. Factura Comercial** **Número:** EXB-MTG-022/16 **Fecha:** 03-MAYO-2016

8. Nº de Orden (A)	9. Códigos NALADISA	10. Denominación de las Mercaderías (B)	11. Peso Líquido o Cantidad	12. Valor FOB en Dólares (US$)
			Vol. M3	
1	2711.21.00	GAS NATURAL	505,651	63,140.67

Nº de Orden	13. Normas de Origen (C)
1	Anexo 9 Art. 3 Inciso 1 Literal b)

14. Observaciones: CONTRATO DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL ENTRE Y.P.F.B.- COMPANHIA MATO GROSSENSE DE GAS S.A. DE FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2009
EL VALOR DECLARADO EN EL CAMPO 12 ES VALOR CPT SAN MATIAS

CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

15. Declaración del Productor Final o del Exportador

- Declaramos que las mercaderías mencionadas en el presente formulario fueron producidas en BOLIVIA y están de acuerdo con las condiciones de origen establecidos en el Acuerdo ACE Nº 36

Fecha 03-MAYO-2016

Ing. Evelio Haro Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL a.i.
Y.P.F.B.

Sello y Firma

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS YPFB

16. Certificación de la Entidad Habilitada:

- Certificamos la veracidad de la declaración que antecede de acuerdo a la legislación vigente.

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES BOLIVIA

Fecha

05 MAY 2016

Lucely Valverde Morgan
CERTIFICADOR DE ORIGEN
Servicio Nacional de Verificación de Exportaciones
SENAVEX

Sello y Firma

CONTROL MS 035930

VER AL DORSO

SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL DO BRASIL - RFB
CACERES
EXTRATO DA DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO
CONSUMO

Modalidade do Despacho: NORMAL

Quantidade de Adições: 1

Importador

CNPJ: 06.023.921/0001-56 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS - MTGAS

Adquirente da Mercadoria

CNPJ: 06.023.921/0001-56 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS - MTGAS

Representante Legal

CPF: 503.471.951-72 VITOR CESAR DA COSTA GALESSO

Carga

Recinto Aduaneiro: PONTO DE FRONTEIRA ALF-DESTACAMENTO CORIXA-BR/BO-CACERES/MT

Peso Bruto: 384.981,00000 Kg Peso Líquido: 384.981,00000 Kg

Valores

	Moeda	***Valor***
Frete:	DOLAR DOS EUA	17.134,30
Seguro:	DOLAR DOS EUA	3.558,45
VMLE:	DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS	46.006,36
VMLD:	DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS	66.699,11

Tributos

	Suspenso	***A Recolher***
I.I.:	0,00	0,00
I.P.I.:	0,00	0,00
Pis/Pasep:	0,00	0,00
Cofins:	0,00	0,00
Direitos Antidumping:	0,00	0,00

Data da Emissão: __/__/____

Assinatura do Representante

Dados Complementares

UNIVERSO ASSESSORIA EMPRESARIAL E SERVICOS ADUANEIROS LTDA
RUA 13 DE JUNHO NR. 877 - ED. ALBERT SABIN - SALA 401 - CENTRO. CUIABA/MT.CEP: 78020-700
TEL: (65) 3028-6346 / 4141-1855 / 8124-7566
****
DESPACHANTES ADUANEIROS:
VITOR CESAR DA COSTA GALESSO: RDA.1D.00.137
CPF: 503.471.951-72
AJUDANTE DESPACHANTE ADUANEIRA:
PAULA FERNANDA GUIMARAES: RDA.1A.00.304
CPF: 951.448.031-72
****
TAXA DO DOLAR.....: R$ 3,5037
FATURA COMERCIAL.....: EXB-MTG-022/16
NCM.....: 2711.21.00
PESO LIQUIDO.....: 384.981,00 KGS
PESO BRUTO.....: 384.981,00 KGS
****
SOLICITA-SE DESEMBARAÇO DA MERCADORIA CONSTANTE NESTA
DECLARAÇÃO, APRESENTANDO BENEFÍCIOS REFERENTE AO IMPOSTO DE IMPORTAÇÃO A PRODUTOS DE ORIGEM DO MERCOSUL PELO ACORDO ACE NR.18 - DECRETO EXECUTIVO NR. 681 /1992 CONFORME CERTIFICADO DE ORIGEM NR. SCZ 08192.
PIS/COFINS - IMPORTAÇÃO: ISENÇÃO DE ACORDO COM DECRETO EXECUTIVO NR. 681/1992.
****
VALOR ADUANEIRO.....: R$ 233.693,70
TAXA RECOLHIDA:
7811 - TAXA SISCOMEX 1 ADICAO....: R$ 214,50
****

Alertas e Erros

I - Erros Impeditivos NI - Erros Não Impeditivos A - Alertas

Adição	Tipo	Mensagem	Linha
001	NI	ISENCAO DO PIS/COFINS CONDICIONADA AO PREENCHIMENTO DAS CONDICOES PARA RECONHECIMENTO DA ISENCAO DO IPI	

Adição: 16/0763124-7 / 001
N° do LI : 16/1275557-1

Exportador/Fabricante/Produtor

Nome: YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
País de Origem: BOLIVIA, ESTADO PLURINACIONAL DA

Classificação Tarifária

NCM 2711.21.00 - GÁS NATURAL GASOSO
NBM 2711.21.00

Condição de Venda

INCOTERM: CPT - CARRIAGE PAID TO
VCMV: 63.140,66 DOLAR DOS EUA

Peso Líquido da Adição: 384.981,00000 Kg

Descrição Detalhada da Mercadoria

Qtde: 18.608,00000 MMBTU VUCV: 3,3932000 DOLAR DOS EUA
GAS NATURAL EM ESTADO GASOSO.

Certificado Brasileiro: BR-1607631247 - 001 /CCPTC

Imposto de Importação

Regime de Tributação: RECOLHIMENTO INTEGRAL
Valor a Recolher: R$ 0,00

Imposto sobre Produtos Industrializados

Regime de Tributação: NAO TRIBUTAVEL
Alíquota Advalorem (TIPI) 0,00%
Valor a Recolher: R$ 0,00

Dados Gerais Pis e Cofins

Base de Cálculo: R$ 233.693,70
Percentual de Redução da base de Cálculo: 0,00%
Regime de Tributação: ISENCAO

Pis/Pasep

Alíquota AdValorem: 2,10%
Valor Devido: R$ 4.907,56
Valor a Recolher: R$ 0,00

Cofins

Alíquota AdValorem: 9,65%
Valor Devido: R$ 22.551,43
Valor a Recolher: R$ 0,00

Cria novo processo (envia documentos digitalizados)

A33J071216322992016
07/06/2016 12:23:50

Para uso do corretor

Tipo do processo:	0014 - Remessa direta de importação
Número do processo:	20160607000001562
Referência do cliente:	

Documentos

Arquivo	PROPOSTA 1 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:22	Tamanho	424396 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	PROPOSTA 2 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:25	Tamanho	397556 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	OFICIO 1 YPFB GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:29	Tamanho	431128 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	OFICIO 2 YPFB GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:32	Tamanho	305588 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	FATURA GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:35	Tamanho	488044 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				
Arquivo	DI 1 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:38	Tamanho	412028 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 2 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:41	Tamanho	283432 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 3 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:41	Tamanho	173440 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 4 GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:44	Tamanho	270324 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	CERTIFICADO DE ORIGEM GAS.pdf				
Data	07/06/2016	Hora	12:23:47	Tamanho	430228 bytes
Tipo de documento:	Conhecimento de embarque				

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Marcos Vinicius

Ana Beatriz (BB)

2016.06.07.0000.1562.

Consulta dossiê eletrônico

A33R101133236304007
10/06/2016 12:31:58

Cliente: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Número do processo	Código da operação	Referência do cliente
20160607000001562	0	
Tipo do processo	**Agência centralizadora**	**Estado do processo**
Remessa direta de importação	1628	LIQUIDADO

Tipo do documento	Situação do documento	Data de inclusão do Documento
Aviso de débito/crédito	Aprovado	07/06/2016
Aviso de débito/crédito	Aprovado	07/06/2016
Aviso de débito/crédito	Aprovado	07/06/2016
Aviso de débito/crédito	Aprovado	07/06/2016
Fatura comercial	Aprovado	07/06/2016
DI - Declaração de Importação	Aprovado	07/06/2016
DI - Declaração de Importação	Aprovado	07/06/2016
DI - Declaração de Importação	Aprovado	07/06/2016
DI - Declaração de Importação	Aprovado	07/06/2016
Conhecimento de embarque	Aprovado	07/06/2016

Aviso Débito/Crédito
Anotações

Referência do cliente:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Estorno

Valor ≠

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTG - 022/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/05/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	29/06/2016
MES: ABRIL / 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

CONDICIONES DE VENTA: **C P T** **SAN MATIAS (incoterms 2000)**

DESCRIPCION	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	IMPORTE $US.
GAS NATURAL: Estado Gaseoso Total Entregado por YPFB	505,651	18,608.0	3.3932	63,140.67
CTURA VENTA ABRIL-16	**505,651**	**18,608.0**	**3.3932**	**63,140.67**
OBSERVACIONES Peso Bruto Total (Tonelada) = 384.981 Peso Neto Total (Tonelada) = 384.981				

Total Facturado : **63,140.67**

Son: Sesenta y tres mil ciento cuarenta 67/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010,
Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTGC - 022/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/05/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	29/06/2016
MES: ABRIL/ 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

Condiciones de pago: A CUARENTA DIAS DE RECEPCION DE ESTA FACTURA

Condiciones de venta: CPT SAN MATIAS (incoterm 2000) **Transporte Referente a Factura** **EXB - MTG - 022/16**

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Gas Combustible Bolivia (Sistema de Transporte GTB)	3,558.45
Gas Combustible Bolivia (Sistema de Transporte GOB)	-

(Aplicación de la Clausulas 4.4 y 6. del contrato de Compra-Venta)

Total Factura: **3,558.45**

Son: Tres mil quinientos cincuenta y ocho 45/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256, New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

YPFB Corporación

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTGT - 022/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/06/2016	04/05/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/05/2016	09/06/2016
MES: ABRIL/ 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
COPIA	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

Condiciones de pago: A VEINTE DIAS DE RECEPCION DE ESTA FACTURA

Condiciones de venta: CPT SAN MATIAS (incoterm 2000) **Transporte Referente a Factura** **EXB - MTG - 022/16**

DESCRIPCION	IMPORTE $US.
Cargo por transporte GTB	3,087.12
Cargo por transporte GOB	14,047.18

Total Factura: **17,134.30**

Son: Diecisiete mil ciento treinta y cuatro 30/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256, New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010, Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
DIRECTOR DE OPERACIONES DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON LA VENTA DE GAS
PUNTO DE MEDICION SAN MATÍAS

YPFB Corporación

CUADRO RESUMEN VOLUMENES Y ENERGIA DE VENTA DE GAS NATURAL A MTGAS A 68 °F

MES: ABRIL

AÑO: 2016

DIA	NOMINACIONES RIO GRANDE		ENTREGADO RIO GRANDE (68 °F)				ENTREGADO DERIVACION CHIQUITOS (68 °F)				ENTREGADO SAN MATIAS (68 °F)			
	PCS	M^3	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU
1	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
2	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
3	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
4	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
5	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
6	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
7	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
8	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
9	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
10	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
11	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
12	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
13	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
14	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
15	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
16	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
17	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
18	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
19	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
20	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
21	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
22	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
23	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
24	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
25	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
26	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
27	18,540,210	525,000	18,769,773	531,501	1,043	19,568.5	17,758,590	502,867	1,043	18,519.0	17,856,881	505,651	1,042	18,608.0
28	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
29	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
30	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
TOTALES	**18,540,210**	**525,000**	**18,769,773**	**531,501**	**1,043**	**19,568.5**	**17,758,590**	**502,867**	**1,043**	**18,519.0**	**17,856,881**	**505,651**	**1,042**	**18,608.0**

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: LMedina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 1

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL DE GAS NATURAL ENTREGADA A MTGAS EN SAN MATIAS

MES: ABRIL **AÑO:** 2016

Dia	VOLUMEN GAS TOTAL ENTREGADO		POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) BTU/PC	POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) KCAL/M3	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS			
1	-	-		-	-
2	-	-		-	-
3	-	-		-	-
4	-	-		-	-
5	-	-		-	-
6	-	-		-	-
7	-	-		-	-
8	-	-		-	-
9	-	-		-	-
10	-	-		-	-
11	-	-		-	-
12	-	-		-	-
13	-	-		-	-
14	-	-		-	-
15	-	-		-	-
16	-	-		-	-
17	-	-		-	-
18	-	-		-	-
19	-	-		-	-
20	-	-		-	-
21	-	-		-	-
22	-	-		-	-
23	-	-		-	-
24	-	-		-	-
25	-	-		-	-
26	-	-		-	-
27	17,856,881	505,651	1,042	9,273	18,608.0
28	-	-		-	-
29	-	-		-	-
30	-	-		-	-
TOTAL:	**17,856,881**	**505,651**			**18,608.0**

FACTURA	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS ABRIL-2016	505,651	18,608.0	3.3932	63,140.67

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

Corporación

TABLA MTG Nº 2

DETERMINACION DEL PRECIO DE GAS NATURAL APLICABLE EN EL MES
(Aplicación de la Clausulas 6.1 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL **AÑO: 2016**

	MES	Nº FACTURA	(1) MONTO FACTURADO $US	(2) ENERGIA FACTURADA MMBTU
FACTURACION MENSUAL AL BRASIL :	ABRIL/2016	EXB-GAS-204/16	92,503,225.65	32,712,677.7

PRECIO FACTURACION PONDERADO MENSUAL AL BRASIL (1)/(2) :	(3) 2.8277 $US / MMBTU
FACTOR CLAUSULA 6.1 :	(4) 1.2000
PRECIO VENTA EN FRONTERA CON MTGAS (3)X(4) :	**3.3932 $US / MMBTU**

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 3

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA USO COMO COMBUSTIBLE EN EL SISTEMA BOLIVIANO
(Aplicación de la Clausulas 4.4 y 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL AÑO: 2016

TRAMO	VOLUMEN GAS TOTAL UTILIZADO		POD. CALORIF. SATURADO (68º F.) BTU/PC	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS		
GTB RGD-CHQ	1,006,390	28,498	1,042	1,048.7
GOB CHQ-SMT			-	-
	1,006,390	28,498		1,048.7

FACTURA	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS	1,048.7	3.3932	3,558.45

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 4

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA TRANSPORTE
Rio Grande - San Matías
(Aplicación de la Clausulas 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: ABRIL **AÑO: 2016**

TRAMO	ENERGIA ENTREGADA SERV INTERRUMPIBLE	TARIFA	MONTO FACTURADO
	MMBTU	US$/MMBTU	US$
GTB RGD-CHQ	18,519.0	0.1667	3,087.12
GOB CHQ-SMT	18,608.0	0.7549	14,047.18
TOTAL TRANSPORTE			17,134.30

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

YPFB Corporación

:IMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLI[illegible]OS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACION
GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

ENTREGAS EN SAN MATIAS PARA CONTRATO YPFB-MTGAS
abr-16

COMPOSICION Y CALIDAD DEL GAS

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat Calculado (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21												-	-	-
22												-	-	-
23												-	-	-
24												-	-	-
25												-	-	-
26												-	-	-
27	0,72	1,47	0,01	89,42	5,79	1,66	0,27	0,38	0,12	0,08	0,08	100,00	0,632	1.042
28												-	-	-
29												-	-	-
30														
PROM.	**0,72**	**1,47**	**0,01**	**89,42**	**5,79**	**1,66**	**0,27**	**0,38**	**0,12**	**0,08**	**0,08**	**100,00**	**0,070**	**1.042**

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL

DIA	VOLUMEN TOTAL °68 F PIES CUBICOS	POD. CALORICO SATURADO (68 °F) BTU/PC	ENERGIA ENTREGADA MMBTU
1	-	-	-
2	-	-	-
3	-	-	-
4	-	-	-
5	-	-	-
6	-	-	-
7	-	-	-
8	-	-	-
9	-	-	-
10	-	-	-
11	-	-	-
12	-	-	-
13	-	-	-
14	-	-	-
15	-	-	-
16	-	-	-
17	-	-	-
18	-	-	-
19	-	-	-
20	-	-	-
21	-		-
22	-		-
23	-		-
24	-		-
25	-		-
26	-		-
27	17.856.881	1.042	18.608,0
28	-		-
29	-		-
30	-	-	-
TOTAL	**17.856.881**	**1.042**	**18.608,0**

GOB

YPFB

PLANILLA DE DISTRIBUCION VOLUMETRICA-ENERGETICA POR CONTRATO EN PUNTO DE ENTREGA SAN MATIAS

abril-16

abr-16	NOMINACION (MMbtu)				NOMINACION (MMmcd)				DISTRIBUCIÓN ENERGÉTICA (MMbtu) TOTAL				DISTRIBUCIÓN VOLUMÉTRICA (mc)				
Día	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	*Pcal Btu/pc*
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
4	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
5	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
7	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
8	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
9	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
10	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
15	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
19	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
21	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
22	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
24	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
27	18,254.3	18,254.3	0.0	0.0	500,000	500,000	0	0	18,608.0	18,608.0	0.0	0.0	505,651	505,651	0	0	*1042*
28	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
TOTALES	**18,254.3**	**18,254.3**	**0.0**	**0.0**	**500,000**	**500,000**	**0**	**0**	**18,608.0**	**18,608.0**	**0.0**	**0.0**	**505,651**	**505,651**	**0**	**0**	***1042***

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

Corporación
La fuerza que transforma Bolivia
www.ypfb.gob.bo

ASIGNACION DE VOLUMEN Y ENERGIA POR MERCADO EN RIO GRANDE - GTB @ 68°F

DATOS OFICIALES

	abril-16																		
	Volumen Recibido por GTB (pcs)									Energía Recibida por GTB (MMBtu)									P.Cal. Mezcla
	MERCADO INTERNO			CHIQUITOS			MUTUN		VOLUMEN	MERCADO INTERNO			CHIQUITOS			MUTUN		ENERGIA	Saturado
Día	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	MTGAS	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	MTGAS	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	btu/pcs
1	0	4,349,484	69,164	0	0	0	0	1,060,559,462	1,064,978,110	0.0	4,546.3	72.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,108,558.6	1,113,177.2	1,045
2	0	4,751,937	24,668	0	0	0	0	1,138,357,083	1,143,133,688	0.0	4,964.0	25.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,189,162.8	1,194,152.6	1,045
3	0	4,940,816	0	0	0	0	0	1,010,836,590	1,015,777,406	0.0	5,150.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,053,738.6	1,058,889.1	1,042
4	0	5,596,124	39,056	0	0	0	0	973,237,335	978,872,515	0.0	5,840.3	40.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,015,710.9	1,021,592.0	1,044
5	0	5,981,943	67,533	0	0	0	0	964,184,024	970,233,500	0.0	6,248.7	70.5	0.0	0.0	0.0	0.0	1,007,184.4	1,013,503.6	1,045
6	0	6,136,097	70,894	0	0	0	0	954,429,806	960,636,797	0.0	6,396.5	73.9	0.0	0.0	0.0	0.0	994,932.6	1,001,403.0	1,042
7	0	6,249,746	71,026	0	0	0	0	961,233,119	967,553,891	0.0	6,515.3	74.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,002,075.8	1,008,665.1	1,042
8	0	6,391,224	71,159	0	0	0	0	975,476,320	981,938,703	0.0	6,671.2	74.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,018,210.9	1,024,956.4	1,044
9	0	5,474,130	26,099	0	0	0	0	1,067,266,366	1,072,766,595	0.0	5,728.9	27.3	0.0	0.0	0.0	0.0	1,116,938.8	1,122,695.0	1,047
10	0	5,665,348	7,847	0	0	0	0	1,080,298,102	1,085,971,297	0.0	5,914.1	8.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,127,724.6	1,133,646.9	1,044
11	0	5,803,367	44,375	0	0	0	0	1,128,219,353	1,134,067,095	0.0	6,063.6	46.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1,178,810.0	1,184,920.0	1,045
12	0	5,379,140	66,773	0	0	0	0	1,137,777,400	1,143,223,313	0.0	5,618.1	69.7	0.0	0.0	0.0	0.0	1,188,314.8	1,194,002.6	1,044
13	0	5,827,004	66,859	0	0	0	0	1,127,845,950	1,133,739,813	0.0	6,085.2	69.8	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,829.8	1,183,984.8	1,044
14	9,358,448	6,064,718	66,368	0	0	0	0	1,126,435,560	1,141,925,094	9,780.8	6,338.4	69.4	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,271.8	1,193,460.4	1,045
15	9,368,346	6,132,396	69,628	0	0	0	0	1,125,359,850	1,140,930,220	9,802.4	6,416.5	72.9	0.0	0.0	0.0	0.0	1,177,495.5	1,193,787.3	1,046
16	0	6,024,451	22,579	0	0	0	0	1,128,274,596	1,134,321,626	0.0	6,303.5	23.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,180,537.2	1,186,864.3	1,046
17	0	5,834,261	0	0	0	0	0	1,130,134,146	1,135,968,407	0.0	6,104.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,182,538.2	1,188,643.0	1,046
18	0	6,165,194	69,036	0	0	0	0	1,131,521,583	1,137,755,813	0.0	6,452.0	72.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,184,168.9	1,190,693.1	1,047
19	3,763,467	6,324,305	70,349	0	0	0	0	1,131,711,255	1,141,869,376	3,939.2	6,619.7	73.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,184,562.9	1,195,195.4	1,047
20	0	5,733,827	69,828	0	0	0	0	1,110,131,284	1,115,934,939	0.0	5,997.3	73.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,161,145.8	1,167,216.1	1,046
21	0	6,342,607	70,117	0	0	0	0	1,110,739,058	1,117,151,782	0.0	6,622.9	73.2	0.0	0.0	0.0	0.0	1,159,829.9	1,166,526.0	1,044
22	0	6,610,989	68,559	0	0	0	0	1,115,217,485	1,121,897,033	0.0	6,907.1	71.6	0.0	0.0	0.0	0.0	1,165,162.7	1,172,141.4	1,045
23	9,363,817	6,613,792	27,529	0	0	0	0	1,134,439,269	1,150,444,407	9,770.9	6,901.3	28.7	0.0	0.0	0.0	0.0	1,183,752.5	1,200,453.4	1,043
24	9,354,836	6,088,909	0	0	0	0	0	1,137,208,943	1,152,652,688	9,756.1	6,350.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,185,992.6	1,202,098.8	1,043
25	0	6,304,884	0	0	0	0	0	1,127,940,429	1,134,245,313	0.0	6,597.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,180,269.4	1,186,866.8	1,046
26	0	5,932,564	0	0	0	0	0	972,659,342	978,591,906	0.0	6,184.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,013,920.3	1,020,104.5	1,042
27	0	5,967,017	0	18,769,773	0	0	0	858,383,913	883,120,703	0.0	6,220.9	0.0	19,568.5	0.0	0.0	0.0	894,911.4	920,700.8	1,043
28	0	6,066,194	0	0	0	0	0	846,652,103	852,718,297	0.0	6,323.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	882,550.2	888,873.6	1,042
29	0	6,302,480	0	0	0	0	0	892,899,817	899,202,297	0.0	6,563.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	929,887.2	936,450.8	1,041
30	0	6,290,388	0	0	0	0	0	1,060,006,503	1,066,296,891	0.0	6,564.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1,106,107.9	1,112,671.9	1,043
TOTAL	41,208,914	177,345,336	1,159,446	18,769,773	0	0	0	31,719,436,046	31,957,919,515	43,049.4	185,209.8	1,211.2	19,568.5	0.0	0.0	0.0	33,129,297.0	33,378,335.9	1,044

Elaborado por Israel Medina

Corporación

DATOS DE CROMATOGRAFIA, GRAVEDAD ESPECIFICA Y PODER CALORIFICO DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: ABRIL **AÑO: 2016**

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	0.72	1.47	0.01	89.42	5.79	1.66	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.632	1,042
28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROM.	**0.72**	**1.47**	**0.01**	**89.42**	**5.79**	**1.66**	**0.27**	**0.38**	**0.12**	**0.08**	**0.08**	**100.00**	**0.632**	**1,042**

Santa Cruz de la Sierra, 04 de Mayo de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON GAS COMBUSTIBLE BOLIVIA

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

CALCULO DEL FUEL GAS REFERENCIAL DE ACUERDO A LOS CONTRATOS DE TRANSPORTE BOLIVIA
DISTRIBUCION SUG GTB ENTRE LOS DIFERENTES CONTRATOS CONSIDERANDO OTROS SERVICIOS

	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)	(M)	(N)	(O)	(P)	(Q)	(R)	(S)	(T)	(U)	(V)	(W)	(X)
abril/2016	TCQ			TCO		TCQ + TCO			TCX			TOTAL GSA TCQ + TCO + TCX			YPFB-ME. INT.	TOTAL MUTÚN TCQ+TCO+TCX+YPFB-ME.INT.	TBS	YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)	TOTAL Chiquitos	YPFB-MI /(YACUSES-	YPFB-MI /MUTÚN YPFB	TRANSPORTE TOTAL	
	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Mutún (A)+(D)	Chiquitos (B)+(E)	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún (A)+(D)+(I)	Chiquitos (B)+(E)+(J)	Fuel Gas	Mutún	Mutún (F)+(I)+(O)	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos (M)+(Q)+(R)+(S)	Yacuses	Mutún YPFB Redes de Gas	Mutún + Chiquitos + Yacuses + Mutún YPFB Redes de Gas (P)+(T)+(U)+(V)	Fuel Gas
Fecha	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)		(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)
01-abril-16	663,389,493	-	0.059	220,151,418	-	883,540,911	-	0.173	229,018,684	-	0.266	1,112,559,595	-	0.439	-	1,112,559,595	-	-	-	-	65,458	4,116,804	1,116,741,857	0.446
02-abril-16	661,253,154	-	0.053	219,442,456	-	880,695,610	-	0.164	237,079,579	-	0.275	1,117,775,189	-	0.439	-	1,117,775,189	-	-	-	-	23,347	4,497,684	1,122,296,220	0.447
03-abril-16	661,780,581	-	0.053	219,617,488	-	881,398,069	-	0.140	74,691,634	-	0.048	956,089,703	-	0.188	-	956,089,703	-	-	-	-	-	4,674,429	960,764,132	0.192
04-abril-16	662,860,023	-	0.038	219,975,709	-	882,835,732	-	0.140	76,511,159	-	0.060	959,346,891	-	0.200	-	959,346,891	-	-	-	-	36,963	5,297,121	964,680,975	0.205
05-abril-16	662,142,102	-	0.032	219,737,462	-	881,879,564	-	0.132	78,168,045	-	0.061	960,047,609	-	0.193	-	960,047,609	-	-	-	-	63,915	5,661,319	965,772,843	0.198
06-abril-16	661,612,617	-	0.051	219,561,747	-	881,174,364	-	0.136	76,694,621	-	0.048	957,868,985	-	0.184	-	957,868,985	-	-	-	-	67,096	5,808,243	963,744,324	0.188
07-abril-16	663,183,403	-	0.043	220,083,026	-	883,266,429	-	0.155	75,319,977	-	0.064	958,586,406	-	0.219	-	958,586,406	-	-	-	-	67,220	5,912,698	964,566,324	0.225
08-abril-16	662,926,238	-	0.034	219,997,683	-	882,923,921	-	0.139	76,322,079	-	0.062	959,246,000	-	0.201	-	959,246,000	-	-	-	-	67,346	6,049,561	965,362,907	0.207
09-abril-16	662,143,578	-	0.042	219,737,951	-	881,881,529	-	0.148	185,107,566	-	0.185	1,066,989,095	-	0.333	-	1,066,989,095	-	-	-	-	24,701	5,180,357	1,072,194,153	0.340
10-abril-16	660,054,533	-	0.045	219,044,684	-	879,099,217	-	0.152	208,924,565	-	0.222	1,088,023,782	-	0.374	-	1,088,023,782	-	-	-	-	7,427	5,362,220	1,093,393,429	0.382
11-abril-16	662,734,864	-	0.051	219,934,174	-	882,669,038	-	0.163	235,151,339	-	0.275	1,117,820,377	-	0.438	-	1,117,820,377	-	-	-	-	41,998	5,492,757	1,123,355,132	0.448
12-abril-16	661,240,205	-	0.049	219,438,160	-	880,678,365	-	0.160	230,231,745	-	0.267	1,110,910,110	-	0.427	-	1,110,910,110	-	-	-	-	63,196	5,091,730	1,116,065,036	0.436
13-abril-16	661,546,368	-	0.048	219,539,763	-	881,086,131	-	0.156	228,590,963	-	0.253	1,109,677,094	-	0.409	-	1,109,677,094	-	-	-	-	63,277	5,514,620	1,115,254,991	0.418
14-abril-16	661,858,032	-	0.049	219,643,190	-	881,501,222	-	0.159	228,222,873	-	0.260	1,109,724,095	-	0.419	-	1,109,724,095	-	8,857,029	-	8,857,029	62,612	5,740,878	1,124,384,614	0.437
15-abril-16	660,932,696	-	0.047	219,336,110	-	880,268,806	-	0.155	229,036,289	-	0.255	1,109,305,095	-	0.410	-	1,109,305,095	-	8,866,398	-	8,866,398	65,898	5,804,740	1,124,042,131	0.427
16-abril-16	659,996,618	-	0.047	219,025,464	-	879,022,082	-	0.155	230,233,449	-	0.256	1,109,255,531	-	0.413	-	1,109,255,531	-	-	-	-	21,369	5,702,562	1,114,979,462	0.422
17-abril-16	660,439,313	-	0.049	219,172,377	-	879,611,690	-	0.158	238,730,624	-	0.273	1,118,342,314	-	0.431	-	1,118,342,314	-	-	-	-	-	5,521,308	1,123,863,622	0.440
18-abril-16	660,180,467	-	0.049	219,086,476	-	879,266,943	-	0.159	231,448,089	-	0.262	1,110,715,032	-	0.421	-	1,110,715,032	-	-	-	-	65,337	5,834,779	1,116,615,148	0.432
19-abril-16	660,270,126	-	0.052	219,116,231	-	879,386,357	-	0.162	230,696,549	-	0.265	1,110,082,906	-	0.427	-	1,110,082,906	-	3,561,823	-	3,561,823	66,580	5,984,136	1,119,695,445	0.440
20-abril-16	660,155,256	-	0.054	219,078,109	-	879,233,365	-	0.170	230,511,636	-	0.283	1,109,745,001	-	0.453	-	1,109,745,001	-	-	-	-	66,087	5,426,665	1,115,237,773	0.464
21-abril-16	660,760,625	-	0.055	219,279,006	-	880,039,631	-	0.175	237,998,745	-	0.311	1,118,038,376	-	0.486	-	1,118,038,376	-	-	-	-	66,360	6,003,541	1,124,108,277	0.499
22-abril-16	661,372,574	-	0.057	219,482,087	-	880,854,661	-	0.184	228,553,121	-	0.316	1,109,407,782	-	0.500	-	1,109,407,782	-	-	-	-	64,885	6,257,725	1,115,730,392	0.514
23-abril-16	661,246,598	-	0.058	219,440,281	-	880,686,879	-	0.186	229,389,247	-	0.319	1,110,076,126	-	0.505	-	1,110,076,126	-	8,862,112	-	8,862,112	26,052	6,259,992	1,125,224,282	0.527
24-abril-16	662,432,550	-	0.059	219,833,848	-	882,266,398	-	0.184	228,219,416	-	0.302	1,110,485,814	-	0.486	-	1,110,485,814	-	8,853,611	-	8,853,611	-	5,763,576	1,125,103,001	0.506
25-abril-16	661,921,345	-	0.060	219,664,201	-	881,585,546	-	0.185	230,981,142	-	0.311	1,112,566,688	-	0.496	-	1,112,566,688	-	-	-	-	-	5,966,761	1,118,533,449	0.508
26-abril-16	660,179,007	-	0.040	211,563,805	-	871,742,812	-	0.150	-	-	-	871,742,812	-	0.150	-	871,742,812	-	-	-	-	-	5,609,727	877,352,539	0.154
27-abril-16	662,828,107	-	0.041	171,082,190	-	833,910,297	-	0.126	-	-	-	833,910,297	-	0.126	-	833,910,297	-	-	17,758,590	17,758,590	-	5,648,197	857,317,084	0.136
28-abril-16	663,064,903	-	0.043	171,206,062	-	834,270,965	-	0.126	-	-	-	834,270,965	-	0.126	-	834,270,965	-	-	-	-	-	5,742,075	840,013,040	0.131
29-abril-16	662,965,630	-	0.050	220,010,757	-	882,976,387	-	0.163	20,348,504	-	0.016	903,324,891	-	0.179	-	903,324,891	-	-	-	-	-	5,965,276	909,290,167	0.184
30-abril-16	663,679,329	-	0.049	220,247,603	-	883,926,932	-	0.157	192,157,085	-	0.198	1,076,084,017	-	0.355	-	1,076,084,017	-	-	-	-	-	5,952,013	1,082,036,030	0.364
Totales	19,851,150,335	-	1.457	6,482,829,538	-	26,333,679,873	-	4.712	4,998,338,725	-	5.715	31,332,018,598	-	10.427	-	31,332,018,598	-	39,000,973	17,758,590	56,759,563	1,097,324	167,843,314	31,557,718,789	10.717

Distribución inicial		Metros Cúbicos	Porcentaje
Fuel Gas TCQ	(C)	1,457,000	13.596%
Fuel Gas TCO	(H)-(C)	3,255,000	30.372%
Fuel Gas TCX	(N)-(H)	5,715,000	53.326%
Fuel Gas Otros Servicios	(X)-(N)	290,000	2.706%
Total		10,717,000	100.000%

Distribución Contractual	
Metros Cúbicos	Porcentaje
1,448,805	13.519%
3,235,953	30.195%
5,694,617	53.136%
288,625	2.693%
10,668,000	99.543%
	-0.457%

Estación	Pies Cúbicos
SUG Río Grande	208,568
SUG Isozóg	137,775,836
SUG Chiquitos	136,423,057
SUG Roboré	103,905,357
SUG Yacuses	96,308,961
SUG Mutún	306,934
TOTAL	474,928,713

Gas Combustible Adicional	(2,171,457)
Gas Combustible Contractual	472,757,256

Distribución RGD Presión REAL		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		64,567,615	0.33%
SUG TCO		144,246,800	2.23%
SUG TCX	462,077,231	253,262,816	5.07%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		2,220,735	5.69%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		9,557,082	5.69%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		1,011,183	5.69%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		62,482	5.69%
TOTAL		474,928,713	

Distribución RGD Presión Contractual		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		64,204,436	0.32%
SUG TCO		143,402,707	2.21%
SUG TCX	459,966,688	262,359,545	5.05%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		2,210,209	5.67%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		9,511,783	5.67%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		1,006,390	5.67%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		62,186	5.67%
TOTAL		472,757,256	

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (MT-GAS)	1,011,183	5.69%
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	1,011,183	5.69%

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (MT-GAS)	1,006,390	5.67%
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	1,006,390	5.67%

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON TRANSPORTE DE GAS

Gas TransBoliviano S.A.

Santa Cruz, 04 de mayo de 2016
GTB/Comercial-51/2016

Señor
Jorge Sosa Suarez
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Y.P.F.B.
Presente.-

Ref. : ENVIO FACTURA N° 25

Distinguido señor:

Por intermedio de la presente le hacemos llegar la factura No. 25 por US$ 3.087,12 (Tres mil ochenta y siete 12/100 Dólares americanos) correspondiente al volumen transportado por Servicio Interrumpible - Mercado Exportación Chiquitos (MT-GAS), durante el mes de Abril 2016

Asimismo mencionarles que el plazo de pago según los Términos y Condiciones Generales en el inciso N.5 menciona que la factura deberá ser pagada a más tardar hasta el vigésimo (20) día.

El pago deberá realizarse en dólares americanos en la siguiente cuenta:

Beneficiario	:	Gas TransBoliviano S.A.
Banco	:	Banco Unión S.A
Cuenta	:	20000019213424

Es preciso mencionar que el importe que se abone en esta cuenta debe ser realizado por cada una de las facturas emitidas por contrato. Sin otro particular saludo a ustedes muy atentamente.

Roland Ponce
Gerente General

Adj. Lo indicado
Cc.Archivo

Km. 7 1/2 Carretera Doble Vía La Guardia
Teléfono : + 591 3 3714900 • Fax : + 591 3 3714009
Casilla : 3137 • Santa Cruz de la Sierra - Bolivia
www.gtb.com.bo

NIT : 1028473020

FACTURA Nº : 25

AUTORIZACIÓN Nº : 394401600000033

Gas TransBoliviano S.A.
CASA MATRIZ
Carretera Antigua a Cochabamba, Km 7 1/2
Teléfono: (591 -3) 371-4900 • Fax: (591-3) 371-4009 • Casilla 3137
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

FACTURA

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tuberías

Santa Cruz, 04 de Mayo de 2016 NIT/CI: 1020269020

Señor (es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DETALLE					SUB-TOTAL
TRANSPORTE DE GAS CORRESPONDIENTE A : ABRIL/01/2016 A MAYO/01/2016					
	Cantidad	Tarifa	Impuesto	Ajuste	
INTERRUMPIBLE					
Interrumpible - Contrato Mercado Exportación Chiquitos (MT-GAS)	18,519.00	0.1667	0.00	0.00	3,087.12

Son: Veintiun Mil Cuatrocientos Ochenta y Seis 36/100 Bolivianos

Total $us.	3,087.12
T.C.	6.96
Total Bs.	21,486.36

CODIGO DE CONTROL : F2-9C-4D-D9-D8

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN : 14/08/2016

FORMA DE PAGO: El pago de este documento deberá ser cancelado en dólares estadounidenses

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley N° 453: Los servicios deben suministrarse en condiciones de inocuidad, calidad y seguridad.

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

PLANILLA DE VOLUMENES Y ENERGIA CONSOLIDADOS GTB

Fecha	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)									
	RECEPCIÓN RÍO GRANDE					ENTREGA CHIQUITOS				
	PCs	M³	M³ @ 9200 kcal/M³	Poder Calorífico	Contenido Calorífico MMBTU	Contenido Calorífico MMBTU	Poder Calorífico	M³ @ 9200 kcal/M³	PCs	M³
01-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
02-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
03-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
04-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
05-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
06-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
07-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
08-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
09-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
10-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
11-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
12-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
13-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
14-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
15-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
16-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
17-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
18-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
19-abr-16	-	-	-	1.047	-	-	-	-	-	-
20-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
21-abr-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
22-abr-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
23-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
24-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
25-abr-16	-	-	-	1.046	-	-	-	-	-	-
26-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
27-abr-16	18.769.773	531.501	535.998	1.043	19.568,5	18.519,0	1.043	507.252	17.758.590	502.867
28-abr-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
29-abr-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
30-abr-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
TOTALES	18.769.773	531.501	535.998	1.044	19.568,5	18.519,0	1.043	507.252	17.758.590	502.867

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

PRE-FACTURA YPFB-MERCADO EXPORTACIÓN (CHIQUITOS)
MES: abril-2016

DIAS	Río Grande		Chiquitos						
	Recepción	Recepción	Entregado	Poder Calor. Sat.	Entregado	Entregado Petrobras		Entregado MT-GAS	
	Contenido Calorífico MMBTU	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	BTU/P.C.	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	PCs	Contenido Calorífico MMBTU	PCs
01-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
06-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-abr-16	19.568,5	18.769.773	18.519,0	1.043	17.758.590	-	-	18.519,0	17.758.590
28-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30-abr-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTALES	19.568,5	18.769.773	18.519,0	1.043	17.758.590	-		18.519,0	17.758.590

(Periodo del 01 al 30 - Abril - 2016)	MMBTU	18.519,0
AJUSTE:	MMBTU	
TOTAL CANTIDADES EFECTIVAS	MMBTU	18.519,0
CANTIDADES PETROBRAS	MMBTU	-
CANTIDADES MT-GAS	MMBTU	18.519,0
TARIFA POR CAPACIDAD (INCLUYE IVA)	US$/MMBtu	0,1667
PETROBRAS CON IVA		-
MT-GAS CON IVA		3.087,12
TOTAL CON IVA	US$	3.087,12
TOTAL CON IVA	US$	3.087,12

GasOriente
BOLIVIANO Ltda.

GERENCIA DE COMERCIALIZACIÓN DE GAS NATURAL
RECIBIDO
SECRETARIA
YPFB
CORPORACIÓN
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Santa Cruz, 03 de Mayo de 2016
GOB/FIN/96/16

Señor
Ing. Jorge Patricio Sosa Suárez
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB)
Presente:-

De nuestra consideración:

Adjunto a la presente, remito a usted el NIT y el Registro de Beneficiario SIGEP, así como también las siguientes facturas No. 8, por el monto de Bs. 97.768,37 (Noventa y siete mil setecientos sesenta y ocho 37/100 Bolivianos), por el servicio MTGas interrumpible de transporte de gas natural, mercado exportación, realizado por GasOriente Boliviano Ltda., en el mes de Abril de 2016.

El depósito debe ser realizado en Dólares Americanos a la cuenta bancaria No. 20000019215701 del Banco Unión S.A.

Con este motivo, saludamos a ustedes muy atentamente,

M.B.A. Cristina Lema Reyes
CONTROLLER

Calle Caparuch No. 47, Barrio Villa Rosario · Casilla 2326
Tel.: (591-3) 354-61-21 Fax: (591-3) 357-97-00
Santa Cruz - Bolivia

GasOriente BOLIVIANO Ltda.

CASA MATRIZ
Barrio Villa Rosario Calle Caparuch N° 47
Teléfono: 354-6121 • Fax: 357-9700
Santa Cruz - Bolivia

FACTURA

NIT: 1028479024

N° Factura: 8

N° Autorización: 401401600000017

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tubería

Santa Cruz, 3 de MAYO de 2016

Señor(es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

NIT/CI: 1020269020

CANT.	CONCEPTO	TOTAL
18,608	MMBTU TRANSP. GAS MERC. EXPORT. SERV. INTERRUM	14,047.18
	TRANSPORTE DE GAS MERCADO EXPORTACION SERVICIO INTERRUMPIBLE ABRIL 2016	

Total a Pagar: $us 14,047.18
IMPORTE PARA CREDITO FISCAL: Bs. 97,768.37

SON: NOVENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS SESENTA Y OCHO 37/100 BOLIVIANOS

CÓDIGO DE CONTROL: 9B-5F-99-ED

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN: 03/08/2016

El monto en Bolivianos de este documento podrá ser utilizado sólo para efectos de crédito fiscal al tipo de cambio de Bs. 6,96 por U$S 1,00.

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley 453: "Los servicios deben suministrarse en condiciones de inocuidad, calidad y seguridad"

GASORIENTE BOLIVIANO LTDA
MERCADO EXPORTACION YPFB-GOB
SERVICIO INTERRUMPIBLE
abr-16

Fecha	Factura No.	No. Dias Mes	Volumen Transportado mes (MMBTU)	Tarifa Total Con IVA (USD/MMBTU)	Total Facturado USD
ene-16		31		0,7549	-
feb-16		29		0,7549	-
mar-16		31		0,7549	-
abr-16	8	30	18.608	0,7549	14.047,18
may-16		31		0,7549	-
jun-16		30		0,7549	-
jul-16		31		0,7549	-
ago-16		31		0,7549	-
sep-16		30		0,7549	-
oct-16		31		0,7549	-
nov-16		30		0,7549	-
dic-16		31		0,7549	-
Total			**18.608,00**		**14.047,18**

GasOriente BOLIVIANO Ltda.

GFO.009 R0

SERVICIO DE TRANSPORTE MERCADO EXPORTACIÓN YPFB-GOB

SERVICIO INTERRUMPIBLE MTGas

abril-16

DÍAS	Chiquitos			San Matías		
	Recepción	Calor. Sat.	Recepción	Entregado	Calor. Sat.	Entregado
	P.C.S.	BTU/P.C.	MMBTU	P.C.S.	BTU/P.C.	MMBTU
01-Apr-16	-	-	-	-	-	
02-Apr-16	-	-	-	-	-	
03-Apr-16	-	-	-	-	-	
4-Apr-16	-	-	-	-	-	
05-Apr-16	-	-	-	-	-	
06-Apr-16	-	-	-	-	-	
07-Apr-16	-	-	-	-	-	
08-Apr-16	-	-	-	-	-	
09-Apr-16	-	-	-	-	-	
10-Apr-16	-	-	-	-	-	
11-Apr-16	-	-	-	-	-	
12-Apr-16	-	-	-	-	-	
13-Apr-16	-	-	-	-	-	
14-Apr-16	-	-	-	-	-	
15-Apr-16	-	-	-	-	-	
16-Apr-16	-	-	-	-	-	
17-Apr-16	-	-	-	-	-	
18-Apr-16	-	-	-	-	-	
19-Apr-16	-	-	-	-	-	
20-Apr-16	-	-	-	-	-	
21-Apr-16	-	-	-	-	-	
22-Apr-16	-	-	-	-	-	
23-Apr-16	-	-	-	-	-	
24-Apr-16	-	-	-	-	-	
25-Apr-16	-	-	-	-	-	
26-Apr-16	-	-	-	-	-	
27-Apr-16	17.758.590	1.043	18.519,0	17.856.881	1.042,1	18.608,0
28-Apr-16	-	-	-	-	-	
29-Apr-16	-	-	-	-	-	
30-Apr-16	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	
TOTALES	17.758.590	1.043	18.519,0	17.856.881	1.042	18.608,0

ENERGÍA EFECTIVA SERVICIO INTERRUMPIBLE	MMBTU	18.608,0
AJUSTE:	MMBTU	
MAXDTQ (Periodo ENE - DIC 2016)x Día	MMBTU	18.608,0

Santa Cruz, 02-may-2016

GFO.024 R0

GasOriente

PLANILLA DE CALIDAD
DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: abr-16

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	+C6			
01-abr														
02-abr														
03-abr														
04-abr														
05-abr														
06-abr														
07-abr														
08-abr														
09-abr														
10-abr														
11-abr														
12-abr														
13-abr														
14-abr														
15-abr														
16-abr														
17-abr														
18-abr														
19-abr														
20-abr														
21-abr														
22-abr														
23-abr														
24-abr														
25-abr														
26-abr														
27-abr	0.72	1.47	0.01	89.42	5.79	1.66	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.632	1042.0
28-abr														
29-abr														
30-abr														
PROM.	**0.72**	**1.47**	**0.01**	**89.42**	**5.79**	**1.66**	**0.27**	**0.38**	**0.12**	**0.08**	**0.08**	**100.00**	**0.632**	**1042.0**

Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

EFM Report Information
Report Data File S:\1 PLANILLAS OPERACIONES GOB\2016\A Operativo\2 Semanal\1 ROC (EFM)\04 Abril\5 San Matias\AEFM-ESM-0105.efm
Report Period 04/01/2016 to 05/01/2016 Run Selected Meter #1
Meter Description Tramo-SM01-1 Meter Tag FQI-SM01-1
Report Date 05/01/2016 06:44:56 Contract Hour 6

System Parameters
Device Address 84 Device Group 2
Station Name San Matias GOB Active Meter Runs 1
Version Name - Part Number W68182 Ver 1.40 Manufacturing ID
Emerson Process RAS
Time Created Oct 13, 2011 08:33 ROM Serial Number 000000000000
Maximum Meter Runs 4 MPU Loading 12.67543
Device Type 107

General Flow Parameters - Meter
Flow Calculation Standard AGA8-92 Detailed
AGA7-96 Properties Calculation Standard
Units: English Alarming: Disabled Heating Value Basis: Dry Atmospheric
Pressure: Calculated Gas Quality: Live K Factor Calculation: Single Factor
Calculation Method Calculation Method II

Pressure: Gauge Specific Gravity: Entered Heating Value Basis: Volume Heating
Value: Entered Log Methane Adjust: Disabled BMP
Options 1.0

Base or Contract Pressure Base or Contract Temperature
14.696 68.0
Atmospheric Pressure 0.6320214
14.42965 Specific Gravity
Heating Value 570.866
1042.102 Elevation
35.0 32.14376
Latitude Local Gravitational Acceleration
Static K Factor 0
60.0 Alarm Code
Low Alarm Flow 10000.0
0.0 High Alarm Flow
Input TLP for Multiple K Factor Calculation Deadband for Multiple K Factor Calculation
Manual 0.0

0.0 0.0
Lowest K Factor 2nd K Factor
0.0 0.0
3rd K Factor 4th K Factor
0.0 6th K Factor
5th K Factor 0.0
7th K Factor 0.0
0.0 8th K Factor
0.0 10th K Factor
9th K Factor 0.0
0.0 0.0
11th K Factor Highest K Factor

0.0 0.0
Lowest EU Value 2nd EU Value
3rd EU Value 0.0
0.0 4th EU Value
0.0 6th EU Value
5th EU Value 0.0
0.0 8th EU Value
7th EU Value 0.0
0.0 10th EU Value
9th EU Value 0.0
11th EU Value Highest EU Value
0.0 0.0
No Flow Time
10
Pf Deadweight Calibrator: Disabled 1.0
Calibration Options User Correction Factor
Calibration Weights Gravitational Acceleration
32.14398

Gas Composition (Mole %)

N2 - Nitrogen	0.7140	CO2 - Carbon Dioxide	1.4661		
H2S - Hydrogen Sulfide	0.0000	H2O - Water	0.0000		
He - Helium	0.0000	CH4 - Methane	89.4254		
C2H6 - Ethane	5.7957	C3H8 - Propane	1.6611		
C4H10 - n-Butane	0.3817	C4H10 - i-Butane	0.2717		

C5H12 - n-Pentane	0.0805	C5H12 - i-Pentane	0.1167
C6H14 - n-Hexane	0.0508	C7H16 - n-Heptane	0.0224
C8H18 - n-Octane	0.0082	C9H20 - n-Nonane	0.0012
C10H22 - n-Decane	0.0000	O2 - Oxygen	0.0045
CO - Carbon Monoxide	0.0000	H2 - Hydrogen	0.0000

Calculated Factors

Flow Rate per Day	0.0	Energy Rate per Day	0.0
Flow Rate per Hour	0.0	Energy Rate per Hour	0.0
Flow Today	0.0	Energy Today	0.0
Flow Yesterday	0.0	Energy Yesterday	0.0
Flow Month	0.0	Energy Month	0.0
Flow Previous Month	17856.88	Energy Previous Month	18607.98
Fpm	82.2589	Ftm	0.9871962
Fpb	1.002313	Ftb	1.015394
S	1.227358	Zs	0.9974818
Zb	0.9976169	Zf1	0.8128162
BMV	101.437	Density	4.820436
Fpwl - Static	1.0		

Input Point Definition

Uncorrected Flow Rate TLP	PIN A13, EU	Uncorrected Flow Rate	0.0
Pf TLP MVS 1, SPEU	Pf - Static Pressure	1197.263	
Tf TLP MVS 1, TMPEU	Tf - Temperature	66.73407	

Uncorrected Flow Input Point Definition

Point Tag ID	FT-SM01-1	Units	MCF
Rate Flag	Rate	Rate Period	EU/day
Scan Period	1	Conversion	60000.0
Low Alarm EU	0.0	High Alarm EU	1000000.0
Low Low Alarm EU	0.0	Hi Hi Alarm EU	1000000.0
Rate Alarm EU	10000.0	Alarm Deadband - Rollover Maximum	100.0
EU Value	0.0	Mode	8
Alarm Code	0	Accumulated Value	2291981226
Current Rate	0.0	Today's Total	0.0

Yesterday's Total 0.0 Pulses for Day 0

Pressure Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 33 Sensor Voltage 5.094825
AP Mode 0 AP Alarm Code 0
AP Low Alarm 0.0 AP High Alarm 0.0
AP Deadband 0.0 AP Alarm Fault Value 1134.45

Temperature Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 33 Sensor Voltage 5.094825
PT Mode 0 PT Alarm Code 0
PT Low Alarm 0.0 PT High Alarm 0.0
PT Deadband 0.0 PT Fault Value 58.34

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 3 of 43
Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

Periodic Volume Report

Date/Time	Flow Minutes	Raw Pulses	Avg (Pf) PSI	Avg (Tf) DEG F
Multiplier Value	Uncorrected Volume MCF	Volume Accum MCF	Energy Accum MMBTU	
4/01/2016 07:00	0.0000000	0.0000000	1245.7580	77.73204
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 08:00	0.0000000	0.0000000	1245.4920	79.68259
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 09:00	0.0000000	0.0000000	1245.1640	83.49890
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 10:00	0.0000000	0.0000000	1244.8180	87.92250
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 11:00	0.0000000	0.0000000	1244.4850	92.73889
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 12:00	0.0000000	0.0000000	1244.1390	97.61200
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 13:00	0.0000000	0.0000000	1243.8150	100.62780
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 14:00	0.0000000	0.0000000	1243.4760	100.57050
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 15:00	0.0000000	0.0000000	1243.1600	100.16890
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 16:00	0.0000000	0.0000000	1242.7780	100.63000
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 17:00	0.0000000	0.0000000	1242.5050	99.14772
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 18:00	0.0000000	0.0000000	1242.1490	98.35180
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 19:00	0.0000000	0.0000000	1241.6940	93.95838
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 20:00	0.0000000	0.0000000	1241.3310	90.32085
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 21:00	0.0000000	0.0000000	1240.9080	87.25559
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 22:00	0.0000000	0.0000000	1240.4950	84.80150
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/01/2016 23:00	0.0000000	0.0000000	1240.1070	83.04218
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
4/02/2016 00:00	0.0000000	0.0000000	1239.7290	81.74827
0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	

Daily Volume Report

Date/Time	Flow Minutes	Raw Pulses	Avg (Pf) PSI	Avg (Tf) DEG F	Multiplier Value	Uncorrected Volume MCF	Volume Accum MCF	Energy	Accum MMBTU
04/02/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1241.802	88.06120	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/03/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1233.587	87.80112	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/04/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1225.375	87.89553	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/05/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1217.540	86.30672	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/06/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1209.313	84.35164	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/07/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1200.729	85.46246	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/08/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1192.218	88.44838	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/09/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1183.648	90.41312	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/10/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1175.057	82.57368	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/11/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1166.529	87.28342	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/12/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1158.247	82.11458	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/13/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1149.960	83.85603	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/14/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1140.746	84.01898	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/15/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1169.967	79.09136	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/16/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.178	84.40266	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/17/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1210.594	86.53229	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/18/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1201.366	86.85280	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/19/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1192.365	86.59879	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/20/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.533	86.73138	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/21/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1195.939	87.32398	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/22/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1187.052	87.95360	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/23/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1178.388	80.14037	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/24/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1112.123	86.77908	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/25/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1254.746	86.35759	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/26/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1235.795	86.19971	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/27/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1241.646	68.78286	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/28/2016 06:00	207.316700 0	11862100.00 00000	1162.780	81.62640	90.3223300	197.7017000	17856.88085 94	18607.980468 8	
04/29/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1222.792	71.24158	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
04/30/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1212.526	73.78460	0.0000000	0.0000000	0.0000000	0.0000000	
05/01/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1202.434	72.41678					

0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000

Total 207.3167000 11862100.000 0000 197.7017000 17856.880859 4.
18607.9804688

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 34 of 43
Uploaded: 05/01/2016 06:37:05 Operator: LOI

COMPRA DE GÁS

FATURA 023/2016

MTGás

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

MTGás

2016. 11 28 00000 045

IMPRESSO EM 12/12/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/482998 DE 07/12/2016 FL.NR. 1
INST: 1 PRACA: 7324

AS PARTES A SEGUIR DENOMINADAS, RESPECTIVAMENTE, VENDEDOR E COMPRADOR, CONTRATAM A PRESENTE OPERACAO DE CAMBIO, NAS CONDICOES AQUI ESTIPULADAS.

VENDEDOR.: BANCO DO BRASIL S.A.

CGC.....: 00.000.000/4412-10

ENDERECO.: CENTRO - CURITIBA (PR)

COMPRADOR: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

CGC/CPF..: 06.023.921/0001-56

ENDERECO.: AV. RUBENS DE MENDONCA-2256 7 ANDAR - CUIABA (MT)

MOEDA: 220 DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS | TAXA CAMBIAL: 3.4049000

VALOR EM MOEDA ESTRANGEIRA.....: USD 64.719.10
SESSENTA E QUATRO MIL E SETECENTOS E DEZENOVE DOLARES DOS ESTAD
OS UNIDOS E DEZ CENTAVOS **********
****
****

VALOR EM MOEDA NACIONAL.....: R$ 220.362.06
DUZENTOS E VINTE MIL, TREZENTOS E SESSENTA E DOIS REAIS E SEIS
CENTAVOS **********
****
****

LIQUIDACAO | BONIFICACAO: 0
ATE: 09/12/2016 | N I H I L

FORMA DE ENTREGA DA MOEDA ESTRANGEIRA:
65 - TELETRANSMISSAO

NATUREZA DA OPERACAO: 12012 9 0 5 90
DESCRICAO : IMPORTACAO DE MERCADORIAS

CORRETOR.:
CGC/CPF..:

(FINAL DA FL. NR. 1)

IMPRESSO EM 12/12/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/482998 DE 07/12/2016 FL.NR. 3
INST: 1 PRACA: 7324

CLAUSULAS (CONTINUACAO)

OS CUSTOS DE LIGACOES LOCAIS E IMPOSTOS SERAO COBRADOS CONFORME A OPERADORA QUANDO A CHAMADA FOR ORIGINADA DE TELEFONE CELULAR. CASO SEJA JULGADA NECESSARIA A REVISAO DA OCORRENCIA ANTERIORMENTE REGISTRADA, O BANCO DO BRASIL S.A. COLOCA A DISPOSICAO DO COMPRADOR O TELEFONE DA OUVIDORIA BB PELO 0800.729.5678.

(IF 73)
O CLIENTE AUTORIZA O BANCO, A QUALQUER TEMPO, MESMO QUE EXTINTA ESTA OPERAÇÃO DE CAMBIO, A CONSULTAR INFORMACOES DISPONIBILIZADAS PELO BANCO CENTRAL DO BRASIL SOBRE QUAISQUER OPERACÕES REALIZADAS PELO CLIENTE NO MERCADO DE CAMBIO, RATIFICANDO INCLUSIVE AS CONSULTAS REALIZADAS PELO BANCO ANTERIORMENTE À ASSINATURA DO PRESENTE CONTRATO.

OUTRAS ESPECIFICACOES
O COMPRADOR AUTORIZA O DEBITO EM 07/12/2016 DO CONTRAVALOR EM MOEDA NACIONAL NA CONTA 1042173 , AG. 3834, INCLUSIVE DO IMPOSTO DEVIDO E DESPESAS SE HOUVER. PAIS: BOLIVIA.
COMISSAO DE AGENTE: NAO HA.
BENEF: YPFB YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCA
BCO: STANDARD CHARTERED BANK CONTA: 3544020682001
NR. CONHECIMENTO: scz08983.
NR. FATURA: 23.
proc. eletronico 2016.1128000003045
REGISTRO OPERACAO CAMBIAL: 000141347746

(FINAL DA FL. NR.3)

IMPRESSO EM 12/12/2016
TRANSACAO IMPS1481 REGISTRO DE OPERACOES DE CAMBIO (MERCADO LIVRE)
---------- IMPRESSAO DE CONTRATO DE CAMBIO ----------

CONTRATO DE CAMBIO DE VENDA - TIPO 2
IMPORTACAO
NR. 15/482998 DE 07/12/2016 FL.NR. 5
INST: 1 PRACA: 7324

PELO VENDEDOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

Helton Miranda Fóz
Ger. de Relacionamento
Matr.: 4.078.218-2

PELO COMPRADOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

Marci Freias
etor Técnico / Comercial MTGÁS
CREA-SP nº 0600429320

Nayara Stephanie B. Velasco
Gerente Adm. e Financeiro
MTGás

PELO CORRETOR: NOME, CPF E ASSINATURA AUTORIZADA.

(ULTIMA FOLHA)

Ofício/Governo – 007/2017
Cuiabá (MT), 04 de janeiro de 2017

Senhor Diretor Presidente,

Encaminhamos, em anexo, o contrato de câmbio nr. 15482998, de 07/12/2016, devidamente assinado, para arquivamento.

Atenciosamente,

BANCO DO BRASIL S.A.
3834 - Agência Setor Público Cuiabá

Helton Miranda Fóz
Gerente de Relacionamento

Otto L. Stochi Lima
Assistente de Negócios

Senhor
Marci Areias
Diretor Presidente
Companhia Matogrossense de Gás – MT Gás

Agência Setor Público Cuiabá - Equipe Governo
Av. Historiador Rubens de Mendonça, 2300, Centro Empresarial Tapajós - 13º andar
Fone (065) 3648.0300 - Fax : (065) 3648.0350

MISTO
Papel
FSC FSC® C114317

BANCO DO BRASIL S.A.

Agência: 3834-2

PROPOSTA DE EMISSÃO DE ORDEM DE PAGAMENTO PARA O EXTERIOR
V E N D A

Sr. Gerente,

Sem responsabilidade por parte de V. Sª., por qualquer irregularidade, incorreção ou demora, não dependente de seus serviços, solicito a emissão de uma ordem de pagamento para o exterior, na moeda indicada ou seu equivalente na do país do beneficiário, a débito de minha conta de depósito abaixo indicada, bem como das respectivas comissões, despesas e tributos.

Declaro ter pleno conhecimento do texto constante do respectivo contrato de câmbio, do artigo 23 da Lei 4.131, de 03.09.1962, e em especial dos seus §§ 2° e 3° transcritos no verso deste documento, bem como a Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, a qual rege a presente operação.

Outorgo ao Banco do Brasil S.A. poderes para assinar, digitalmente ou pelo punho de funcionário de seu quadro e em meu nome, o contrato e/ou boleto de câmbio e outros documentos necessários à liquidação da operação correspondente, por mim contratada, caso não compareça para fazê-lo no prazo de 05 (cinco) dias úteis contados da data de sua contratação.

Informo que manterei em meu poder o(s) documento(s) (fatura, nota de débito, contrato, etc.) que ateste(m) o valor e a natureza do pagamento a ser efetuado, pelo período estipulado na Circular BACEN Nº 3690 de 16 de dezembro de 2013, para apresentação ao Banco Central do Brasil quando e se solicitado.

Declaro que a documentação comprobatória de renda, para os fins e efeitos fiscais encontram-se em ordem e em meu poder. Declaro também ter pleno conhecimento da legislação em vigor que rege a tributação de remessas ao exterior, e me responsabilizo pelo recolhimento do imposto de renda quando devido.

INFORMAÇÕES DO REMETENTE:

Nome/Razão Social: Companhia Matogrossense de Gás - MTGÁS	CPF/CNPJ: 06.023.922/0001-56
Endereço: Av. Historiador Rubens de Mendonça, 2254	N.º Telefone: (65) 3642-4423
Agência (prefixo): 3834-2	Conta: 1042173-4
Moeda Estrangeira (símbolo e valor): U$ 64.719,10	
Código da Natureza: 12012 - Importação de mercadoria	Forma de Entrega: 65
Finalidade do envio dos recursos: Pagamento da Compra do Gás Natural	

- Continua -

Despesas externas por conta do (X) Remetente ( ) Beneficiário

Imposto de renda por conta do: (X) Remetente ( ) Beneficiário ( ) Não incide

Tarifas, despesas e tributos ( ) Deduzir do valor (X) Deduzir da conta

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES (Dados do beneficiário)

Beneficiário no exterior Nome completo: YPFB - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
Endereço completo (inclusive código postal): Calle Bueno, nº 185, Sta Cruz, Bolivia
Banqueiro do favorecido(Nome/agência/cidade/país/swift): Standard Chartered Bank
Número da conta ou IBAN: 3544 - 020682 - 001

Artigo 23 da Lei 4.131, §§ 2º e 3º com a redação dada pelo artigo 72 da Lei 9.069, de 29.06.1995:

"§ 2°- Constitui infração imputável ao estabelecimento bancário, ao corretor e ao cliente, punível com multa de 50 (cinquenta) a 300% (trezentos por cento) do valor da operação para cada um dos infratores, a declaração de falsa identidade no formulário que, em número de vias e segundo o modelo determinado pelo Banco Central do Brasil, será exigido em cada operação, assinado pelo cliente e visado pelo estabelecimento bancário e pelo corretor que nela intervierem.

§ 3°- Constitui infração, de responsabilidade exclusiva do cliente, punível com multa de 5 (cinco) a 100% (cem por cento) do valor da operação, a declaração de informações falsas no formulário a que se refere o parágrafo 2°."

Para uso do Banco Autorizo ..... Assinatura e carimbo do Banco	Local e data: _____ de _____ de ____ ..... Assinatura do remetente	..... Firma e Poder Confere

Marci Arcias
Técnico - Comercial - MTGÁS
CREA - SP nº 0600429320

Central de Atendimento – CABB 4004.0001 (capitais e regiões metropolitanas) ou 0800.729.0001 (demais localidades), Serviço de Atendimento ao Consumidor SAC 0800.729.0722, Atendimento para Deficientes Auditivos ou de Fala: 0800.729.0088, Ouvidoria BB: 0800.729.5678 – www.bb.com.br/ouvidoria, Suporte Técnico Pessoa Física: 0800.729.0200, Suporte Técnico PJ: 0800.729.0500.

A33B151516663024010
15/12/2016 15:18:31

Consulta de processo e vinculação de documentos adicionais

Notification (Information) of Original sent to SWIFT (ACK)

Priority/Delivery : Normal

Message Input Reference : 1734 161208BRASBRRJBCTA2688410003

---------- Message Header ----------

Swift Input : FIN 103 Single Customer Credt Transfer

Sender : BRASBRRJCTA

BANCO DO BRASIL S.A.

(GECEX CURITIBA)

CURITIBA BR

Receiver : SCBLUS33XXX

STANDARD CHARTERED BANK

NEW YORK,NY US

MUR : IMP1116120932127

---------- Message Text ----------

20: Sender's Reference

03034568526

23B: Bank Operation Code

CRED

32A: Val Dte/Curr/Interbnk Settld Amt

Date : 09 December 2016

Currency : USD (US DOLLAR)

Amount : #64.719,10#

50K: Ordering Customer-Name & Address

/929883494

COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS

AV. RUBENS DE MENDONCA CUIABA MT

53A: Sender's Correspondent - FI BIC

BRASBRRJRJ1

BANCO DO BRASIL S.A.

(ACCOUNT RECONCILIATION AND STATEMENTS)

RIO DE JANEIRO BR

57A: Account With Institution - FI BIC

SCBLUS33

STANDARD CHARTERED BANK

NEW YORK,NY US

59: Beneficiary Customer-Name & Addr

/3544020682001

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

.

.

BOLIVIA

70: Remittance Information

/INV/EXB-MTG-023/16.

71A: Details of Charges

SHA

72: Sender to Receiver Information

/REC/ DEPOSITO CTA N5968

//YPFB (GAS NATURAL)

---------- Message Trailer ----------

{CHK:2CD266462B3D}

PKI Signature: MAC-Equivalent

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

A336061427412728000
06/12/2016 14:33:00

Consulta de processo e vinculação de documentos adicionais

Cliente: COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GAS / MTGAS

Número do processo	Código da operação	Referência do cliente
20161128000003045	0	
Tipo do processo	**Agência centralizadora**	**Estado do processo**
Contrato de câmbio de importação	1628	INCLUIDO

Tipo do documento	Situação do documento	Data de inclusão do Documento
Aviso de débito/crédito	Em Análise	28/11/2016
Aviso de débito/crédito	Em Análise	28/11/2016
Carta cliente	Em Análise	28/11/2016
Carta cliente	Em Análise	28/11/2016
Conhecimento de embarque	Em Análise	28/11/2016
Fatura comercial	Em Análise	28/11/2016
DI - Declaração de Importação	Em Análise	28/11/2016
DI - Declaração de Importação	Em Análise	28/11/2016
DI - Declaração de Importação	Em Análise	28/11/2016
DI - Declaração de Importação	Em Análise	28/11/2016

Aviso Débito/Crédito
Anotações

Referência do cliente:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Consulta de processo e vinculação de documentos adicionais

A336281642023225020
28/11/2016 16:53:44

Para uso do corretor

Tipo do processo:	0011 - Contrato de câmbio de importação
Número do processo:	20161128000003045
Referência do cliente:	

Documentos

Arquivo	OFICIO 1.1 G.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:52:55	Tamanho	178052 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	OFICIO1.2G.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:52:57	Tamanho	160884 bytes
Tipo de documento:	Aviso de débito/crédito				
Arquivo	CONTRATO.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:52:58	Tamanho	409876 bytes
Tipo de documento:	Carta cliente				
Arquivo	CONTRATO 1.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:52:58	Tamanho	284888 bytes
Tipo de documento:	Carta cliente				
Arquivo	CERTIFICADO DE ORIGEM.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:00	Tamanho	874592 bytes
Tipo de documento:	Conhecimento de embarque				
Arquivo	FATURA 1.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:02	Tamanho	605064 bytes
Tipo de documento:	Fatura comercial				
Arquivo	DI 1.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:03	Tamanho	259100 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 2.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:04	Tamanho	318168 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 3.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:05	Tamanho	190108 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				
Arquivo	DI 4.pdf				
Data	28/11/2016	Hora	16:53:06	Tamanho	274704 bytes
Tipo de documento:	DI - Declaração de Importação				

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

La fuerza que transforma Bolivia

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016
YPFB-GCGN N°1177 /2016

Señor
Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S/A
Cuiabá - MT

REF.: CONTRATO DE COMPRA - VENTA DE GAS NATURAL YPFB – MT GAS
FACTURACIÓN GAS NATURAL SEPTIEMBRE /2016

Señor Gerente:

De acuerdo al contrato de referencia, hacemos llegar las Facturas EXB-MTG-023/16, por concepto de Venta de Gas Natural puesto en San Matías, EXB-MTGT-023/16 por Transporte (GTB – GOB) y EXB-MTGC-023/16 por Combustible (Sector Boliviano), todos correspondientes a la exportación realizada en el mes de Septiembre/2016, a través de la estación de medición de San Matías.

Para esta facturación el precio se aplica según la Cláusula Sexta, del Contrato de Compra-Venta entre las Partes.

Así mismo estamos incluyendo como respaldo, la siguiente documentación:

POR VENTA DE GAS:

- Certificado de Origen **SCZ Nº 08983.**
- Cuadro Resumen para la determinación del volumen de venta en Río Grande y San Matías.
- Tabla de medición MTG Nº 1 por el total de gas entregado en San Matías.
- Tabla de MTG Nº 2 Determinación del Precio de Gas Natural aplicable en el mes Septiembre/2016.
- Tabla de medición MTG Nº 3 energía de gas natural utilizada para uso como Combustible en el sistema boliviano.
- Tabla MTG N° 4 Energía de Gas utilizada para el Transporte Rio Grande – San Matías.
- Planilla de Certificación de volúmenes y energías, medido en estación San Matías.
- Planilla de Distribución de entregas de gas natural vía San Matías
- Planilla de Asignación de Volumen y Energía por mercado en Rio Grande.
- Planilla de Cromatografía, Gravedad Específica y Poder Calorífico diario, correspondientes a San Matías.

POR GAS COMBUSTIBLE

- Cálculo del Fuel Gas Referencial de acuerdo a los Contratos de Transporte Bolivia.

GERENCIA DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL
EVELIO HARB PEDRAZA
GCGN/YPFB
C.P.B.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA P.
YPFB CORPORACION

La fuerza que transforma Bolivia

YPFB-GCGN N°1177 /2016

POR TRANSPORTE:

- Copia de la carta GTB/Comercial-120/2016 y la Factura Nº 16 emitida por GTB por transporte de gas por el mes de Septiembre 2016.
- Planilla de volúmenes consolidados Río Grande y Chiquitos entregado por GTB.
- Planilla de "Pre-factura YPFB-Mercado Exportación", emitida por GTB.
- Copia de la carta GOB/FIN/170/16 y la Factura Nº 7 emitida por GOB por transporte de gas por el mes de Septiembre 2016, con respaldo de cálculo.
- Planilla de volúmenes y energía por Servicio de Transporte Mercado Exportación YPFB-GOB (Chiquitos y San Matías).
- Reporte análisis cromatograficos estación San Matías.
- EFM Report impreso, del tramo #1 oficial.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

Ing. Evelio Harb Pedraza
GERENTE DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL
VPNO - GCGN
Y.P.F.B.

TRANSPORTE Y MEDICION
ISRAEL MEDINA
GERENCIA

Anexo: Documentos

E.Harb/IMedina
C.c. PRS - VPNO - GNAF-DRF0 - correlativo
GCGN-DOGN

DIRECCIÓN: Av. Grigotá Esq. Regimiento Lanza **TELÉFONO:** (591-3) 3527222 (3201) **FAX:** 3526732 (3202) **CASILLA:** 1659
Av. Alemania esq. Calle Cayú Edif.: Norte 10 Planta alta · **TELÉFONO:** 343-1744 · **FAX:** Int. 101
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Vicepresidencia Nacional de Operaciones

REMITENTE	TIPO DOCUMENTO	Nº DOCUMENTO
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos Calle Bueno Nº 185 Casilla Postal 401 La Paz - Bolivia	FACTURA	**EXB - MTG - 023/16**
	FECHA DE MEDICION	**FECHA DE EMISION**
DESTINATARIO	01/10/2016	10/10/2016
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS – MTGÁS CNPJ/MF sob o n.° 06.023.921/0001-53 Av. Historiador Rubens de Mendonça Nº 2254 Edificio American Business Center 704 CEP 78050-000 Cuiaba, Mato Grosso, Brasil	**FECHA DE RECEPCION**	**FECHA DE VENCIMIENTO**
	20/10/2016°	29/11/2016
MES: SEPTIEMBRE / 2016	**PAIS DE ORIGEN**	**PAIS DE PROCEDENCIA**
	BOLIVIA	BOLIVIA
ORIGINAL	**PAIS DE ADQUISICION**	**PAIS DE DESTINO**
	BOLIVIA	BRASIL

CONDICIONES DE VENTA: **C P T** **SAN MATIAS (incoterms 2000)**

DESCRIPCION	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	IMPORTE $US.
GAS NATURAL: Estado Gaseoso Total Entregado por YPFB	501,881	18,446.9	3.5084	64,719.10
FACTURA VENTA SEPTIEMBRE-16	**501,881**	**18,446.9**	**3.5084**	**64,719.10**
OBSERVACIONES Peso Bruto Total (Tonelada) = 381.789 Peso Neto Total (Tonelada) = 381.789				

Total Facturado : **64,719.10**

Son: Sesenta y cuatro mil setecientos diecinueve 10/100 Dólares Americanos

Pago: El importe de la presente factura será depositado en el vencimiento estipulado en la Cuenta Corriente Nº: 3544-020682-001, Banco STANDARD CHARTERED BANK, Nombre de la Cuenta: Banco Central de Bolivia, SWIFT: SCBLUS33XXX, FEDWIRE (ABA): 026002561, CHIPS:0256,
New York, One Madison Avenue, New York, New York 10010,
Referencia "Deposito Cta. Nº5968 YPFB"(Gas Natural)

Ing. Evelio Harb Pedraza
GERENTE DE COMERCIALIZACION DE GAS NATURAL

EMITIDA A TRAVES DE PROCESO ELECTRONICO

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES
"SENAVEX"

BOLIVIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONÓMICA CELEBRADO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA

1. Productor Final o Exportador (Nombre, Dirección, País)
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
Calle Bueno Nº 185
La Paz - Bolivia

Identificación del Certificado (Número) SCZ 08983

2. Importador (Nombre, Dirección, País)
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
AV. HISTORIADOR RUBENS DE MENDONCA Nº2254
CEP 780050-000, CUÍABA MATO GROSSO - BRASIL

Nombre de la Entidad Emisora del Certificado SENAVEX

Dirección: Barrio Ramafa, MZ 6 Calle Mariano Telchi #57

3. Consignatario (Nombre, País)
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
BRASIL

Ciudad: Santa Cruz de la Sierra **País:** BOLIVIA

4. Puerto o Lugar de Embarque Previsto
ESTACION MEDICIÓN SAN MATIAS-BOLIVIA

5. País de Destino de las Mercaderías
BRASIL

6. Medio de Transporte Previsto
GASODUCTO DE EXP. GAS ORIENTE BOLIVIANO

7. Factura Comercial
Número: EXB-MTG-023/16 **Fecha:** 10-OCTUBRE-2016

8. Nº de Orden (A)	9. Códigos NALADISA	10. Denominación de las Mercaderías (B)	11. Peso Líquido o Cantidad	12. Valor FOB en Dólares (US$)
1	2711.21.00	GAS NATURAL	Vol. M3 501,881	64,719.10

Nº de Orden	13. Normas de Origen (C)
1	Anexo 9 Art. 3 Inciso 1 Literal b)

14. Observaciones:
CONTRATO DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL ENTRE Y.P.F.B.- COMPANHIA MATO GROSSENSE DE GAS S.A. DE FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2009
EL VALOR DECLARADO EN EL CAMPO 12 ES VALOR CPT SAN MATIAS

CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

15. Declaración del Productor Final o del Exportador

- **Declaramos que las mercaderías mencionadas en el presente formulario fueron producidas en** BOLIVIA **y están de acuerdo con las condiciones de origen establecidos en el Acuerdo** ACE Nº 36

16. Certificación de la Entidad Habilitada:

- **Certificamos la veracidad de la declaración que antecede de acuerdo con la legislación vigente.**

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES BOLIVIA

037065

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES
"SENAVEX"

BOLIVIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONÓMICA CELEBRADO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA

1. Productor Final o Exportador (Nombre, Dirección, País) YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Calle Bueno N° 185 La Paz - Bolivia	**Identificación del Certificado (Número)** SCZ 08983
2. Importador (Nombre, Dirección, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. AV. HISTORIADOR RUBENS DE MENDONCA N°2254 CEP 780050-000, CUÍABA MATO GROSSO - BRASIL	**Nombre de la Entidad Emisora del Certificado** SENAVEX
3. Consignatario (Nombre, País) COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. BRASIL	**Dirección:** Barrio Ramafa, MZ 6 Calle Mariano Telchi #57 **Ciudad:** Santa Cruz de la Sierra **País:** BOLIVIA
4. Puerto o Lugar de Embarque Previsto ESTACION MEDICIÓN SAN MATIAS-BOLIVIA	**5. País de Destino de las Mercaderías** BRASIL
6. Medio de Transporte Previsto GASODUCTO DE EXP. GAS ORIENTE BOLIVIANO	**7. Factura Comercial** **Número:** EXB-MTG-023/16 **Fecha:** 10-OCTUBRE-2016

8. Nº de Orden (A)	9. Códigos NALADISA	10. Denominación de las Mercaderías (B)	11. Peso Líquido o Cantidad	12. Valor FOB en Dólares (US$)
			Vol. M3	
1	2711.21.00	GAS NATURAL	501,881	64,719.10

Nº de Orden	13. Normas de Origen (C)
1	Anexo 9 Art. 3 Inciso 1 Literal b)

14. Observaciones:

CONTRATO DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL ENTRE Y.P.F.B.- COMPANHIA MATO GROSSENSE DE GAS S.A. DE FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2009
EL VALOR DECLARADO EN EL CAMPO 12 ES VALOR CPT SAN MATIAS

CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

15. Declaración del Productor Final o del Exportador

- **Declaramos que las mercaderías mencionadas en el presente formulario fueron producidas en** BOLIVIA **y están de acuerdo con las condiciones de origen establecidos en el Acuerdo** ACE N° 36

16. Certificación de la Entidad Habilitada:

- **Certificamos la veracidad de la declaración que antecede de acuerdo con la legislación vigente.**

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES BOLIVIA

037065

Copia

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES
"SENAVEX"

BOLIVIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONÓMICA CELEBRADO ENTRE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS PARTES DEL MERCOSUR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE BOLIVIA

1. Productor Final o Exportador (Nombre, Dirección, País)
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
Calle Bueno N° 185
La Paz - Bolivia

Identificación del Certificado (Número) SCZ 08983

2. Importador (Nombre, Dirección, País)
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
AV. HISTORIADOR RUBENS DE MENDONCA N°2254
CEP 780050-000, CUIABA MATO GROSSO - BRASIL

Nombre de la Entidad Emisora del Certificado SENAVEX

Dirección: Barrio Ramafa, MZ 6 Calle Mariano Telchi #57

3. Consignatario (Nombre, País)
COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A.
BRASIL

Ciudad: Santa Cruz de la Sierra **País:** BOLIVIA

4. Puerto o Lugar de Embarque Previsto
ESTACION MEDICIÓN SAN MATIAS-BOLIVIA

5. País de Destino de las Mercaderías
BRASIL

6. Medio de Transporte Previsto
GASODUCTO DE EXP. GAS ORIENTE BOLIVIANO

7. Factura Comercial
Número: EXB-MTG-023/16 **Fecha:** 10-OCTUBRE-2016

8. N° de Orden (A)	9. Códigos NALADISA	10. Denominación de las Mercaderías (B)	11. Peso Líquido o Cantidad	12. Valor FOB en Dólares (US$)
			Vol. M3	
1	2711.21.00	GAS NATURAL	501,881	64,719.10

N° de Orden	13. Normas de Origen (C)
1	Anexo 9 Art. 3 Inciso 1 Literal b)

14. Observaciones:
CONTRATO DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL ENTRE Y.P.F.B.- COMPANHIA MATO GROSSENSE DE GAS S.A. DE FECHA: 10 DE SEPTIEMBRE DE 2009
EL VALOR DECLARADO EN EL CAMPO 12 ES VALOR CPT SAN MATIAS

CERTIFICACIÓN DE ORIGEN

15. Declaración del Productor Final o del Exportador

- **Declaramos que las mercaderías mencionadas en el presente formulario fueron producidas en** BOLIVIA **y están de acuerdo con las condiciones de origen establecidos en el Acuerdo** ACE N° 36

16. Certificación de la Entidad Habilitada:

- **Certificamos la veracidad de la declaración que antecede de acuerdo a la normativa vigente.**

SERVICIO NACIONAL DE VERIFICACIÓN DE EXPORTACIONES BOLIVIA

037065

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON LA VENTA DE GAS
PUNTO DE MEDICION SAN MATÍAS

Corporación

CUADRO RESUMEN VOLUMENES Y ENERGIA DE VENTA DE GAS NATURAL A MTGAS A 68 °F

MES: SEPTIEMBRE

AÑO: 2016

DIA	NOMINACIONES RIO GRANDE		ENTREGADO RIO GRANDE (68 °F)				ENTREGADO DERIVACION CHIQUITOS (68 °F)				ENTREGADO SAN MATIAS (68 °F)			
	PCS	M^3	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU	PCS	M^3	BTU/PC (Saturado)	MMBTU
1	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
2	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
3	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
4	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
5	18,540,210	525,000	18,663,388	528,488	1,041	19,431.1	17,700,590	501,225	1,039	18,394.4	17,723,750	501,881	1,041	18,446.9
6	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
7	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
8	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
9	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
10	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
11	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
12	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
13	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
14	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
15	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
16	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
17	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
18	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
19	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
20	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
21	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
22	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
23	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
24	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
25	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
26	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
27	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
28	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
29	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
30	-	-	-	-		-	-	-		-	-	-		-
TOTALES	18,540,210	525,000	18,663,388	528,488	1,041	19,431.1	17,700,590	501,225	1,039	18,394.4	17,723,750	501,881	1,041	18,446.9

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

TABLA DE MEDICION MTG Nº 1

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL DE GAS NATURAL ENTREGADA A MTGAS EN SAN MATIAS

MES: SEPTIEMBRE **AÑO: 2016**

Dia	VOLUMEN GAS TOTAL ENTREGADO		POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) BTU/PC	POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) KCAL/M3	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS			
1	-	-			-
2	-	-			-
3	-	-			-
4	-	-			-
5	17,723,750	501,881	1,041	9,262	18,446.9
6	-	-			-
7	-	-			-
8	-	-			-
9	-	-			-
10	-	-			-
11	-	-			-
12	-	-			-
13	-	-			-
14	-	-			-
15	-	-			-
16	-	-			-
17	-	-			-
18	-	-			-
19	-	-			-
20	-	-			-
21	-	-			-
22	-	-			-
23	-	-			-
24	-	-			-
25	-	-			-
26	-	-			-
27	-	-			-
28	-	-			-
29	-	-			-
30	-	-			-
TOTAL:	**17,723,750**	**501,881**			**18,446.9**

FACTURA	VOLUMEN m3	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS SEPTIEMBRE-2016	**501,881**	**18,446.9**	**3.5084**	**64,719.10**

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

Corporación

TABLA MTG Nº 2

DETERMINACION DEL PRECIO DE GAS NATURAL APLICABLE EN EL MES
(Aplicación de la Clausulas 6.1 del contrato de Compra-Venta)

MES: **SEPTIEMBRE** **AÑO: 2016**

	MES	Nº FACTURA	(1) MONTO FACTURADO $US	(2) ENERGIA FACTURADA MMBTU
FACTURACION MENSUAL AL BRASIL :	SEPTIEMBRE/2016	EXB-GAS-209/16	97,405,665.09	33,316,303.7

PRECIO FACTURACION PONDERADO MENSUAL AL BRASIL (1)/(2) :	(3) **2.9237 $US / MMBTU**
FACTOR CLAUSULA 6.1 :	(4) **1.2000**
PRECIO VENTA EN FRONTERA CON MTGAS (3)X(4) :	**3.5084 $US / MMBTU**

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

Corporación

TABLA DE MEDICION MTG Nº 3

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA USO COMO COMBUSTIBLE EN EL SISTEMA BOLIVIANO

(Aplicación de la Clausulas 4.4 y 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: SEPTIEMBRE **AÑO:** 2016

TRAMO	VOLUMEN GAS TOTAL UTILIZADO		POD. CALORIF. SATURADO (68° F.) BTU/PC	TOTAL ENERGIA MMBTU
	PIES CUBICOS	METROS CUBICOS		
GTB RGD-CHQ	962,412	27,252	1,041	1,001.7
GOB CHQ-SMT			-	-
	962,412	27,252		1,001.7

FACTURA	ENERGIA MMBTU	PRECIO $US/MMBTU	MONTO $US
MTGAS	1,001.7	3.5084	3,514.36

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

Corporación

TABLA DE MEDICION MTG Nº 4

ENERGIA DE GAS NATURAL UTILIZADA PARA TRANSPORTE
Rio Grande - San Matías
(Aplicación de la Clausulas 6 del contrato de Compra-Venta)

MES: SEPTIEMBRE **AÑO:** 2016

TRAMO	ENERGIA ENTREGADA SERV INTERRUMPIBLE MMBTU	TARIFA US$/MMBTU	MONTO FACTURADO US$
GTB RGD-CHQ	18,394.4	0.1667	3,066.35
GOB CHQ-SMT	18,446.9	0.7549	13,925.56
TOTAL TRANSPORTE			16,991.91

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

YPFB Corporación

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIA
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
DIRECCION NACIONAL DE GAS NATURAL

ENTREGAS EN SAN MATIAS PARA CONTRATO YPFB-MTGAS

sep-16

COMPOSICION Y CALIDAD DEL GAS

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat Calculado (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1														
2														
3														
4														
5	0.72	1.46	0.00	89.49	5.76	1.64	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.631	1,041
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														
13														
14														
15														
16														
17														
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														
26														
27														
28														
29														
30														
PROM.	0.72	1.46	-	89.49	5.76	1.64	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.631	1,041

VOLUMEN Y ENERGIA TOTAL

DIA	VOLUMEN TOTAL °68 F	POD. CALORICO SATURADO (68 °F)	ENERGIA ENTREGADA
	PIES CUBICOS	BTU/PC	MMBTU
1	-		-
2	-		-
3	-		-
4	-		-
5	17,723,750	1,041	18,446.9
6	-		-
7	-		-
8	-		-
9	-		-
10	-		-
11	-		-
12	-		-
13	-		-
14	-		-
15	-		-
16	-		-
17	-		-
18	-		-
19	-		-
20	-		-
21	-		-
22	-		-
23	-		-
24	-		-
25	-		-
26	-		-
27	-		-
28	-	-	-
29	-	-	-
30	-	-	-
TOTAL	17,723,750	1,041	18,446.9

Edgar Vargas Philips
SUPERVISOR DE CONTROL
Y SISTEMAS
GasOriente
BOLIVIANO Ltda.
GOB

YPFB

PLANILLA DE DISTRIBUCION VOLUMETRICA-ENERGETICA POR CONTRATO EN PUNTO DE ENTREGA SAN MATIAS

septiembre-16

sep-16	NOMINACION (MMbtu)				NOMINACION (MMmcd)				DISTRIBUCIÓN ENERGÉTICA (MMbtu) TOTAL				DISTRIBUCIÓN VOLUMÉTRICA (mc)				
Día	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	TOTAL	MT-GAS	PBR INT	PBR FIRME	*Pcal Btu/pc*
1	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
2	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
3	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
4	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
5	18,254.3	18,254.3	0.0	0.0	500,000	500,000	0	0	18,446.9	18,446.9	0.0	0.0	501,881	501,881	0	0	*1041*
6	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
7	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
8	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
9	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
10	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
11	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
12	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
13	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
14	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
15	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
16	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
17	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
18	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
19	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
20	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
21	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
22	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
23	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
24	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
25	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
26	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
27	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
28	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
29	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
30	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	
TOTALES	**18,254.3**	**18,254.3**	**0.0**	**0.0**	**500,000**	**500,000**	**0**	**0**	**18,446.9**	**18,446.9**	**0.0**	**0.0**	**501,881**	**501,881**	**0**	**0**	***1041***

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
VICEPRESIDENCIA NACIONAL DE OPERACIONES
GERENCIA NACIONAL DE COMERCIALIZACION
DIRECCION NACIONAL DE GAS NATURAL

Corporación
La fuerza que transforma Bolivia
www.ypfb.gob.bo

ASIGNACION DE VOLUMEN Y ENERGIA POR MERCADO EN RIO GRANDE - GTB @ 68°F

DATOS OFICIALES

	septiembre-16															
	Volumen Recibido por GTB (pcs)									Energia Recibida por GTB (MMBtu)						P.Cal. Mezcla
	MERCADO INTERNO			CHIQUITOS			MUTUN		VOLUMEN	MERCADO INTERNO			MUTUN		ENERGIA	Saturado
Día	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	MTGAS	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	CHIQUITOS	PTO. SUAREZ	YACUSES	PBR INTERRUMPIBLE	PBR FIRME	TOTAL	btu/pcs
1	0	5,138,306	62,018	0	0	0	0	956,276,879	961,477,203	0.0	5,349.4	64.6	0.0	995,559.0	1,000,973.0	1,041
2	0	5,948,356	63,637	0	0	0	0	1,022,404,086	1,028,416,079	0.0	6,199.5	66.3	0.0	1,065,572.5	1,071,838.3	1,042
3	0	5,949,178	59,804	0	0	0	0	939,674,518	945,683,500	0.0	6,200.4	62.3	0.0	979,348.0	985,610.7	1,042
4	18,653,208	5,668,295	58,345	0	0	0	0	974,987,965	999,367,813	19,369.1	5,885.8	60.6	0.0	1,012,406.8	1,037,722.3	1,038
5	0	5,771,071	48,226	18,663,388	0	0	0	970,019,191	994,501,876	0.0	6,008.5	50.2	0.0	1,009,919.1	1,035,408.9	1,041
6	0	6,157,848	60,258	0	0	0	0	968,180,285	974,398,391	0.0	6,414.3	62.8	0.0	1,008,498.8	1,014,975.9	1,042
7	0	6,074,986	61,581	0	0	0	0	945,630,042	951,766,609	0.0	6,323.6	64.1	0.0	984,322.7	990,710.4	1,041
8	0	5,752,831	48,600	0	0	0	0	1,033,372,257	1,039,173,688	0.0	5,986.7	50.6	0.0	1,075,378.5	1,081,415.8	1,041
9	0	5,671,068	64,771	0	0	0	0	1,036,603,287	1,042,339,126	0.0	5,903.8	67.4	0.0	1,079,146.4	1,085,117.6	1,041
10	0	5,689,067	60,795	0	0	0	0	1,071,599,748	1,077,349,610	0.0	5,925.9	63.3	0.0	1,116,212.3	1,122,201.5	1,042
11	0	5,440,714	48,400	0	0	0	0	1,123,446,075	1,128,935,189	0.0	5,668.7	50.4	0.0	1,170,532.6	1,176,251.7	1,042
12	0	5,134,255	64,868	0	0	0	0	1,129,505,190	1,134,704,313	0.0	5,402.2	68.3	0.0	1,188,449.6	1,193,920.1	1,052
13	0	5,954,432	67,602	0	0	0	0	1,124,412,466	1,130,434,500	0.0	6,269.7	71.2	0.0	1,183,948.8	1,190,289.7	1,053
14	0	5,568,173	69,592	0	0	0	0	1,132,331,454	1,137,969,219	0.0	5,844.3	73.0	0.0	1,188,488.6	1,194,405.9	1,050
15	0	5,678,407	74,191	0	0	0	0	1,131,085,247	1,136,837,845	0.0	5,934.7	77.5	0.0	1,182,140.6	1,188,152.8	1,045
16	0	5,792,953	82,842	0	0	0	0	1,105,323,019	1,111,198,814	0.0	6,026.3	86.2	0.0	1,149,838.0	1,155,950.5	1,040
17	0	5,960,994	84,323	0	0	0	0	1,123,238,684	1,129,284,001	0.0	6,202.4	87.7	0.0	1,168,729.5	1,175,019.6	1,040
18	0	5,556,443	55,578	0	0	0	0	1,123,321,511	1,128,933,532	0.0	5,780.1	57.8	0.0	1,168,543.1	1,174,381.0	1,040
19	0	5,337,871	58,050	0	0	0	0	1,134,022,455	1,139,418,376	0.0	5,571.4	60.6	0.0	1,183,627.6	1,189,259.6	1,044
20	0	5,888,417	107,944	0	0	0	0	1,117,048,015	1,123,044,376	0.0	6,143.7	112.6	0.0	1,165,466.5	1,171,722.8	1,043
21	0	5,661,980	68,264	0	0	0	0	1,118,643,756	1,124,374,000	0.0	5,905.1	71.2	0.0	1,166,673.7	1,172,650.0	1,043
22	0	5,361,187	8,713	0	0	0	0	1,113,546,789	1,118,916,689	0.0	5,597.1	9.1	0.0	1,162,544.0	1,168,150.2	1,044
23	0	4,804,317	31,666	0	0	0	0	1,126,602,175	1,131,438,158	0.0	5,011.6	33.0	0.0	1,175,204.1	1,180,248.7	1,043
24	0	5,688,722	54,193	0	0	0	0	1,135,974,274	1,141,717,189	0.0	5,930.9	56.5	0.0	1,184,339.2	1,190,326.6	1,043
25	0	5,465,385	55,924	0	0	0	0	1,022,166,879	1,027,688,188	0.0	5,689.9	58.2	0.0	1,064,149.2	1,069,897.3	1,041
26	0	5,701,305	56,161	0	0	0	0	1,131,330,535	1,137,088,001	0.0	5,944.4	58.6	0.0	1,179,571.8	1,185,574.8	1,043
27	0	5,900,958	63,937	0	0	0	0	1,132,811,231	1,138,776,126	0.0	6,148.7	66.6	0.0	1,180,366.6	1,186,581.9	1,042
28	0	5,695,695	88,762	0	0	0	0	1,124,018,170	1,129,802,627	0.0	5,944.3	92.6	0.0	1,173,071.0	1,179,107.9	1,044
29	3,730,122	6,005,862	147,739	0	0	0	0	1,119,652,590	1,129,536,313	3,894.9	6,271.2	154.3	0.0	1,169,122.7	1,179,443.1	1,044
30	3,748,580	6,070,626	146,710	0	0	0	0	1,114,531,397	1,124,497,313	3,916.1	6,342.0	153.3	0.0	1,164,347.7	1,174,759.1	1,045
TOTAL	**26,131,910**	**170,489,702**	**2,023,494**	**18,663,388**	**0**	**0**	**0**	**32,301,760,170**	**32,519,068,664**	**27,180.1**	**177,826.6**	**2,110.9**	**0.0**	**33,695,519.0**	**33,922,067.7**	**1,043**

Elaborado por Israel Medina

Corporación

DATOS DE CROMATOGRAFIA, GRAVEDAD ESPECIFICA Y PODER CALORIFICO DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: SEPTIEMBRE **AÑO: 2016**

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (Btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	C6+		Real	68 °F
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	0.72	1.46	-	89.49	5.76	1.64	0.27	0.38	0.12	0.08	0.08	100.00	0.631	1,041
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROM.	**0.72**	**1.46**	**-**	**89.49**	**5.76**	**1.64**	**0.27**	**0.38**	**0.12**	**0.08**	**0.08**	**100.00**	**0.631**	**1,041**

Santa Cruz de la Sierra, 10 de Octubre de 2016

Calculado por: I.Medina/DOGN

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON GAS COMBUSTIBLE BOLIVIA

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

CALCULO DEL FUEL GAS REFERENCIAL DE ACUERDO A LOS CONTRATOS DE TRANSPORTE BOLIVIA
DISTRIBUCION SUG GTB ENTRE LOS DIFERENTES CONTRATOS CONSIDERANDO OTROS SERVICIOS

	(A)	(B)	(C)	(D)	(E)	(F)	(G)	(H)	(I)	(J)	(K)	(L)	(M)	(N)	(O)	(P)
septiembre/2016	TCQ			TCO		TCQ + TCO			TCX			TOTAL GSA TCQ + TCO + TCX			YPFB ME.INT.	TOTAL MUTÚN TCQ+TCO+TCX+ YPFB-ME.INT.
	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Mutún (A)+(D)	Chiquitos (B)+(E)	Fuel Gas	Mutún	Chiquitos	Fuel Gas	Mutún (A)+(D)+(I)	Chiquitos (B)+(E)+(J)	Fuel Gas	Mutún	Mutún (F)+(I)+(O)
Fecha	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)		(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)	(pcd)	(pcd)
01-septiembre-16	666,065,336	-	0.050	221,038,387	-	887,104,723	-	0.154	51,216,886	-	0.038	938,321,609	-	0.192	-	938,321,609
02-septiembre-16	665,082,081	-	0.038	220,713,085	-	885,795,166	-	0.140	173,890,616	-	0.101	1,059,685,782	-	0.301	-	1,059,685,782
03-septiembre-16	664,352,356	-	0.038	220,470,920	-	884,823,276	-	0.143	38,083,724	-	0.029	922,907,000	-	0.172	-	922,907,000
04-septiembre-16	664,412,889	-	0.041	220,491,008	-	884,903,897	-	0.142	37,986,187	-	0.027	922,890,084	-	0.169	-	922,890,084
05-septiembre-16	666,865,108	-	0.047	221,304,798	-	888,169,906	-	0.147	69,273,297	-	0.051	957,443,203	-	0.198	-	957,443,203
06-septiembre-16	665,116,871	-	0.041	220,724,830	-	885,841,501	-	0.142	102,320,202	-	0.082	988,161,703	-	0.224	-	988,161,703
07-septiembre-16	665,564,369	-	0.035	220,873,138	-	886,437,505	-	0.138	67,826,995	-	0.053	954,364,500	-	0.192	-	954,364,500
08-septiembre-16	664,891,130	-	0.038	220,662,902	-	885,674,032	-	0.142	145,158,077	-	0.133	1,030,832,109	-	0.275	-	1,030,832,109
09-septiembre-16	664,889,813	-	0.037	220,672,974	-	885,633,787	-	0.141	136,472,198	-	0.123	1,022,105,985	-	0.264	-	1,022,105,985
10-septiembre-16	664,845,197	-	0.040	220,634,473	-	885,479,670	-	0.144	172,894,424	-	0.165	1,058,374,094	-	0.309	-	1,058,374,094
11-septiembre-16	664,318,323	-	0.051	220,459,958	-	884,778,281	-	0.157	229,227,626	-	0.245	1,114,006,907	-	0.402	-	1,114,006,907
12-septiembre-16	663,187,047	-	0.050	220,084,203	-	883,271,250	-	0.156	228,413,656	-	0.245	1,111,684,906	-	0.401	-	1,111,684,906
13-septiembre-16	658,105,736	-	0.048	218,397,927	-	876,503,663	-	0.149	235,432,525	-	0.246	1,111,936,188	-	0.395	-	1,111,936,188
14-septiembre-16	657,785,204	-	0.051	219,284,919	-	878,050,123	-	0.157	236,344,690	-	0.250	1,112,394,813	-	0.416	-	1,112,394,813
15-septiembre-16	659,995,310	-	0.045	219,024,998	-	879,020,308	-	0.147	226,161,380	-	0.236	1,105,181,688	-	0.383	-	1,105,181,688
16-septiembre-16	663,287,941	-	0.047	220,117,685	-	883,405,626	-	0.153	225,558,468	-	0.243	1,108,964,094	-	0.396	-	1,108,964,094
17-septiembre-16	665,309,853	-	0.048	220,789,806	-	886,099,659	-	0.158	227,569,555	-	0.256	1,113,667,814	-	0.414	-	1,113,667,814
18-septiembre-16	665,484,729	-	0.051	220,846,706	-	886,331,434	-	0.163	225,270,254	-	0.250	1,111,601,688	-	0.422	-	1,111,601,688
19-septiembre-16	665,056,367	-	0.048	220,704,552	-	885,760,919	-	0.157	225,173,395	-	0.254	1,110,934,314	-	0.411	-	1,110,934,314
20-septiembre-16	663,110,715	-	0.048	220,058,871	-	883,169,586	-	0.158	226,959,791	-	0.256	1,110,129,377	-	0.414	-	1,110,129,377
21-septiembre-16	663,817,891	-	0.050	220,227,191	-	883,845,072	-	0.164	228,163,335	-	0.269	1,112,008,407	-	0.433	-	1,112,008,407
22-septiembre-16	663,418,147	-	0.051	220,160,895	-	883,579,042	-	0.169	228,594,959	-	0.283	1,112,174,001	-	0.452	-	1,112,174,001
23-septiembre-16	663,348,058	-	0.058	220,137,966	-	883,487,024	-	0.176	227,843,258	-	0.279	1,111,330,282	-	0.455	-	1,111,330,282
24-septiembre-16	663,971,703	-	0.052	220,344,597	-	884,316,300	-	0.169	225,774,200	-	0.278	1,110,090,500	-	0.447	-	1,110,090,500
25-septiembre-16	664,248,240	-	0.041	220,436,367	-	884,684,607	-	0.155	103,277,784	-	0.097	987,962,391	-	0.252	-	987,962,391
26-septiembre-16	665,119,881	-	0.052	220,725,623	-	885,845,484	-	0.164	226,282,923	-	0.258	1,112,128,407	-	0.423	-	1,112,128,407
27-septiembre-16	663,740,406	-	0.053	220,267,838	-	884,008,244	-	0.163	227,809,070	-	0.255	1,111,817,314	-	0.418	-	1,111,817,314
28-septiembre-16	664,375,979	-	0.056	220,478,758	-	884,854,737	-	0.167	226,626,639	-	0.255	1,111,481,376	-	0.422	-	1,111,481,376
29-septiembre-16	663,407,576	-	0.054	220,137,380	-	883,544,962	-	0.167	228,412,538	-	0.269	1,111,877,500	-	0.432	-	1,111,877,500
30-septiembre-16	663,081,437	-	0.055	220,069,154	-	883,130,591	-	0.172	226,493,127	-	0.272	1,109,623,718	-	0.444	-	1,109,623,718
Totales	18,916,206,571	-	1.415	6,609,361,404		26,525,568,975	-	4.655	5,430,911,789	-	5.873	31,956,381,784	-	10.528	-	31,956,381,784

	(Q)	(R)	(S)	(T)	(U)	(V)	(W)	(X)
septiembre/2016	TBS	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)	TOTAL Chiquitos	YPFB-MI (YACUSES-INT)	YPFB-MI (MUTÚN YPFB REDES)	TRANSPORTE TOTAL	
	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos	Chiquitos (M)+(Q)+(R)+(S)	Yacuses	Mutún YPFB Redes de Gas	Mutún + Chiquitos + Yacuses + Mutún YPFB Redes de Gas (P)+(T)+(U)+(V)	Fuel Gas
Fecha	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(pcd)	(MMm3d)
01-septiembre-16	-	-	-	-	58,855	4,876,833	943,257,297	0.196
02-septiembre-16	-	-	-	-	60,391	5,043,862	1,065,391,835	0.308
03-septiembre-16	-	-	-	-	56,753	5,048,238	928,008,991	0.179
04-septiembre-16	-	17,701,841	-	17,701,841	55,388	5,378,814	946,026,717	0.181
05-septiembre-16	-	-	17,700,590	17,700,590	43,787	5,477,195	980,666,755	0.211
06-septiembre-16	-	-	-	-	57,184	5,944,222	994,063,109	0.230
07-septiembre-16	-	-	-	-	58,438	5,785,848	960,188,787	0.197
08-septiembre-16	-	-	-	-	46,121	5,459,847	1,036,338,077	0.281
09-septiembre-16	-	-	-	-	61,467	5,382,284	1,027,549,736	0.271
10-septiembre-16	-	-	-	-	57,694	5,389,096	1,063,830,894	0.318
11-septiembre-16	-	-	-	-	45,932	5,162,194	1,119,215,033	0.410
12-septiembre-16	-	-	-	-	61,559	4,872,819	1,116,619,284	0.409
13-septiembre-16	-	-	-	-	64,153	5,650,054	1,117,650,395	0.404
14-septiembre-16	-	-	-	-	66,042	5,283,854	1,117,744,709	0.425
15-septiembre-16	-	-	-	-	70,406	5,369,848	1,110,640,942	0.391
16-septiembre-16	-	-	-	-	78,618	5,496,149	1,114,538,859	0.405
17-septiembre-16	-	-	-	-	80,021	5,655,709	1,119,403,535	0.424
18-septiembre-16	-	-	-	-	92,743	5,272,731	1,118,927,162	0.431
19-septiembre-16	-	-	-	-	55,089	5,065,484	1,116,054,887	0.419
20-septiembre-16	-	-	-	-	102,438	5,588,589	1,115,820,384	0.423
21-septiembre-16	-	-	-	-	64,781	5,373,859	1,117,447,047	0.442
22-septiembre-16	-	-	-	-	8,268	5,089,372	1,117,270,641	0.462
23-septiembre-16	-	-	-	-	30,050	4,558,887	1,115,919,219	0.464
24-septiembre-16	-	-	-	-	51,429	5,388,280	1,115,540,219	0.457
25-septiembre-16	-	-	-	-	53,071	5,183,864	983,201,326	0.257
26-septiembre-16	-	-	-	-	53,296	5,410,186	1,117,591,883	0.433
27-septiembre-16	-	-	-	-	60,673	5,398,480	1,117,477,479	0.428
28-septiembre-16	-	-	-	-	84,233	5,404,868	1,117,170,277	0.431
29-septiembre-16	-	3,538,836	-	3,538,836	140,202	5,698,287	1,121,356,825	0.445
30-septiembre-16	-	3,557,351	-	3,557,351	139,225	5,760,288	1,118,080,580	0.454
Totales	-	24,798,028	17,700,590	42,498,618	1,020,268	101,792,424	32,162,993,874	10.781

Distribución Inicial		Mts Cúbicos	Porcentaje
Fuel Gas TCQ	(C)	1,415,000	13.125%
Fuel Gas TCO	(H)-(C)	3,340,000	30.953%
Fuel Gas TCX	(N)-(H)	5,873,000	54.475%
Fuel Gas Otros Servicios	(X)-(N)	253,000	2.347%
Total		10,781,000	100.000%

Distribución Contractual	
Mts Cúbicos	Porcentaje
1,414,289	13.118%
3,237,888	30.033%
5,871,924	54.465%
252,898	2.346%
10,777,000	99.963%
	-0.037%

Estación	Pies Cúbicos
SUG Río Grande	203,783
SUG Ieozág	121,912,215
SUG Chiquitos	152,488,243
SUG Roboré	118,890,061
SUG Yacuses	83,589,752
SUG Mutún	284,491
TOTAL	477,869,495

Gas Combustible Adicional	(177,338)
Gas Combustible Contractual	477,792,157

Distribución RGD Presión REAL		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		62,733,219	0.31%
SUG TCO		143,643,555	2.17%
SUG TCX	466,752,884	260,378,110	4.79%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		1,348,857	5.44%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		6,906,466	5.44%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		962,798	5.44%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		104,450	5.44%
TOTAL		477,869,495	

Distribución RGD Presión Contractual		Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG TCQ		62,701,712	0.31%
SUG TCO		143,548,935	2.17%
SUG TCX	466,580,047	260,328,400	4.79%
SUG TBS			
SUG YPFB-ME.MUTUN INT.			
SUG YPFB-MI (CHIQUITOS-INT)		1,348,355	5.44%
SUG YPFB-MI (MUTUN YPFB REDES)		6,796,935	5.44%
SUG YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)		962,412	5.44%
SUG YPFB-MI (YACUSES)		104,408	5.44%
TOTAL		477,792,157	

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	#¡DIV/0!
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (INT-GAS)	962,798	5%
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	962,798	5.44%

Distribución YPFB-ME CHIQUITOS INT.	Pies Cúbicos	% s/Entregas
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (PETROBRAS)	-	#¡DIV/0!
SUG YPFB-ME CHIQ. INT. (INT-GAS)	962,412	0.054371747
SUG YPFB-ME CHIQUITOS INT.	962,412	5.44%

DOCUMENTACION RELACIONADA

CON TRANSPORTE DE GAS

Gas TransBoliviano S.A.

11:30

Santa Cruz, 04 de octubre de 2016
GTB/Comercial-120/2016

DIRECCION NACIONAL DE CONTABILIDAD RECIBIDO 04 OCT. 2016 YPFB CORPORACION SANTA CRUZ

Señor
Ing. Evelio Harb Pedraza
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Y.P.F.B.
Presente.-

Ref. : ENVIO FACTURA N°16

Distinguido señor:

Por intermedio de la presente le hacemos llegar la factura No. 16 por US$ 3.066,35 (Tres mil sesenta y seis 35/100 Dólares americanos) correspondiente al volumen transportado por Servicio Interrumpible – Mercado Exportación Chiquitos (MT – GAS) durante el mes de Septiembre 2016.

De igual manera, le enviamos fotocopia del NIT y del Registro de Beneficiario del Sigma de nuestra empresa.

Asimismo mencionarles que el plazo de pago según los Términos y Condiciones Generales en el inciso N.5 menciona que la factura deberá ser pagada a más tardar hasta el vigésimo (20) día.

El pago deberá realizarse en dólares americanos en la siguiente cuenta:

Beneficiario	:	Gas TransBoliviano S.A.
Banco	:	Banco Unión S.A.
Cuenta	:	20000019213424

Es preciso mencionar que el importe que se abone en esta cuenta debe ser realizado por cada una de las facturas emitidas por contrato. Sin otro particular saludo a ustedes muy atentamente.

Roland Ponce
Gerente General

Adj. Lo indicado
Cc.Archivo

Km. 7 1/2 Carretera Doble Vía La Guardia
Teléfono : + 591 3 3714900 • Fax : + 591 3 3714009
Casilla : 3137 • Santa Cruz de la Sierra - Bolivia
www.gtb.com.bo

NIT : 1028473020

FACTURA Nº : 16

AUTORIZACIÓN Nº : 394401600000079

Gas TransBoliviano S.A.

CASA MATRIZ
Carretera Antigua a Cochabamba, Km 7 1/2
Teléfono: (591 -3) 371-4900 • Fax: (591-3) 371-4009 • Casilla 3137
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

FACTURA

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tuberías

Santa Cruz, 04 de Octubre de 2016 NIT/CI: 1020269020

Señor (es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

DETALLE					SUB-TOTAL
TRANSPORTE DE GAS CORRESPONDIENTE A: SEPTIEMBRE/01/2016 A OCTUBRE/01/2016					
	Cantidad	Tarifa	Impuesto	Ajuste	
INTERRUMPIBLE					
Interrumpible - Contrato Mercado Exportacion Chiquitos (MT-GAS)	18,394.40	0.1667	0.00	0.00	3,066.35

"ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL"
Gas Trans Boliviano S.A.
Santa Cruz 04 de 10 de 2016

Son: Veintiun Mil Trescientos Cuarenta y Un 80/100	Total $us.	3,066.35
	T.C.	6.96
Bolivianos	Total Bs.	21,341.80

CODIGO DE CONTROL : 42-92-6E-37-4E

FECHA LÍMITE DE EMISIÓN : 11/02/2017

FORMA DE PAGO: El pago de este documento deberá ser cancelado en dólares estadounidenses

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley N° 453: Tienes derecho a un trato equitativo sin discriminación en la oferta de servicios.

gtb
Gas TransBoliviano S.A.

PLANILLA DE VOLUMENES Y ENERGIA CONSOLIDADOS GTB

Fecha	YPFB-ME (CHIQUITOS-INT)									
	RECEPCIÓN RÍO GRANDE					ENTREGA CHIQUITOS				
	PCs	M³	M³ @ 9200 kcal/M³	Poder Calorifico	Contenido Calorifico MMBTU	Contenido Calorifico MMBTU	Poder Calorifico	M³ @ 9200 kcal/M³	PCs	M³
1-Sept-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
2-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
3-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
4-Sept-16	-	-	-	1.038	-	-	-	-	-	-
5-Sept-16	18.663.388	528.488	532.235	1.041	19.431,1	18.394,4	1.039	503.839	17.700.590	501.225
6-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
7-Sept-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
8-Sept-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
9-Sept-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
10-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
11-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
12-Sept-16	-	-	-	1.052	-	-	-	-	-	-
13-Sept-16	-	-	-	1.053	-	-	-	-	-	-
14-Sept-16	-	-	-	1.050	-	-	-	-	-	-
15-Sept-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
16-Sept-16	-	-	-	1.040	-	-	-	-	-	-
17-Sept-16	-	-	-	1.040	-	-	-	-	-	-
18-Sept-16	-	-	-	1.040	-	-	-	-	-	-
19-Sept-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
20-Sept-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
21-Sept-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
22-Sept-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
23-Sept-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
24-Sept-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
25-Sept-16	-	-	-	1.041	-	-	-	-	-	-
26-Sept-16	-	-	-	1.043	-	-	-	-	-	-
27-Sept-16	-	-	-	1.042	-	-	-	-	-	-
28-Sept-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
29-Sept-16	-	-	-	1.044	-	-	-	-	-	-
30-Sept-16	-	-	-	1.045	-	-	-	-	-	-
TOTALES	18.663.388	528.488	532.235	1.043	19.431,1	18.394,4	1.039	503.839	17.700.590	501.225

Gas TransBoliviano S.A.

PRE-FACTURA YPFB-MERCADO EXPORTACIÓN (CHIQUITOS)
MES: septiembre-2016

DIAS	Río Grande		Chiquitos						
	Recepción	Recepción	Entregado	Poder Calor. Sat.	Entregado	Entregado Petrobras		Entregado MT-GAS	
	Contenido Calorifico MMBTU	PCs	Contenido Calorifico MMBTU	BTU/P.C.	PCs	Contenido Calorifico MMBTU	PCs	Contenido Calorifico MMBTU	PCs
01-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
02-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
03-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
05-sep-16	19,431.1	18,663,388	18,394.4	1,039	17,700,590	-	-	18,394.4	17,700,590
06-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
07-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
08-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
09-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30-sep-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTALES	19,431.1	18,663,388	18,394.4	1,039	17,700,590	-		18,394.4	17,700,590

(Periodo del 01 al 30 - Septiembre - 2016)	MMBTU	18,394.4
AJUSTE:	MMBTU	
TOTAL CANTIDADES EFECTIVAS	MMBTU	18,394.4
CANTIDADES PETROBRAS	MMBTU	-
CANTIDADES MT-GAS	MMBTU	18,394.4
TARIFA POR CAPACIDAD (INCLUYE IVA)	US$/MMBtu	0.1667
PETROBRAS CON IVA		-
MT-GAS CON IVA		3,066.35
TOTAL CON IVA	US$	3,066.35
TOTAL CON IVA	US$	3,066.35

GasOriente
BOLIVIANO Ltda.

Santa Cruz, 04 de Octubre de 2016
GOB/FIN/170/16

17:19

Señor
Ing. Evelio Harb
Gerente de Comercialización de Gas Natural
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB)
Presente.-

DIRECCION NACIONAL DE RECIBIDO 04 OCT. 2016 YPFB CORPORACION SANTA CRUZ

De nuestra consideración:

Adjunto a la presente, remito a usted el NIT y el Registro de Beneficiario SIGEP, así como también las siguientes facturas No. 7, por el monto de Bs. 96.921,90 (Noventa y seis mil novecientos veintiuno 90/100 Bolivianos), por el servicio Interrumpible de transporte de gas natural, mercado exportación, realizado por GasOriente Boliviano Ltda., en el mes de Septiembre de 2016.

El depósito debe ser realizado en Dólares Americanos a la cuenta bancaria No. 20000019215701 del Banco Unión S.A.

Con este motivo, saludamos a ustedes muy atentamente,

M.B.A Cristina Lema Reyes
CONTROLLER

Calle Caparuch No. 47, Barrio Villa Rosario · Casilla 2326
Tel.: (591-3) 354-61-21 Fax: (591-3) 357-97-00
Santa Cruz - Bolivia

GasOriente BOLIVIANO Ltda.

CASA MATRIZ
Barrio Villa Rosario Calle Caparuch N° 47
Telefono: 354-6121 • Fax: 357-9700
Santa Cruz - Bolivia

FACTURA

NIT: 1028479024

N° Factura: 7

N° Autorización: 401401600000029

ORIGINAL - CLIENTE

Transporte por Tubería

Santa Cruz, 4 de OCTUBRE de 2016

Señor(es): YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

NIT/CI: 1020269020

CANT.	CONCEPTO	TOTAL
18,446.90	MMBTU TRANSP. GAS MERC. EXPORT. SERV. INTERRUM	13,925.56
	TRANSPORTE DE GAS MERCADO EXPORTACION SERVICIO INTERRUMPIBLE SEPTIEMBRE 2016	
	Total a Pagar: $us	13,925.56
	IMPORTE PARA CREDITO FISCAL: Bs.	96,921.90

SON: NOVENTA Y SEIS MIL NOVECIENTOS VEINTIUN 90/100 BOLIVIANOS

CODIGO DE CONTROL: 21-F3-22-BC

FECHA LIMITE DE EMISIÓN 30/01/2017

El monto en Bolivianos de este documento podrá ser utilizado sólo para efectos de crédito fiscal al tipo de cambio de Bs. 6.96 por U$$ 1.00.

"ESTA FACTURA CONTRIBUYE AL DESARROLLO DEL PAÍS. EL USO ILÍCITO DE ÉSTA SERÁ SANCIONADO DE ACUERDO A LEY"

Ley 453: "Los servicios deben suministrarse en condiciones de inocuidad, calidad y seguridad"

GASORIENTE BOLIVIANO LTDA
MERCADO EXPORTACION YPFB-GOB
SERVICIO INTERRUMPIBLE
sep-16

Fecha	Factura No.	No. Dias Mes	Volumen Transportado mes (MMBTU)	Tarifa Total Con IVA (USD/MMBTU)	Total Facturado USD
ene-16		31		**0,7549**	-
feb-16		29		**0,7549**	-
mar-16		31		**0,7549**	-
abr-16	8	30	18.608	**0,7549**	14.047,18
may-16		31		**0,7549**	-
jun-16		30		**0,7549**	-
jul-16		31		**0,7549**	-
ago-16		31		**0,7549**	-
sep-16	7	30	18.446,90	**0,7549**	13.925,56
oct-16		31		**0,7549**	-
nov-16		30		**0,7549**	-
dic-16		31		**0,7549**	-
Total			**37.054,90**		**27.972,74**

GasOrient BOLIVIANO Ltda.

SERVICIO INTERRUMPIBLE MTGas

septiembre-16

DÍAS	Chiquitos			San Matías		
	Recepción P.C.S.	Calor. Sat. BTU/P.C.	Recepción MMBTU	Entregado P.C.S.	Calor. Sat. BTU/P.C.	Entregado MMBTU
01-Sep-16	-	-	-	-	-	
02-Sep-16	-	-	-	-	-	
03-Sep-16	-	-	-	-	-	
04-Sep-16	-	-	-	-	-	
05-Sep-16	17.700.590	1.039	18.394,4	17.723.750	1.041	18.446,9
06-Sep-16	-	-	-	-	-	
07-Sep-16	-	-	-	-	-	
08-Sep-16	-	-	-	-	-	
09-Sep-16	-	-	-	-	-	
10-Sep-16	-	-	-	-	-	
11-Sep-16	-	-	-	-	-	
12-Sep-16	-	-	-	-	-	
13-Sep-16	-	-	-	-	-	
14-Sep-16	-	-	-	-	-	
15-Sep-16	-	-	-	-	-	
16-Sep-16	-	-	-	-	-	
17-Sep-16	-	-	-	-	-	
18-Sep-16	-	-	-	-	-	
19-Sep-16	-	-	-	-	-	
20-Sep-16	-	-	-	-	-	
21-Sep-16	-	-	-	-	-	
22-Sep-16	-	-	-	-	-	
23-Sep-16	-	-	-	-	-	
24-Sep-16	-	-	-	-	-	
25-Sep-16	-	-	-	-	-	
26-Sep-16	-	-	-	-	-	
27-Sep-16	-	-	-	-	-	
28-Sep-16	-	-	-	-	-	
29-Sep-16	-	-	-	-	-	
30-Sep-16	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	
TOTALES	17.700.590	1.039	18.394,4	17.723.750	1.041	18.446,9

ENERGÍA EFECTIVA SERVICIO INTERRUMPIBLE	MMBTU	18.446,9
AJUSTE:	MMBTU	
MAXDTQ (Periodo ENE - DIC 2016)x Día	MMBTU	18.446,9

Santa Cruz, 03-oct-2016

GasOriente
BOLIVIANO S.A.

GFO.024 R0

PLANILLA DE CALIDAD
DEL GAS NATURAL MEDIDO EN SAN MATIAS

MES: sep-16

DIA	CROMATOGRAFIA											Total	Gravedad Especifica	Poder Calorif. Sat. (btu/pc)
	N2	CO2	O2	C1	C2	C3	IC4	NC4	iC5	nC5	+C6			
01-sep														
02-sep														
03-sep														
04-sep														
05-sep	0,72	1,46	0,00	89,49	5,76	1,64	0,27	0,38	0,12	0,08	0,08	100,00	0,631	1041,2
06-sep														
07-sep														
08-sep														
09-sep														
10-sep														
11-sep														
12-sep														
13-sep														
14-sep														
15-sep														
16-sep														
17-sep														
18-sep														
19-sep														
20-sep														
21-sep														
22-sep														
23-sep														
24-sep														
25-sep														
26-sep														
27-sep														
28-sep														
29-sep														
30-sep														
PROM.	**0,72**	**1,46**	**0,00**	**89,49**	**5,76**	**1,64**	**0,27**	**0,38**	**0,12**	**0,08**	**0,08**	**100,00**	**0,631**	**1041,2**

EFM Report Information
Report Data File S:\1 PLANILLAS OPERACIONES GOB\2016\A Operativo\3 Mensual\1 ROC (EFM)\09 Septiembre\5 ESM\AEFM-ESM-0110.efm
Report Period 09/01/2016 to 10/01/2016 Run Selected Meter #1
Meter Description Tramo-SM01-1 Meter Tag FQI-SM01-1
Report Date 10/01/2016 07:42:00 Contract Hour 6

System Parameters
Device Address 84 Device Group 2
Station Name San Matias GOB Active Meter Runs 1
Version Name - Part Number W68182 Ver 1.40 Manufacturing ID Emerson Process RAS
Time Created Oct 13, 2011 08:33 ROM Serial Number 000000000000
Maximum Meter Runs 4 MPU Loading 12.91306
Device Type 107

General Flow Parameters - Meter
Flow Calculation Standard AGA8-92 Detailed
AGA7-96 Properties Calculation Standard
Units: English Alarming: Disabled Heating Value Basis: Dry Atmospheric
Pressure: Calculated Gas Quality: Live K Factor Calculation: Single Factor
Calculation Method Calculation Method II

Pressure: Gauge Specific Gravity: Entered Heating Value Basis: Volume Heating Value: Entered Log Methane Adjust: Disabled BMP
Options 1.0

Base or Contract Pressure Base or Contract Temperature
14.696 68.0
Atmospheric Pressure 0.630263
14.42965 Specific Gravity
Heating Value 570.866
1039.782 Elevation
35.0 32.14376
Latitude Local Gravitational Acceleration
Static K Factor 0
60.0 Alarm Code
Low Alarm Flow 10000.0
0.0 High Alarm Flow
Input TLP for Multiple K Factor Calculation Deadband for Multiple K Factor Calculation
Manual 0.0

0.0 0.0
Lowest K Factor 2nd K Factor
0.0 0.0
3rd K Factor 4th K Factor
0.0 6th K Factor
5th K Factor 0.0
7th K Factor 0.0
0.0 8th K Factor
0.0 10th K Factor
9th K Factor 0.0
0.0 0.0
11th K Factor Highest K Factor

0.0 0.0
Lowest EU Value 2nd EU Value
3rd EU Value 0.0
0.0 4th EU Value
0.0 6th EU Value
5th EU Value 0.0
0.0 8th EU Value
7th EU Value 0.0
0.0 10th EU Value
9th EU Value 0.0
11th EU Value Highest EU Value
0.0 0.0
No Flow Time
10
Pf Deadweight Calibrator: Disabled 1.0
Calibration Options User Correction Factor
Calibration Weights Gravitational Acceleration
32.14398

Gas Composition (Mole %)
N2 - Nitrogen 0.7644 CO2 - Carbon Dioxide 1.4193
H2S - Hydrogen Sulfide 0.0000 H2O - Water 0.0000
He - Helium 0.0000 CH4 - Methane 89.6494
C2H6 - Ethane 5.6411 C3H8 - Propane 1.6002
C4H10 - n-Butane 0.3717 C4H10 - i-Butane 0.2665

Uploaded: 10/01/2016 07:04:36 Operator: LOI
C5H12 - n-Pentane 0.0809 C5H12 - i-Pentane 0.1162
C6H14 - n-Hexane 0.0528 C7H16 - n-Heptane 0.0242
C8H18 - n-Octane 0.0070 C9H20 - n-Nonane 0.0011
C10H22 - n-Decane 0.0000 O2 - Oxygen 0.0050
CO - Carbon Monoxide 0.0000 H2 - Hydrogen 0.0000

Calculated Factors
Flow Rate per Day 0.0 Energy Rate per Day 0.0
Flow Rate per Hour 0.0 Energy Rate per Hour 0.0
Flow Today 0.0 Energy Today 0.0
Flow Yesterday 0.0 Energy Yesterday 0.0
Flow Month 0.0 Energy Month 0.0
Flow Previous Month 17723.75 Energy Previous Month 18446.92
Fpm 80.2401 Ftm 0.9699326
Fpb 1.002313 Ftb 1.015394
S 1.200477 Zs 0.9974983
Zb 0.9976328 Zf1 0.8310306
BMV 95.08786 Density 4.506501
Fpwl - Static 1.0

Input Point Definition
Uncorrected Flow Rate TLP PIN A13, EU Uncorrected Flow Rate 0.0
Pf TLP MVS 1, SPEU Pf - Static Pressure 1167.495
Tf TLP MVS 1, TMPEU Tf - Temperature 76.10026

Uncorrected Flow Input Point Definition
Point Tag ID FT-SM01-1 Units MCF
Rate Flag Rate Rate Period EU/day
Scan Period 1 Conversion 60000.0
Low Alarm EU 0.0 High Alarm EU 1000000.0
Low Low Alarm EU 0.0 Hi Hi Alarm EU 1000000.0
Rate Alarm EU 10000.0 Alarm Deadband - Rollover Maximum 100.0
EU Value 0.0 Mode 8
Alarm Code 0 Accumulated Value 2303190893
Current Rate 0.0 Today's Total 0.0

Yesterday's Total 0.0 Pulses for Day 0

Pressure Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 1 Sensor Voltage 5.107663
AP Mode 0 AP Alarm Code 0
AP Low Alarm 0.0 AP High Alarm 0.0
AP Deadband 0.0 AP Alarm Fault Value 1134.45

Temperature Input Point Definition
Point Tag ID MV Sensor Sensor Address 10
Sensor Configuration 8 Poll Mode 1
Interface Revision 14 Sensor Status 0
Sensor Alarming 1 Sensor Voltage 5.107663
PT Mode 0 PT Alarm Code 0
PT Low Alarm 0.0 PT High Alarm 0.0
PT Deadband 0.0 PT Fault Value 58.34

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 3 of 43
Uploaded: 10/01/2016 07:04:36 Operator: LOI

Daily Volume Report
Date/Time Flow Minutes Raw Pulses Avg (Pf) PSI Avg (Tf) DEG F
Multiplier Value Uncorrected Volume MCF Volume Accum MCF Energy
Accum MMBTU
09/02/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1280.912 81.85588
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/03/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1271.405 76.47816
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/04/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1262.874 63.42919
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/05/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1277.086 64.02438
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/06/2016 06:00 153.766700 0 11191560.00 00000 1193.217
75.27604 95.0203200 186.5259000 17723.75000 00 18446.919921 9
09/07/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1327.095 67.15294
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/08/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1316.866 73.03522
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/09/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1307.491 77.50381
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/10/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1298.922 82.07729
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/11/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1290.795 85.61586
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/12/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1283.348 88.09443
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/13/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1276.873 90.04694
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/14/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1269.410 89.30730
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/15/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1262.430 80.86627
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/16/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1256.538 80.07632
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/17/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1249.197 84.44580
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/18/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1240.972 87.85830
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000
09/19/2016 06:00 0.0000000 0.0000000 1232.734 89.04991
0.0000000 0.0000000 0.0000000 0.0000000

09/20/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1224.766	75.21487	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/21/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1216.957	79.08305	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/22/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1208.589	83.39560	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/23/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1199.893	87.27526	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/24/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1191.198	82.60809	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/25/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1182.940	77.04632	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/26/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1174.714	79.09798	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/27/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1166.262	82.86566	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/28/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1171.878	85.67148	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/29/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1150.052	87.79473	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
09/30/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1158.064	89.28921	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					
10/01/2016 06:00	0.0000000	0.0000000	1163.036	88.00217	0.0000000	0.0000000
0.0000000	0.0000000					

Total 153.7667000 11191560.000 0000 186.5259000 17723.750000 0
18446.9199219

EFM Report: A84G2 - San Matias GOB Page 34 of 43
Uploaded: 10/01/2016 07:04:36 Operator: LOI

SECRETARIA DA RECEITA FEDERAL DO BRASIL - RFB
CACERES
EXTRATO DA DECLARAÇÃO DE IMPORTAÇÃO
CONSUMO

Modalidade do Despacho: NORMAL

Quantidade de Adições: 1

Importador

CNPJ: 06.023.921/0001-56 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS - MTGAS

Adquirente da Mercadoria

CNPJ: 06.023.921/0001-56 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS - MTGAS

Representante Legal

CPF: 441.148.772-15 RICARDO SLUCE

Carga

Recinto Aduaneiro: PONTO DE FRONTEIRA ALF-DESTACAMENTO CORIXA-BR/BO-CACERES/MT

Peso Bruto: 381.789,00000 Kg Peso Líquido: 381.789,00000 Kg

Valores

	Moeda	***Valor***
Frete:	DOLAR DOS EUA	13.925,56
Seguro:	DOLAR DOS EUA	3.066,35
VMLE:	DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS	50.793,54
VMLD:	DOLAR DOS ESTADOS UNIDOS	67.785,45

Tributos

	Suspenso	***A Recolher***
I.I.:	0,00	0,00
I.P.I.:	0,00	0,00
Pis/Pasep:	0,00	0,00
Cofins:	0,00	0,00
Direitos Antidumping:	0,00	0,00

Data da Emissão: __/__/____

Assinatura do Representante

Dados Complementares

Taxa de Utilizacao do SISCOMEX (7811)..: R$ 214,50
******** RESUMO DE VALORES TOTAIS DO PROCESSO ********
FOB..... R$ 159.639,02 USD 50.793,54
Frete Intl.. R$ 43.766,64 USD 13.925,56
Seguro..... R$ 9.637,23 USD 3.066,35
Vr.Aduaneiro R$ 213.042,90 USD 67.785,45
******** RESUMO DOS TRIBUTOS ISENTOS ********
Imposto de Importacao..... N I H I L
Imposto Prod. Industrializados..... N I H I L
PIS/PASEP.....R$ 4.473,90
COFINS.....R$ 20.558,64
Total .....R$ 25.032,54
******** RESUMO DO CALCULO DO ICMS ********
Valor Total do ICMS (ISENTO)..... R$ 43.679,23
N/REGISTRO....: 175-GYN-16
REF. CLIENTE..: EXB-MTGT-023/16
FATURA.....: EXB-MTGT-023/16
CERTIFICADO DE ORIGEM. SCZ NR 08983
TABELA DE MEDICAO: SETEMBRO/2016
EMISSAO.....: 01/10/16
CHEGADA.....: 01/10/16
NCM..... 2711.21.00
PESO LIQUIDO.. 381.789,00
PESO BRUTO.... 381.789,00
USD..... 3,1429
==========
DESPACHANTES ADUANEIROS:
RICARDO SLUCE - 1D.00.063 CPF. 441.148.772-15
LUCIANO VIEIRA DA CUNHA - 1D.00.183 CPF. 820.419.891-49
==========
SOLICITA-SE DESEMBARACO DA MERCADORIA CONSTANTE NESTA DECLARACAO, APRESENTANDO BENEFICIOS REFERENTE AO IMPOSTO DE IMPORTACAO A PRODUTOS DE ORIGEM DO MERCOSUL PELO ACORDO ACE NR.18 - DECRETO EXECUTIVO NR.681/1992 CONFORME CERTIFICADO DE ORIGEM NR.SCZ 08983.
PIS/COFINS - IMPORTACAO: ISENCAO DE ACORDO COM DECRETO EXECUTIVO NR. 681/1992
==========
7811 - TAXA SISCOMEX 1 ADICAO... R$ 214,50

Alertas e Erros

I - Erros Impeditivos NI - Erros Não Impeditivos A - Alertas

Adição	Tipo	Mensagem	Linha
001	NI	ISENCAO DO PIS/COFINS CONDICIONADA AO PREENCHIMENTO DAS CONDICOES PARA RECONHECIMENTO DA ISENCAO DO IPI	
001	NI	ATO LEGAL NAO INFORMADO, NÃO EXISTENTE, OU NÃO ESTÁ EM VIGOR PARA O ACORDO TARIFÁRIO DECLARADO	

Adição: 16/1717170-2 / 001
N° do LI : 16/3013707-8

Exportador/Fabricante/Produtor

Nome: YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
País de Origem: BOLIVIA, ESTADO PLURINACIONAL DA

Classificação Tarifária

NCM 2711.21.00 - GÁS NATURAL GASOSO
NBM 2711.21.00

Condição de Venda

INCOTERM: CPT - CARRIAGE PAID TO
VCMV: 64.719,10 DOLAR DOS EUA

Peso Líquido da Adição: 381.789,00000 Kg

Descrição Detalhada da Mercadoria

Qtde: 18.446,90000 MMBTU VUCV: 3,5084000 DOLAR DOS EUA
GAS NATURAL EM ESTADO GASOSO.

Certificado Brasileiro: BR-1617171702 - 001 /CCPTC

Imposto de Importação

Regime de Tributação: RECOLHIMENTO INTEGRAL
Valor a Recolher: R$ 0,00

Imposto sobre Produtos Industrializados

Regime de Tributação: NAO TRIBUTAVEL
Alíquota Advalorem (TIPI) 0,00%
Valor a Recolher: R$ 0,00

Dados Gerais Pis e Cofins

Base de Cálculo: R$ 213.042,90
Percentual de Redução da base de Cálculo: 0,00%
Regime de Tributação: ISENCAO

Pis/Pasep

Alíquota AdValorem: 2,10%
Valor Devido: R$ 4.473,90
Valor a Recolher: R$ 0,00

Cofins

Alíquota AdValorem: 9,65%
Valor Devido: R$ 20.558,63
Valor a Recolher: R$ 0,00

Consulta de processo e vinculação de documentos adicionais

A336061427412728013
06/12/2016 14:33:45

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta corrente	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	de 01 / 11 / 2016 até 30 / 11 / 2016

Lançamentos

Dt. balancete	Dt. movimento	Ag. origem	Lote	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
13/06/2016		0000	00000	000 Saldo Anterior			52.352,43 C
25/11/2016		0000	14138	632 Ordem Bancária	201.611.240.022.090	290.000,00 C	342.352,43 C
				035074150001-44 ESTADO DE MATO GROSSO			
30/11/2016		0000	00000	999 S A L D O			342.352,43 C

OBSERVAÇÕES:

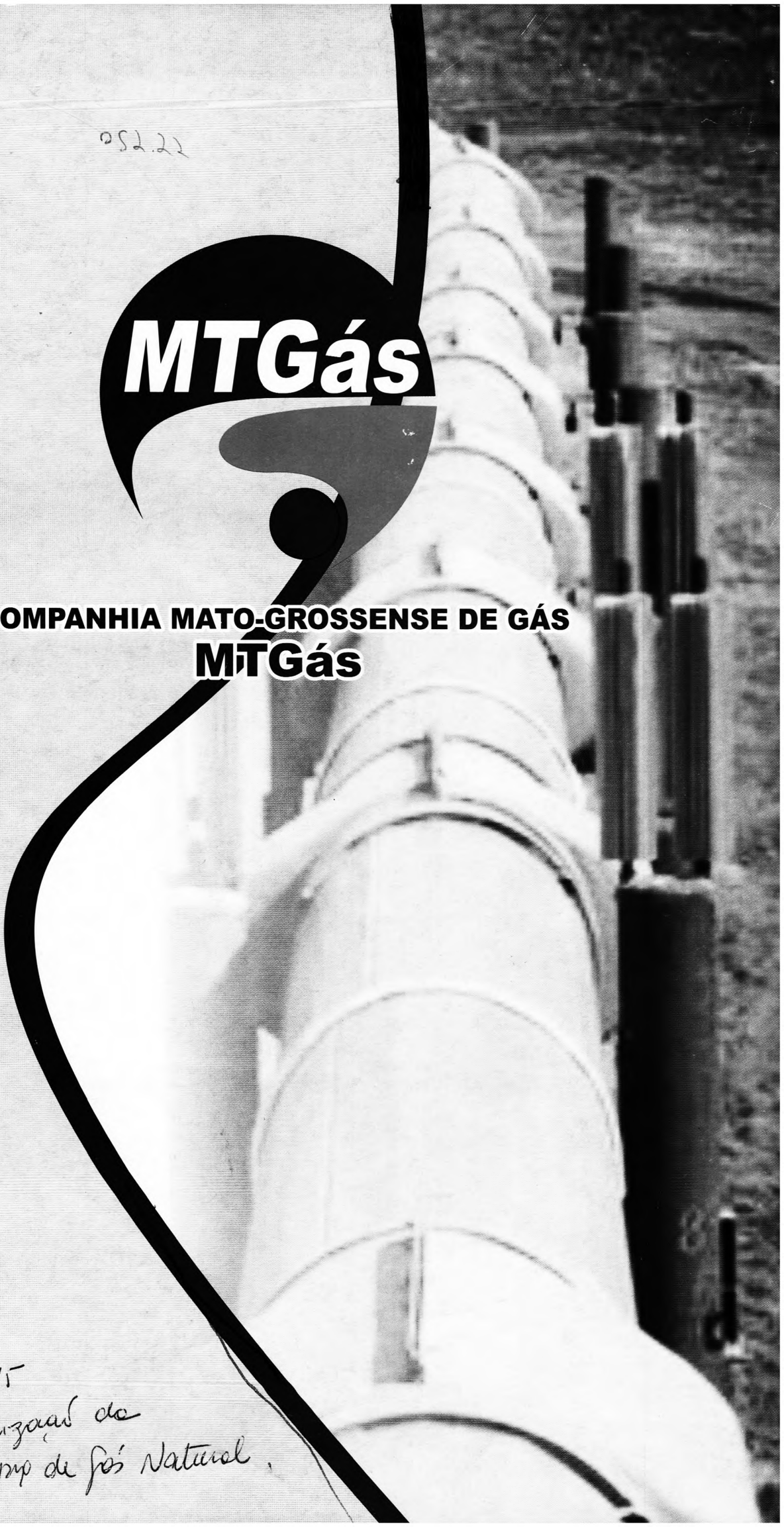
Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

052.22

MTGás

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

MTGás



Proc. 190849/15
NOB de Regularização da
YPFB - Compra de Gás Natural.

NOB	NOTA DE ORDEM BANCÁRIA		17502.0001.15.000386-6
Data de Emissão: 12/11/2015			
Nº NOBLIST:		**Nº DOTLIST:**	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS			
Unidade Gestora: 0001 - Geral			
Código Bancário: 01738.00000	**Banco + Agência + C/C:** 001.3834.000000001042173-4	**Regularização:** Sim	**Nº NEX :** ***
SOLICITAMOS AO **Banco do Brasil S/A** CREDITAR AO(S) FAVORECIDO(S) ABAIXO RELACIONADO(S), LEVANDO A DÉBITO DA CONTA Nº **001.3834.000000001042173-4**.			
Código do Credor: 2009.01351-9			
Credor: Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos			
CPF/CNPJ:		**Município UF:** Cuiabá MT	
Nº EMP: 17502.0001.15.000205-9		**Fonte de Recurso:** 243	
Nº LIQ: 17502.0001.15.000257-6			
Nº Processo de Pagamento: **** ****		**Forma Recebimento:** Pagamento de Faturas	
NOB/Fatura Fato 54: Não			
Banco + Agência + C/C:		**Valor da Operação (R$):** *** 787.554,07	**Valor por Extenso:** SETECENTOS E OITENTA E SETE MIL E QUINHENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SETE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***
Os processos acima relacionados foram regularmente liquidados e encontra-se em condição de pagamento. NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO Chefe do Núcleo Setorial de Finanças (NSF)		AUTORIZO O PAGAMENTO 005925 - Marci Areias ORDENADOR DE DESPESA	

Observações:

Situação da NOB: Nota de Ordem Bancária (NOB) Normal
Indicativo de Transmissão: Documento de regularização

LIQ	LIQUIDAÇÃO	17502.0001.15.000257-6

Nº EMP: 17502.0001.15.000205-9	**Data do Doctº:** 06/11/2015	
Nº PED: 17502.0001.15.000311-8	**Data de vencimento:** 12/11/2015	
Nº CAD:	**Nº NOBLIST:**	**Nº DOTLIST:**
Órgão: 17 Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico		
Unidade Orçamentária: 17502 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS		
Unidade Gestora: 17502.0001 Geral		
Data de Liberação: 06/11/2015	**Liberador de Pagamento:** Nayara Stephanie Batista Velasco	
Liquidação Escritural: Não	**Regularização:** Sim	**Dotação Orçamentária:** 17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1
Elemento de Despesa: 62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA	**Elemento - Exercícios Anteriores:** *** *** ***	
Nº NEX: *** *** ***		
Forma pagamento: Nota de Ordem Bancária (NOB)	**Código Bancário:** 01738.00000	**Banco + Agência + C/C (débito Órgão):** 001.3834.000000001042173-4
Pagamento Disponibilidade RP: 001.3834.000000001042173-4	**Valor Liquidação:** *** 787.554,07	SETECENTOS E OITENTA E SETE MIL E QUINHENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SETE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***
Histórico: NOB DE REGULARIZAÇÃO DE AQUISIÇÃO DE GÁS		
Código do credor: 2009.01351-9	**Credor:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
CPF/CNPJ:	**Município UF:** Cuiabá - MT	**N° Processo de Pagamento** 0/2015
Forma de Recebimento: Pagamento de Faturas		
Banco + Agência + C/C: *** *** ***		

DADOS DA DIÁRIA	
DIAS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

CONTRATOS E CONVÊNIOS	
Nº Contrato: 1534-2014	**Término da vigência:** *** ***
Nº Convênio: *** *** ***	

CONTROLE DO SALDO A LIQUIDAR			
Valor total do empenho (R$)	**Saldo a liquidar (R$)**	**Esta liquidação (R$)**	**Saldo a liquidar atual (R$)**
*** 787.554,07	*** 787.554,07	*** 787.554,07	*** 0,00

CONTROLE DE SALDO EM LIQUIDAÇÃO			
Valor total do empenho (R$)	**Saldo em liquidação (R$)**	**Esta liquidação (R$)**	**Saldo em liquidação atual (R$)**
*** 787.554,07	*** 787.554,07	*** 787.554,07	*** 0,00

LIQ	LIQUIDAÇÃO	17502.0001.15.000257-6

OBRIGAÇÕES FISCAIS - CONSIGNAÇÕES

IRRF (R$): *** 0,00	**ISS município (R$)** *** 0,00	**Município:** *** *** ***	
INSS (R$): *** 0,00	**FUNPREV (R$):** *** 0,00	**Outras consignações (R$):** *** 0,00	

Observações: Indicativo de Situação da LIQ:LIQ Normal

Valor Líquido: *** 787.554,07	SETECENTOS E OITENTA E SETE MIL E QUINHENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SETE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

CLASSIFICAÇÃO DA DESPESA POR SUBELEMENTO

Natureza Despesa	Descrição	Valor
4.5.90.62.62.003	Aquisição de gás natural para revenda	*** 787.554,07
TOTAL DA LIQUIDAÇÃO:		***** 787.554,07**

EMP	NOTA DE EMPENHO	17502.0001.15.000205-9

Nº PED: 17502.0001.15.000311-8	**Data de Emissão:** 06/11/2015	
Nº DOTLIST: *** *** ***	**Nº NOBLIST:** *** *** ***	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS	**Unidade Gestora:** 0001 - Geral	
Projeto/Atividade: 4156 - Comercialização de Gás Natural no Estado	**Recurso:** Normal	**Tipo de Empenho:** Estimativo
Modalidade de Licitação: Inexigibilidade - art. 25	**Nº Referência Licitação:** *** *** ***	**Motivo Dispensa Licitação** Lei Federal 8.666/1993, artigo 25º, caput
Nº Convênio *** *** ***	**Transferido - Resto a Pagar** Não	**Nº Processo de Pagamento:** 0/2015

DADOS DO CREDOR

Código: 2009.01351-9	**Nome:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
Endereço: Calle-bueno - la Paz, 185	**CEP:** *** *** ***	
Bairro: Calle-Bueno	**Município:** Cuiabá	**UF:** MT
CPF/ CNPJ/ IG: *** *** ***	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

DEMONSTRATIVO DA RESERVA DE EMPENHO

Dotação Orçamentária: 17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1	**Elemento de Despesa:** 62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA
Valor Total do Empenho (R$): *** 787.554,07	**Valor por Extenso:** SETECENTOS E OITENTA E SETE MIL E QUINHENTOS E CINQUENTA E QUATRO REAIS E SETE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Histórico:
Empenho do PED Nº 17502.0001.15.000311-8
INCLUSAO DE PED/EMP PARA O CREDOR YPFB REFERENTE A REGULARIZAÇÃO DE AQUISIÇÃO DE COMPRA DE GÁS NATURAL.

Data de Autorização da Despesa: 06/11/2015	**Ordenador de Despesa:** Marci Areias

Coordenador de Planejamento

Marci Areias
Ordenador de Despesa

Observações:
Situação do EMP: Empenho (EMP) normal
Número do documento de estorno:

NOB	NOTA DE ORDEM BANCÁRIA	17502.0001.15.000388-2

Data de Emissão: 13/11/2015

Nº NOBLIST:	**Nº DOTLIST:**

Unidade Orçamentária:
17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

Unidade Gestora:
0001 - Geral

Código Bancário:	**Banco + Agência + C/C:**	**Regularização:**	**Nº NEX :**
01738.00000	001.3834.000000001042173-4	Sim	***

SOLICITAMOS AO **Banco do Brasil S/A** CREDITAR AO(S) FAVORECIDO(S) ABAIXO RELACIONADO(S), LEVANDO A DÉBITO DA CONTA Nº **001.3834.000000001042173-4**.

Código do Credor: 2002.19954-3

Credor: Banco do Brasil S. A. - Setor Público

CPF/CNPJ: 00.000.000/5125-08	**Município UF:** Cuiabá MT
Nº [illegible]: 17502.0001.15.000178-8	**Fonte de Recurso:** 243
Nº LIQ: 17502.0001.15.000224-1	
Nº Processo de Pagamento: **** ****	**Forma Recebimento:** Pagamento de Faturas

NOB/Fatura Fato 54: Não

Banco + Agência + C/C:	**Valor da Operação (R$):**	**Valor por Extenso:**
	*** 11.043,79	ONZE MIL E QUARENTA E TRÊS REAIS E SETENTA E NOVE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Os processos acima relacionados foram regularmente liquidados e encontra-se em condição de pagamento. NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO Chefe do Núcleo Setorial de Finanças (NSF)	AUTORIZO O PAGAMENTO 005925 - Marci Areias ORDENADOR DE DESPESA

Observações:

Situação da NOB: Nota de Ordem Bancária (NOB) Normal
Indicativo de Transmissão: Documento de regularização

LIQ	LIQUIDAÇÃO	17502.0001.15.000224-1

Nº EMP: 17502.0001.15.000178-8 | **Data do Doctº:** 18/09/2015

Nº PED: 17502.0001.15.000265-0 | **Data de vencimento:** 18/09/2015

Nº CAD: | **Nº NOBLIST:** | **Nº DOTLIST:**

Órgão:
17 Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico

Unidade Orçamentária:
17502 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS

Unidade Gestora:
17502.0001 Geral

Data de Liberação: *** *** ***
Liberador de Pagamento: *** *** ***

Liquidação Escritural: Não
Regularização: Sim
Dotação Orçamentária: 17502.0001.25.122.036.2007.9900.339000000.243.4.1

Elemento de Despesa:
39 - OUTROS SERVICOS DE TERCEIROS - PESSOA JURIDICA
Elemento - Exercícios Anteriores: *** *** ***

ANEX: *** *** ***

Forma pagamento: Nota de Ordem Bancária (NOB)
Código Bancário: 01738.00000
Banco + Agência + C/C (débito Órgão): 001.3834.000000001042173-4

Pagamento Disponibilidade RP: 001.3834.000000001042173-4
Valor Liquidação: *** 11.043,79
ONZE MIL E QUARENTA E TRÊS REAIS E SETENTA E NOVE CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Histórico:
pagamento referente taxa de serviços bancários relativo operacionalização de compra de gás, relativo período de janeiro a julho/2015

Código do credor: 2002.19954-3
Credor: Banco do Brasil S. A. - Setor Público

CPF/CNPJ: 00.000.000/5125-08
Município UF: Cuiabá - MT
N° Processo de Pagamento 423293/2015

Forma de Recebimento: Pagamento de Faturas

Banco + Agência + C/C: *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

OS: *** *** ***
Data de Início da Viagem: *** *** ***
Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

CONTRATOS E CONVÊNIOS

Nº Contrato: 178-8
Término da vigência: *** ***

Nº Convênio: *** *** ***

CONTROLE DO SALDO A LIQUIDAR

Valor total do empenho (R$)	Saldo a liquidar (R$)	Esta liquidação (R$)	Saldo a liquidar atual (R$)
*** 15.000,00	*** 15.000,00	*** 11.043,79	*** 3.956,21

CONTROLE DE SALDO EM LIQUIDAÇÃO

Valor total do empenho (R$)	Saldo em liquidação (R$)	Esta liquidação (R$)	Saldo em liquidação atual (R$)
*** 15.000,00	*** 11.043,79	*** 11.043,79	*** 0,00

EMP	NOTA DE EMPENHO	17502.0001.15.000178-8

Nº PED: 17502.0001.15.000265-0	**Data de Emissão:** 19/08/2015	
Nº DOTLIST: *** *** ***	**Nº NOBLIST:** *** *** ***	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS	**Unidade Gestora:** 0001 - Geral	
Projeto/Atividade: 2007 - Manutenção de Serviços Administrativos Gerais	**Recurso:** Normal	**Tipo de Empenho:** Global
Modalidade de Licitação: Inexigibilidade - art. 25	**Nº Referência Licitação:** *** *** ***	**Motivo Dispensa Licitação** Lei Federal 8.666/1993, artigo 25º, caput
Nº Convênio *** *** ***	**Transferido - Resto a Pagar** Não	**N° Processo de Pagamento:** 423293/2015

DADOS DO CREDOR

Código: 2002.19954-3	**Nome:** Banco do Brasil S. A. - Setor Público	
Endereço: Av. Rubens de Mendonça, 2300	**CEP:** 78.050-000	
Bairro: Bosque da Saúde	**Município:** Cuiabá	**UF:** MT
CPF/ CNPJ/ IG: 00.000.000/5125-08	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

DEMONSTRATIVO DA RESERVA DE EMPENHO

Dotação Orçamentária: 17502.0001.25.122.036.2007.9900.339000000.243.4.1	**Elemento de Despesa:** 39 - OUTROS SERVICOS DE TERCEIROS - PESSOA JURIDICA

Valor Total do Empenho (R$): *** 15.000,00	**Valor por Extenso:** QUINZE MIL REAIS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Histórico:
Empenho do PED Nº 17502.0001.15.000265-0
INCLUSÃO DE PED/EMP PARA O CREDOR BANCO DO BRASIL, PARA PAGAMENTO DE TAXAS DE SERVIÇOS.

Data de Autorização da Despesa: 19/08/2015	**Ordenador de Despesa:** Marci Areias

Coordenador de Planejamento

Marci Areias
Ordenador de Despesa

Observações:
Situação do EMP: Empenho (EMP) normal
Número do documento de estorno:

PED	PEDIDO DE EMPENHO	17502.0001.15.000265-0

Data de Solicitação: 19/08/2015
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS
Unidade Gestora: 0001 - Geral
Projeto/Atividade: 2007 - Manutenção de Serviços Administrativos Gerais

Nº Processo de Pagamento:	Nº NOBLIST:	Nº DOTLIST:
423293/2015	*** *** ***	*** *** ***

RESERVA DE EMPENHO

Especificação:
INCLUSÃO DE PED/EMP PARA O CREDOR BANCO DO BRASIL, PARA PAGAMENTO DE TAXAS DE SERVIÇOS.

DEMONSTRATIVO DO SALDO ORÇAMENTÁRIO

Dotação Orçamentária:
17502.0001.25.122.036.2007.9900.339000000.243.4.1

Elemento de Despesa:
39 - OUTROS SERVICOS DE TERCEIROS - PESSOA JURIDICA

Saldo Orc. Anterior (R$)	Valor Total da Reserva (R$)	Saldo Orc. Atual (R$)
*** 310.198,45	*** **15.000,00**	*** 295.198,45

Tipo de Empenho: Global

Valor por Extenso:
QUINZE MIL REAIS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Reserva Inicial (R$):	*** 15.000,00
Valor Total - Reforço (R$):	*** 0,00
Valor Total - Redução (R$):	*** 0,00

DADOS DO CREDOR

Código: 2002.19954-3	**Nome:** Banco do Brasil S. A. - Setor Público	
Endereço: Av. Rubens de Mendonça, 2300		
CPF/ CNPJ/ IG: 000.005.125-08	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

Observações:
Situação do PED: Reserva de Empenho para processo Licitatório

Consulta extratos de conta corrente

A336091516182062015
09/04/2015 15:24:00

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta investimento	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	de 01 / 03 / 2015 até 31 / /0 / 3/20

Lançamentos

Dt. balancete	Dt. movimento	Ag. origem	Lote	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
10/12/2014		0000	00000	000 Saldo Anterior			69.144,44 C
19/03/2015		0000	14138	632 Ordem Bancária	201.503.180.016.480	1.189.182,00 C	1.258.326,44 C
				SEFAZ RECURSOS ORDINARIOS			
31/03/2015		0000	13198	156 Contrat Câmbio Importação	15.030.515	1.162.542,25 D	
31/03/2015		0000	13198	156 Tar Unica Cambio Importac	15.030.515	415,00 D	
31/03/2015		0000	00000	999 S A L D O			95.369,19 C

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Extrato conta corrente

A33O061632398801016
06/05/2015 16:50:27

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta corrente	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	01/04/2015 até 30/04/2015

Lançamentos

Dt. movimento	Dt. balancete	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
31/03/2015		Saldo Anterior			95.369,19 C
02/04/2015		Despesa Externa	3.034.492.290	127,78 D	
02/04/2015		Ressarcimento Tributo Des	3.034.492.290	42,58 D	95.198,83 C
30/04/2015		S A L D O			95.198,83 C

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Extrato conta corrente

A336110958527731014
11/06/2015 10:26:53

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta corrente	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	01/05/2015 até 31/05/2015

Lançamentos

Dt. movimento	Dt. balancete	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
02/04/2015		Saldo Anterior			95.198,83 C
25/05/2015		+ Tarifa Renovação Cadastro	831.450.801.541.539	30,00 D	95.168,83 C
		Tarifa referente a 05/05/2015			
31/05/2015		S A L D O			95.168,83 C

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

CORPORATE

Extrato conta corrente

A33O300918435421013
30/06/2015 09:53:20

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta corrente	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	01/06/2015 até 30/06/2015

Lançamentos

Dt. movimento	Dt. balancete	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
25/05/2015		Saldo Anterior			95.168,83 C
18/06/2015		Retenção IOF a Recolher	4.392.663	36,15 D	
18/06/2015		Câmbio	4.392.663	305,60 D	
18/06/2015		Câmbio	4.392.663	9.513,76 D	
18/06/2015		Tarifa Envio OPE	4.392.663	157,92 D	85.155,40 C
30/06/2015		S A L D O			85.155,40 C

Juros	0,00
Data de Debito de Juros	30/06/2015
IOF	0,00
Data de Debito de IOF	01/07/2015

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

Extrato conta corrente

A33Z071038255320010
07/08/2015 10:48:19

Cliente - Conta atual

Agência	3834-2
Conta corrente	1042173-4 MT GAS OPER IMPORTACAO
Período do extrato	01/07/2015 até 31/07/2015

Lançamentos

Dt. movimento	Dt. balancete	Histórico	Documento	Valor R$	Saldo
18/06/2015		Saldo Anterior			85.155,40 C
06/07/2015		+ Ordem Bancária	201.507.030.021.309	900.000,00 C	985.155,40 C
10/07/2015		Contrat Câmbio Importação	15.082.756	787.554,07 D	
10/07/2015		Tar Unica Cambio Importac	15.082.756	415,00 D	197.186,33 C
31/07/2015		S A L D O			197.186,33 C

OBSERVAÇÕES:

Transação efetuada com sucesso por: JA101191 NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO.

Serviço de Atendimento ao Consumidor - SAC 0800 729 0722

Ouvidoria BB 0800 729 5678
Para deficientes auditivos 0800 729 0088

ESTADO DE MATO GROSSO

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS - MTGÁS

MISSÃO: Distribuição de Gás Natural veicular.

ANEXO IV **SOLICITAÇÃO DE PAGAMENTO** **DE SERVIÇO Nº. 069/2015**	
NÚCLEO SISTÊMICO SÓCIOECONÔMICO	
SETOR REQUISITANTE:	**Gerência Financeira.**
PROTOCOLO:	**190849/2015**
RESPONSÁVEL:	**Nayara Stephanie B. Velasco.**
OBJETO:	**Descrição do nº do processo original serviço a ser pago conforme Ordem de Fornecimento nº PED nº. 17502.0001.15.0000, EMPENHO nº. 17502.0001.15.000-0, conciliação bancária.**

JUSTIFICATIVA CIRCUNSTANCIADA DO PAGAMENTO: Solicitamos inclusão de **NOB de REGULARIZAÇÃO**, do Credor **YPBF – YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS,** referente a pagamento de operação de câmbio de Importação de Gás Natural, conta corrente sob número 1042173-4 conforme extrato anexo, referente ao Contrato de Câmbio, no valor total de R$ 1.162.542,24 (Hum milhão, cento e sessenta e dois mil, quinhentos e quarenta e dois reais e vinte e quatro centavos), para atender a companhia. Dados:

Credor:	2009.01351-9
Dotação:	3390.9200
UO:	17502
PAOE:	2007
Categoria Econômica:	4- Despesa de Capital.
Grupo de Natureza de Despesa:	5- Inversões Financeiras.
Modalidade de Aplicação:	90 – Dispensa.
Modalidade de Licitação:	Inexigibilidade – Art. 25 lei 8.666/1993 É inexigível a licitação quando houver inviabilidade de competição, em especial.
Fonte:	243
Valor:	R$ 1.162.542,24
Forma de Pagamento:	**NOB DE PAGAMENTO CBO: 01738**

Cuiabá, 23 de Abril de 2015.

Assinatura do requisitante: Nayara Stephanie B. Velasco Gerente Adm. e Financeiro MTGás	
Recebido em: **____/____/2015**	**AUTORIZO DA DIRETORIA EXECUTIVA: (X) De acordo ( ) Desfavorável** **Juliano Muniz Calçada** **- MTGás**
Despacho do Ordenador de Despesas: (x) De acordo ( ) Desfavorável **Motivo:** Marci Areias Diretor Técnico - Comercial - MTGÁS CREA - SP Nº. 0600429320	
Encaminha para o Secretário Executivo do Núcleo Socioeconômico: **RECEBIDO EM: ____/____/2015**	**Protocolo do Núcleo Socioeconômico:**
Observação:	

PED	PEDIDO DE EMPENHO	17502.0001.15.000088-7

Data de Solicitação: 23/03/2015
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GÁS
Unidade Gestora: 0001 - Geral
Projeto/Atividade: 4156 - Comercialização de Gás Natural no Estado

N° Processo de Pagamento:	Nº NOBLIST:	Nº DOTLIST:
125832/2015	*** *** ***	*** *** ***

RESERVA DE EMPENHO

Especificação:
REFERENTE AO PAGAMENTO DA BOLÍVIA, PELO FORNECIMENTO DE GÁS NATURAL A MT GÁS, CONFORME SOLICITAÇÃO DE PED 062/15.

DEMONSTRATIVO DO SALDO ORÇAMENTÁRIO

Dotação Orçamentária:
17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1

Elemento de Despesa:
62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA

Saldo Orc. Anterior (R$)	Valor Total da Reserva (R$)	Saldo Orc. Atual (R$)
*** 1.189.182,00	*** **1.189.182,00**	*** 0,00

Tipo de Empenho: Estimativo

Valor por Extenso:
UM MILHÃO E CENTO E OITENTA E NOVE MIL E CENTO E OITENTA E DOIS REAIS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Reserva Inicial (R$):	*** 1.189.182,00
Valor Total - Reforço (R$):	*** 0,00
Valor Total - Redução (R$):	*** 0,00

DADOS DO CREDOR

Código: 2009.01351-9	**Nome:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
Endereço: Calle-bueno - la Paz, 185		
CPF/ CNPJ/ IG: *** *** ***	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

Observações:
Situação do PED: Pedido (PED) empenhado
Empenho Nº 17502.0001.15.000072-2

EMP	NOTA DE EMPENHO	17502.0001.15.000072-2

Nº PED: 17502.0001.15.000088-7	**Data de Emissão:** 23/03/2015	
Nº DOTLIST: *** *** ***	**Nº NOBLIST:** *** *** ***	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATOGROSSENSE DE GÁS	**Unidade Gestora:** 0001 - Geral	
Projeto/Atividade: 4156 - Comercialização de Gás Natural no Estado	**Recurso:** Normal	**Tipo de Empenho:** Estimativo
Modalidade de Licitação: Inexigibilidade - art. 25	**Nº Referência Licitação:** *** *** ***	**Motivo Dispensa Licitação** Lei Federal 8.666/1993, artigo 25º, iniciso I
Nº Convênio *** *** ***	**Transferido - Resto a Pagar** Não	**Nº Processo de Pagamento:** 125832/2015

DADOS DO CREDOR

Código: 2009.01351-9	**Nome:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
Endereço: Calle-bueno - la Paz, 185	**CEP:** *** *** ***	
Bairro: Calle-Bueno	**Município:** Cuiabá	**UF:** MT
/ CNPJ/ IG: *** *** ***	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

DEMONSTRATIVO DA RESERVA DE EMPENHO

Dotação Orçamentária: 17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1	**Elemento de Despesa:** 62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA
Valor Total do Empenho (R$): *** 1.189.182,00	**Valor por Extenso:** UM MILHÃO E CENTO E OITENTA E NOVE MIL E CENTO E OITENTA E DOIS REAIS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Histórico:
Empenho do PED Nº 17502.0001.15.000088-7
REFERENTE AO PAGAMENTO DA BOLÍVIA, PELO FORNECIMENTO DE GÁS NATURAL A MT GÁS, CONFORME SOLICITAÇÃO DE PED 062/15.

Data de Autorização da Despesa: 3/2015	**Ordenador de Despesa:** Helny Paula Campos

Coordenador de Planejamento

Helny Paula Campos
Ordenador de Despesa

Observações:
Situação do EMP: Empenho (EMP) normal
Número do documento de estorno:

EST	NOTA DE ESTORNO DE EMPENHO	17502.0001.15.000065-1

Nº PED: 17502.0001.15.000088-7	**Data de Emissão:** 21/08/2015	
Nº DOTLIST: *** *** ***	**Nº NOBLIST:** *** *** ***	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS	**Unidade Gestora:** 0001 - Geral	
Projeto/Atividade: 4156 - Comercialização de Gás Natural no Estado	**Recurso:** Normal	**Tipo de Empenho:** Estimativo
Modalidade de Licitação: Inexigibilidade - art. 25	**Nº Referência Licitação:** *** *** ***	**Motivo Dispensa Licitação** Lei Federal 8.666/1993, artigo 25º, iniciso I
Nº Convênio *** *** ***	**Transferido - Resto a Pagar** Não	**Nº Processo de Pagamento:** 125832/2015

DADOS DO CREDOR

Código: 2009.01351-9	**Nome:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
Endereço: Calle-bueno - la Paz, 185	**CEP:** *** *** ***	
Bairro: Calle-Bueno	**Município:** Cuiabá	**UF:** MT
CPF/ CNPJ/ IG: *** *** ***	**Insc. Estadual:** *** *** ***	**RG:** *** *** ***

DADOS DA DIÁRIA

Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

DADOS DO ADIANTAMENTO

Nº CAD: *** *** ***	**Data de Solicitação:** *** *** ***

DEMONSTRATIVO DA RESERVA DE EMPENHO

Dotação Orçamentária: 17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1	**Elemento de Despesa:** 62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA
Valor Total do Empenho (R$): *** 26.639,75	**Valor por Extenso:** VINTE E SEIS MIL E SEISCENTOS E TRINTA E NOVE REAIS E SETENTA E CINCO CENTAVOS *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ***

Histórico:
Estorno automático do Empenho 17502.0001.15.000072-2
REFERENTE AO PAGAMENTO DA BOLÍVIA, PELO FORNECIMENTO DE GÁS NATURAL A MT GÁS, CONFORME SOLICITAÇÃO DE PED 062/15.

Data de Autorização da Despesa: 21/08/2015	**Ordenador de Despesa:** Helny Paula Campos

Coordenador de Planejamento

Helny Paula Campos
Ordenador de Despesa

Observações:
Situação do EMP: Documento de Estorno
Número do documento estornado: 17502.0001.15.000072-2

LIQ	LIQUIDAÇÃO	17502.0001.15.000256-8

Nº EMP: 17502.0001.15.000072-2	**Data do Doctº:** 06/11/2015	
Nº PED: 17502.0001.15.000088-7	**Data de vencimento:** 06/11/2015	
Nº CAD:	**Nº NOBLIST:**	**Nº DOTLIST:**
Órgão: 17 Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico		
Unidade Orçamentária: 17502 COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS		
Unidade Gestora: 17502.0001 Geral		
Data de Liberação: *** *** ***	**Liberador de Pagamento:** *** *** ***	
Liquidação Escritural: Não	**Regularização:** Sim	**Dotação Orçamentária:** 17502.0001.25.692.328.4156.9900.459000000.243.1.1
Elemento de Despesa: 62 - AQUISICAO DE PRODUTOS PARA REVENDA		**Elemento - Exercícios Anteriores:** *** *** ***
NF-EX: *** *** ***		
Forma pagamento: Nota de Ordem Bancária (NOB)	**Código Bancário:** 01738.00500	**Banco + Agência + C/C (débito Órgão):** 001.3834.000000001042173-4
Pagamento Disponibilidade RP: 001.3834.000000001042173-4		**Valor Liquidação:** *** 1.162.542,25 — UM MILHÃO E CENTO E SESSENTA E DOIS MIL E QUINHENTOS E QUARENTA E DOIS REAIS E VINTE E CINCO CENTAVOS ***
Histórico: pagamento referente compra de gás		
Código do credor: 2009.01351-9	**Credor:** Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	
CPF/CNPJ:	**Município UF:** Cuiabá - MT	**Nº Processo de Pagamento** 125832/2015
Forma de Recebimento: Pagamento de Faturas		
Banco + Agência + C/C: *** *** ***		

DADOS DA DIÁRIA	
Nº OS: *** *** ***	**Data de Início da Viagem:** *** *** ***
	Data de Retorno da Viagem: *** *** ***

CONTRATOS E CONVÊNIOS	
Nº Contrato: 1534-2014	**Término da vigência:** *** ***
Nº Convênio: *** *** ***	

CONTROLE DO SALDO A LIQUIDAR			
Valor total do empenho (R$)	**Saldo a liquidar (R$)**	**Esta liquidação (R$)**	**Saldo a liquidar atual (R$)**
*** 1.189.182,00	*** 1.162.542,25	*** 1.162.542,25	*** 0,00

CONTROLE DE SALDO EM LIQUIDAÇÃO			
Valor total do empenho (R$)	**Saldo em liquidação (R$)**	**Esta liquidação (R$)**	**Saldo em liquidação atual (R$)**
*** 1.189.182,00	*** 1.162.542,25	*** 1.162.542,25	*** 0,00

NOB	NOTA DE ORDEM BANCÁRIA		17502.0001.15.000387-4
Data de Emissão: 12/11/2015			
Nº NOBLIST:		**Nº DOTLIST:**	
Unidade Orçamentária: 17502 - COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS			
Unidade Gestora: 0001 - Geral			
Código Bancário: 01738.00000	**Banco + Agência + C/C:** 001.3834.000000001042173-4	**Regularização:** Sim	**Nº NEX :** ***
SOLICITAMOS AO **Banco do Brasil S/A** CREDITAR AO(S) FAVORECIDO(S) ABAIXO RELACIONADO(S), LEVANDO A DÉBITO DA CONTA Nº **001.3834.000000001042173-4**.			
Código do Credor: 2009.01351-9			
Credor: Ypbf - Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos			
CPF/CNPJ:		**Município UF:** Cuiabá MT	
Nº EMP: 17502.0001.15.000072-2 **IQ:** 17502.0001.15.000256-8		**Fonte de Recurso:** 243	
Nº Processo de Pagamento: **** ****		**Forma Recebimento:** Pagamento de Faturas	
NOB/Fatura Fato 54: Não			
Banco + Agência + C/C:		**Valor da Operação (R$):** *** 1.162.542,25	**Valor por Extenso:** UM MILHÃO E CENTO E SESSENTA E DOIS MIL E QUINHENTOS E QUARENTA E DOIS REAIS E VINTE E CINCO CENTAVOS ***
Os processos acima relacionados foram regularmente liquidados e encontra-se em condição de pagamento. NAYARA STEPHANIE BATISTA VELASCO Chefe do Núcleo Setorial de Finanças (NSF)		AUTORIZO O PAGAMENTO 005925 - Marci Areias ORDENADOR DE DESPESA	

Observações:

Situação da NOB: Nota de Ordem Bancária (NOB) Normal
Indicativo de Transmissão: Documento de regularização

CONTRATO INTERRUMPIBLE DE COMPRA Y VENTA DE GAS NATURAL (CONTRATO) QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE LA COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GAS S.A. (MTGás) Y POR OTRA PARTE YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), EN LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES:

Companhia Mato-Grossense de Gas S.A. (en adelante MTGás), una empresa constituida bajo las leyes de la República Federativa del Brasil, con domicilio legal en la Avenida Historiador Rubens de Mendonça, Nº 2254, Edificio American Business Center, 704, en la ciudad de Cuiabá, Estado de Mato Grosso, Brasil, por la presente, debidamente representada por su Presidente Ejecutivo Señor Helny Paula Campos y **Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos** (en adelante YPFB), una empresa pública creada por Decreto Ley de 21 de diciembre de 1936, con domicilio la calle Bueno Nº 185 de la ciudad de La Paz, Bolivia, representada en este acto por su Presidente Ejecutivo a.i., Señor Carlos Villegas Quiroga, designado mediante Resolución Suprema Nº 230586 de 31 de enero de 2009.

A efectos de este Contrato, MTGás y YPFB podrán también ser denominados individualmente como "Parte" y conjuntamente como "Partes".

CONSIDERANDO:

Que la Ley de Hidrocarburos Nº 3058 de 17 de mayo de 2005, establece en su Artículo 86 que YPFB será el Agregador y/o Vendedor para toda exportación de Gas Natural que se efectúe desde territorio boliviano.

Que en fecha 01 de mayo de 2006, el Gobierno Boliviano promulgó el Decreto Supremo Nº 28701, disponiendo, entre otras, que YPFB ejercerá, en nombre y representación del Estado Boliviano, la propiedad, posesión y comercialización de los hidrocarburos. En consecuencia, YPFB es el único comercializador de todos los Hidrocarburos producidos en Bolivia.

Que MTGás ha solicitado a YPFB la suscripción de un Contrato Interrumpible de Compra Venta de Gas Natural.

Que MTGás y YPFB deciden suscribir el Presente CONTRATO DE COMPRA VENTA DE GAS NATURAL, de acuerdo a las siguientes Cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA: DEFINICIONES

Las siguientes definiciones utilizadas en singular o plural, se aplicarán también a las variaciones gramaticales de los términos aquí definidos, cuando estas variaciones lleven mayúscula inicial.

1.1 **Año o Año Calendario**: Es el período que comienza a las 06:00 h del 1º de enero de cada año y concluye a las 06:00 h del 1° de enero del año inmediato siguiente. A

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL V°B° A.C.Q. YPFB

objeto de aplicación del presente Contrato, el primer Año se computará desde la Fecha de Inicio de Suministro y concluirá a las 06:00 h del 1° de enero del año inmediato siguiente; el último Año, será el período que comience a las 06:00 h del 1° de enero del último Año de vigencia del Contrato y concluya a las 06:00 h del día en que por cualquier causa termine el Contrato.

1.2 **BTU (Unidad Térmica Británica):** Es la cantidad de calor requerida para elevar la temperatura de una libra "avoirdupoids" (1 lb) de agua pura desde cincuenta y ocho coma cinco grados Farenheit (58,5°F) hasta cincuenta y nueve coma cinco grados Farenheit (59,5°F), a una presión absoluta de catorce coma setenta y tres libras por pulgada cuadrada (14,73 psia). Un millón de Unidades Térmicas Británicas (1.000.000 de BTU) se expresará como MMBTU.

1.3 **Caloría (cal):** Es la unidad térmica del Sistema Métrico Decimal. Kilocalorias (kcal) significa mil (1.000) calorías.

1.4 **Cantidad Diaria Contractual (CDC):** Son los volúmenes de Gas de conformidad a la Nominación realizada por MTGás y confirmada por YPFB de acuerdo a su disponibilidad de volúmenes para cada Día, que YPFB pondrá a disposición de MTGás, y que MTGás tomará en el Punto de Entrega de acuerdo a lo estipulado en la Cláusula Cuarta del presente Contrato.

1.5 **Caso Fortuito o Fuerza Mayor**: Es todo acontecimiento humano o natural, fuera del control de las Partes, de carácter imprevisible y si previsible inevitable, que impida o retrase directa o indirectamente, el cumplimiento de las obligaciones de la Parte afectada. Se entenderá como Caso Fortuito o Fuerza Mayor, de manera enunciativa y no limitativa, las explosiones, incendios, terremotos, tormentas, erupciones, inundaciones y cualquier otra calamidad de la naturaleza, actos de guerra, incluyendo invasiones o guerras civiles, o ataques del enemigo, ya sea con o sin declaración de guerra, desórdenes públicos, insurrección, rebelión, invasión, sabotaje, vandalismo, demostraciones violentas o tumultos, quedando comprendidas también, las roturas y/o fallas graves e intempestivas de instalaciones y equipos pertenecientes a la Transportadora, bajo el presente Contrato.

1.6 **Condiciones Base**: Se entienden como tales a la temperatura de veinte grados centígrados (20°C) medida con termómetro de mercurio y a la presión absoluta de uno coma trece milésimos de bar (1,013 bar) o setecientos sesenta milímetros (760 mm) de columna de mercurio, medida con barómetro tipo Fortín y corregida a cero grados centígrados (0°C) con el valor de aceleración de la gravedad normal cuya equivalencia en el sistema anglosajón es sesenta y ocho grados Farenheit (68°F) y catorce libras con seiscientos noventa y seis milésimos por pulgada cuadrada (14,696 psia), respectivamente. Todos los volúmenes que se señalan en el Contrato, se entenderán en Condiciones Base, salvo cuando otras condiciones fueran acordadas entre las Partes.

1.7 **Contrato**: Son los términos y condiciones acordados en el presente documento entre YPFB y MTGás, sus anexos y cualquier otro documento que aceptado por las Partes forme parte del mismo.

1.8 **Día**: Es el lapso de veinticuatro (24) horas consecutivas que comienza a las 06:00 h de un día calendario y termina a las 06:00 h del día calendario siguiente, horario boliviano. Cuando el término "día" no esté escrito con mayúsculas, significará un

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL Vº Bº P.C.Q. YPFB

período de veinticuatro (24) horas, que comienza a la media noche y finaliza a la media noche siguiente.

1.9 **Dólares o US$**: Es la moneda de curso legal de los Estados Unidos de América.

1.10 **Día Hábil**: Cualquier día de la semana excepto sábado, domingo y feriados de Ley en el Estado Plurinacional de Bolivia.

1.11 **Especificaciones:** Son las definidas en el Anexo II.

1.12 **Equipos de Medición**: Son las instalaciones de GOB, destinadas a medir y registrar los volúmenes, presiones, temperaturas y composición del Gas, objeto del Contrato, ubicadas en el Estado Plurinacional de Bolivia, conforme los Términos y Condiciones Generales del Servicio (TCGS) de GOB, vigentes en el momento de que se trate.

1.13 **Fecha de Inicio de Suministro**: Es la fecha de inicio de entregas y recepciones de Gas Natural, que será el 01 de octubre de 2009.

1.14 **Gas Natural o Gas**: Es el Gas Natural, definido en la Ley de Hidrocarburos vigente en el momento de que se trate.

1.15 **GasOriente Boliviano S.A. (GOB):** Es el concesionario de transporte del gasoducto que se extiende desde el punto KP 242 del gasoducto GTB, cerca del Río San Miguel (Estación Chiquitos) hasta la localidad de San Matías en la frontera Boliviano-Brasileña.

1.16 **Gas TransBoliviano S.A. (GTB):** Es el concesionario para operar un gasoducto que se extiende desde un punto de interconexión con la planta de compresión de Río Grande en Bolivia hasta cierto punto en la frontera entre Bolivia y Brasil en las cercanías de Puerto Suárez, Bolivia.

1.17 **Interés**: Es el equivalente a la tasa LIBOR para imposiciones en Dólares, incrementada en tres (3) puntos porcentuales anuales.

1.18 **Ley Aplicable**: Son las leyes, decretos, resoluciones administrativas y demás normas emitidas por cualquier autoridad competente del Estado Plurinacional de Bolivia que se encuentren en vigencia en el momento de que se trate.

1.19 **LIBOR**: "London Interbank Offered Rate" para seis (6) meses, conforme a cotización del British Bankers Association, a las once horas a.m. (11:00 h), horario de Londres, Inglaterra, del día del vencimiento de las facturas, en los términos previstos en el presente Contrato publicada en su página web o medio impreso oficial. Si la fecha de vencimiento se produce en un día feriado bancario en Londres, se utilizará la cotización del LIBOR correspondiente al día hábil bancario anterior.

1.20 **Line Pack:** Es el Gas necesario para el transporte de Gas en el gasoducto del tramo San Matías-Cuiabá.

1.21 **Mes**: Es el período que comienza a las 06:00 h, horario boliviano, en el primer Día de cualquier mes calendario y termina a las 06:00 h, horario boliviano, del primer Día del siguiente mes calendario.

1.22 **Metro Cúbico de Gas (m^3)**: Es la cantidad de Gas que, en Condiciones Base, ocupa un volumen de un metro cúbico.

DIRECCION LEGAL GENERAL V°B° F.C.Q. Y.P.F.B.

1.23 **Nominación**: Es el procedimiento obligatorio, de acuerdo con lo estipulado en la Cláusula Quinta del presente Contrato, mediante el cual las cantidades a ser compradas y vendidas serán notificadas mediante fax o correo electrónico por MTGás a YPFB, y dichas cantidades serán confirmadas por YPFB, sujeto a los términos y condiciones estipulados en el presente Contrato y a la disponibilidad de volúmenes de Gas por parte de YPFB.

1.24 **Notificación Fehaciente**: Es toda notificación escrita cursada entre las Partes, emitida por personas autorizadas y dirigida a los domicilios señalados en la Cláusula Novena del presente Contrato, cuyo contenido y recepción puedan ser probados en forma concluyente, como ser, cartas documentos, fax cuando éste sea legible y la máquina emisora del fax haya recibido el "answerback" de la máquina receptora o cualquier otro medio de notificación que brinde similares garantías.

1.25 **Poder Calorífico:** Es el poder calorífico superior del Gas, en base seca, representado por la cantidad de calor por unidad de volumen, medido en Condiciones Base, producida por la combustión a presión constante, de una masa de Gas saturado de vapor de agua, con condensación del vapor de agua de combustión. Su unidad de medida será la Kilocaloría por Metro Cúbico de Gas (kcal/m^3).

Para efectos del Contrato, se usará la equivalencia de un MMBTU igual a doscientos cincuenta y un mil novecientos noventa y seis Kilocalorías (251.996 Kcal)

Asimismo, para efectos del Contrato, la determinación del Poder Calorífico se realizará mediante cálculo, en base a la composición del Gas determinada cromatográficamente.

1.25 **Precio**: Es el precio a ser facturado por YPFB a MTGás, conforme lo estipulado en la Cláusula Sexta del presente Contrato. A dicho precio se le adicionará la tarifa de transporte y compresión hasta el Punto de Entrega.

1.26 **Punto de Entrega**: Es la Estación de Medición de San Matías en la frontera Bolivia – Brasil donde se encuentran los Equipos de Medición, en la cual, el Gas será puesto a disposición de MTGás, a menos que se acuerde algo distinto, donde se transfiere la custodia y control de las cantidades de Gas de GOB a MTGás.

1.27 **Tramo GTB:** Es el tramo del gasoducto GTB que se extiende desde el punto de interconexión con la planta de compresión de Río Grande hasta la Estación de Medición Chiquitos en Bolivia.

1.28 **Transportadora(s)**: Son las empresas concesionarias para el transporte de Gas en Bolivia cuyas instalaciones son utilizadas para el cumplimiento del presente Contrato.

CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETO

El objeto del presente Contrato, es la compra por parte de MTGás y la venta por parte de YPFB de Gas, cuyo Precio es el estipulado en la Cláusula Sexta del presente Contrato, por los volúmenes efectivamente entregados y tomados en el Punto de Entrega, de

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL Vº Bº P.C.Q. YPFB

conformidad a la disponibilidad de volúmenes de Gas por parte de YPFB, en el marco de la normativa vigente.

CLÁUSULA TERCERA: VIGENCIA E INICIO DE SUMINISTRO

3.1 El presente Contrato entrará en vigencia a partir de la fecha de su suscripción y tendrá una duración de diez (10) Años, es decir hasta el 31 de diciembre de 2018.

3.2 El suministro de los volúmenes de Gas Nominados por MTGás y confirmados por YPFB, será a partir de la Fecha de Inicio de Suministro.

3.3 No operará la reconducción tácita del presente Contrato, por tanto, cualquier modificación, complementación y/o ampliación del Contrato deberá realizarse por acuerdo escrito de las Partes.

CLÁUSULA CUARTA: CANTIDAD Y MEDICIÓN

4.1 La CDC que YPFB pondrá a disposición de MTGás, y que MTGás tomará en el Punto de Entrega, de conformidad a la Nominación realizada por MTGás y confirmada por YPFB de acuerdo a su disponibilidad de volúmenes para cada Día, tendrá como límite máximo volúmenes de hasta 35.000 m^3/Día (Treinta y Cinco Mil Metros Cúbicos por Día).

4.2 YPFB se compromete a entregar la CDC a MTGás, en las Condiciones Base y Especificaciones conforme lo estipulado en el presente Contrato.

4.3 Los volúmenes de Gas Natural a ser entregados por YPFB a MTGás, bajo este Contrato, serán los medidos en los Equipos de Medición. Las Partes, indistintamente, podrán solicitar que GOB efectúe pruebas de precisión de los Equipos de Medición en el Punto de Entrega. La Parte que hubiere solicitado dichas pruebas correrá con los costos emergentes de dicha solicitud, si los Equipos de Medición funcionaran con la precisión contemplada en los TCGS de GOB.

4.4 El Gas combustible necesario para que YPFB suministre, desde Río Grande hasta el Punto de Entrega los volúmenes de Gas nominados por MTGás y confirmados por YPFB, serán pagados por MTGás al Precio definido en la Cláusula Sexta.

4.5 YPFB entregará el Line Pack necesario para incrementar la presión en el tramo San Matías – Cuiabá, el mismo que será pagado por MTGás al Precio definido en la Cláusula Sexta.

4.6 El Gas suministrado por YPFB a MTGás tendrá un Poder Calorífico mínimo de ocho mil novecientas Kilocalorías por metros Cúbicos (8.900 Kcal/m3) (1000 BTU/PC), en base saturada.

CLÁUSULA QUINTA: NOMINACIÓN

5.1 **NOMINACIÓN ANUAL:** MTGás informará por escrito a YPFB con treinta (30) Días de antelación a la finalización de cada Año, las cantidades estimadas a ser

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL Bº P.C.Q. YPFB

nominadas para el siguiente Año de acuerdo a los volúmenes a ser entregados en el Punto de Entrega previstos en el presente Contrato.

5.2 **NOMINACIÓN MENSUAL:** MTGás informará por escrito a YPFB, con por lo menos siete (7) Días de antelación al primer Día de cualquier Mes de la vigencia del Contrato, la nominación mensual promedio estimada respecto de las entregas diarias de Gas Natural para el Mes, detallando los volúmenes a entregar en el Punto de Entrega.

5.3 **NOMINACIÓN DIARIA:** Cada Día durante la vigencia del Contrato, mediante fax o correo electrónico, hasta las 12:00 h horario boliviano, MTGás deberá Nominar a YPFB para el Día siguiente las cantidades de Gas Natural que se compromete a tomar en dicho Día.

5.4 **NOMINACIÓN INTRADIARIA:** De ser requerido, mediante fax o correo electrónico, MTGás podrá enviar, una modificación a la Nominación Diaria del mismo Día, la misma que será confirmada por YPFB siempre y cuando sea técnica, operativa y comercialmente factible.

Para efectos de la presente Cláusula, los volúmenes Nominados estarán sujetos a la disponibilidad de volúmenes y confirmación de los mismos por parte de YPFB.

CLÁUSULA SEXTA: PRECIO

6.1 Las Partes acuerdan que el Precio del Gas, en unidades de Dólar por millón de BTU (US$/MMBTU), que YPFB suministrará a MTGás, de conformidad al presente Contrato, en San Matías (CPT Incoterms 2000), será calculado para cada Mes, redondeado hasta la cuarta cifra decimal, de acuerdo con la siguiente fórmula:

$$P_G = 1{,}2 * PPP$$

Donde:

P_G: Precio del Gas, en unidades de Dólar por millón de BTU (US$/MMBTU);

PPP: Precio Promedio Ponderado del Contrato de Compra Venta de Gas Natural suscrito entre YPFB y Petróleo Brasileiro S.A. (GSA), vigente en el Mes en el que se realice la compra venta de Gas entre MTGás y YPFB. Precio que será calculado resultante del cociente entre los montos facturados y la energía total comercializada de conformidad a lo estipulado en el GSA.

6.2 Adicionalmente a lo estipulado en la Subcláusula 6.1,MTGás pagará mensualmente a YPFB los montos por concepto de transporte resultante de la aplicación de las tarifas del Tramo GTB y GOB vigentes a la fecha del suministro de los volúmenes de Gas Natural en el Punto de Entrega.

CLÁUSULA SÉPTIMA: FACTURACIÓN Y FORMA DE PAGO

7.1 Dentro de los primeros veinte (20) días de cada mes, YPFB entregará a MTGás, en el domicilio que se indica en la Cláusula Novena, las facturas en tres (3) ejemplares emitidas en Dólares, una de ellas consignando las sumas adeudadas por MTGás por el suministro de Gas conforme el presente Contrato, correspondiente al Mes anterior, indicando con detalle los diversos rubros que la integran conforme lo estipulado en el Anexo I del presente Contrato.

En el mismo plazo señalado en el párrafo precedente, YPFB presentará a MTGás una segunda factura consignando las sumas adeudadas por pago de Gas combustible utilizado por las Transportadoras de Gas, cuyo valor será el correspondiente a la cantidad efectivamente utilizada multiplicada por el Precio del Gas estipulado en la Cláusula Sexta del presente Contrato. Finalmente, YPFB presentará a MTGás una tercera factura consignando las sumas adeudadas por servicio de transporte correspondiente a GOB y Tramo GTB, cuyo valor será el correspondiente a la cantidad efectivamente transportada, multiplicada por la tarifa de GOB y Tramo GTB vigentes en el momento de la prestación del servicio de transporte.

7.2 En caso de no haber impugnaciones a las facturas citadas en la Subcláusula 7.1, MTGás dentro del plazo de cuarenta (40) días de haberlas recibido, efectuará los pagos de las sumas adeudadas, en Dólares de libre disponibilidad, mediante depósitos en la(s) institución(es) bancaria(s) oportunamente designada(s) por YPFB.

7.3 En caso de que MTGás decida impugnar alguna de las facturas remitidas por YPFB, deberá hacerlo por escrito dentro del plazo de siete (07) Días Hábiles de haberlas recibido, indicando los aspectos y/o valores sujetos a controversia. En caso de no presentarse reclamos en este período, se asume conformidad en la facturación.

Toda impugnación deberá estar debidamente argumentada y sustentada, en base a las estipulaciones del presente Contrato.

YPFB, en un plazo de diez (10) Días Hábiles de recibida la impugnación a la factura respectiva, responderá por escrito al referido reclamo, aceptándolo o rechazándolo total o parcialmente y, si considera procedente el reclamo, emitirá una nueva factura con las correcciones correspondientes.

7.4 En caso de no haber acuerdo en cuanto a la impugnación de alguna de las facturas, en el plazo estipulado en los párrafos precedentes de esta Cláusula, MTGás pagará a YPFB el valor de la factura que no esté sujeto a controversia y la parte de la factura sujeta a controversia se resolverá de acuerdo a la Cláusula Décima Primera (Ley Aplicable y Solución de Controversias) del Contrato.

7.5 Todo retraso en el pago de las facturas dentro del plazo estipulado en la presente Cláusula, conllevará a la mora automática de MTGás y determinará que, sin necesidad de notificación previa, se devenguen Intereses desde el día siguiente a la fecha de vencimiento de la factura hasta la fecha efectiva de pago.

7.6 En caso de que los pagos adeudados por MTGás, se retrasen por más de treinta (30) días, contados a partir del vencimiento de las facturas, YPFB podrá ejecutar la

Garantía estipulada en la Cláusula Décimo Tercera, sin perjuicio de proceder a la terminación del presente Contrato conforme lo estipulado en la Cláusula Octava.

CLÁUSULA OCTAVA: CAUSALES DE RESOLUCIÓN DEL CONTRATO

8.1 Sin necesidad de requerimiento legal previo, el presente Contrato podrá ser resuelto por YPFB a sólo incumplimiento de las obligaciones de MTGás estipuladas en el Contrato.

8.2 Mediante Notificación Fehaciente, YPFB podrá requerir a MTGás el resarcimiento de los daños y perjuicios derivados por el incumplimiento al Contrato, resarcimiento que se deberá hacer efectivo dentro del plazo de treinta (30) días de ocurrido el incumplimiento.

8.3 Las causales de resolución del presente Contrato, además de otras estipuladas dentro del mismo, son las siguientes:

a) Disolución o liquidación de MTGás.

b) Declaración de insolvencia financiera de MTGás.

c) Si por causa de la Ley Aplicable, cualquiera de las Partes no pudiera, de manera permanente, cumplir con lo estipulado en el Contrato.

d) Si YPFB ejecutara la Garantía de conformidad a lo estipulado en la Subcláusula 7.6 del presente Contrato.

e) Si MTGás no mantuviese vigente la Garantía estipulada en la Cláusula Décima Tercera del presente Contrato.

f) En todos los casos, YPFB tendrá la potestad de ejercer todos los derechos y acciones que le otorgan la Ley Aplicable y el presente Contrato.

CLÁUSULA NOVENA: DOMICILIO LEGAL Y NOTIFICACIONES

9.1 Las notificaciones cursadas entre las Partes tendrán validez cuando sean entregadas vía courier o vía Fax a las direcciones o número de Fax estipulados en la presente Cláusula, o caso contrario cuando sean entregadas de manera personal y directa a los representantes así designados por las Partes.

9.2 Las direcciones de las Partes son las que siguen a continuación:

YPFB

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Presidencia Ejecutiva

Calle Bueno N° 185, Edificio YPFB.

Teléfono: (591-2) 2356540 – (591-2) 2370205.

Fax: 2356540 – 2370205

DIRECCION LEGAL GENERAL P.C.Q. YPFB

La Paz, Bolivia.

Para efectos de facturación y temas operativos:

Dirección Nacional de Gas Natural

Teléfono: (591-3) 3527222

Fax: (591-3) 3527222 int. 3234

Dirección: Av. Grigotá esq. Regimiento Lanza, Edificio YPFB.

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

MTGás

Companhia Mato-Grossense de Gás S/A – MTGás

Presidencia Ejecutiva

Av Historiador Rubens de Mendonça, N° 2254, Edificio American Business Center, 704.

Cuiaba, Mato Grosso, Brasil

Tel: 55-65-3642-4423

Fax: 55-65-3642-4423

9.3 Si cualquiera de las Partes cambiara la dirección o número de fax estipulados en la Subcláusula precedente, deberá comunicar por escrito a la otra Parte, con por lo menos cinco (5) días de anticipación a la fecha efectiva de cambio.

CLÁUSULA DÉCIMA: FUERZA MAYOR O CASO FORTUITO

10.1 Ninguna de las Partes, será responsable por el incumplimiento de las obligaciones o condiciones estipuladas en el presente Contrato, si su ejecución hubiera sido impedida, demorada u obstaculizada por Caso Fortuito o de Fuerza Mayor, entendiéndose por tales aquellos fuera del control de las Partes.

10.2 La Parte afectada por Caso Fortuito o Fuerza Mayor que no pudiese cumplir total o parcialmente sus obligaciones contraídas en el presente Contrato, deberá dar aviso por escrito a la otra Parte, mediante Notificación Fehaciente detallando el impedimento, dentro de las veinticuatro (24) horas de ocurrido el hecho; asimismo, deberá adoptar las acciones necesarias para superar en el más corto plazo las causales que ocasionaron la Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

10.3 Superadas las causales de Caso Fortuito o Fuerza Mayor, la Parte afectada deberá reanudar inmediatamente el cumplimiento de sus obligaciones de conformidad a lo estipulado en el presente Contrato.

10.4 No serán considerados como Caso Fortuito o de Fuerza Mayor los hechos o acontecimientos que ocurran o se produzcan ordinariamente en forma normal o que se deban a falta de atención o negligencia, imprudencia, impericia, mora o quiebra del Comprador u otras causas imputables a cualquiera de las Partes.

10.5 En ningún caso podrá invocarse un evento de Caso Fortuito o Fuerza Mayor como eximente de responsabilidad respecto de las obligaciones de pago de sumas de dinero nacidas durante la vigencia del presente Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: LEY APLICABLE Y SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

11.1 Este Contrato se regirá e interpretará de conformidad a lo establecido en la Ley Aplicable.

11.2 Cualquier disputa, controversia o reclamo (Diferencia) que se suscite entre las Partes y se derive del Contrato o guarde relación con éste, se solucionará inicialmente mediante discusión, consulta y/o negociación (Negociación) entre las Partes. El proceso de Negociación comenzará mediante una Notificación Fehaciente en la que se exprese el contenido de la Diferencia. Las Partes tratarán de llegar a un acuerdo satisfactorio para ambas dentro de un plazo de treinta (30) días de efectuada la Notificación Fehaciente.

11.3 Si en los treinta (30) días siguientes al inicio de las Negociaciones, plazo que podrá ser prorrogado por acuerdo de Partes, la Diferencia no ha sido resuelta mediante Negociación, cualquiera de las Partes podrá someter la controversia al procedimiento arbitral estipulado en la presente Cláusula. El arbitraje se tramitará ante el Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara Nacional de Comercio de La Paz, de acuerdo con el Reglamento de Conciliación y Arbitraje de dicha Cámara.

11.4 El arbitraje será conducido y resuelto por un tribunal conformado por tres (3) árbitros quienes deberán tener el conocimiento y la experiencia demostrables en el aspecto que motivó la Diferencia. Cada Parte designará un árbitro, y los dos (2) árbitros así designados elegirán, a un tercero, que será quien presida el tribunal. Si cualquiera de las Partes no hubiera designado a un árbitro dentro de los quince (15) días posteriores a la recepción de la solicitud de arbitraje por la Parte demandada, o en caso de que los dos (2) árbitros nombrados por las Partes, no llegaran a ponerse de acuerdo en la designación del tercer árbitro, dentro de los quince (15) días posteriores a la designación del segundo árbitro, la designación del árbitro faltante será realizada por el Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara Nacional de Comercio (CNC) de La Paz, a pedido de cualquiera de las Partes.

11.5 El arbitraje será en idioma español, tendrá como sede la ciudad de La Paz, Estado Plurinacional de Bolivia y la ley para resolver la controversia será la Ley Aplicable.

11.6 El laudo dictado por el tribunal arbitral es de obligatorio cumplimiento para las Partes. Cualquier responsabilidad monetaria impuesta en el laudo se establecerá en Dólares y será pagada dentro de los veinte (20) días siguientes a la notificación personal, vía fax o courier del laudo a la Parte responsable. El laudo arbitral tendrá carácter definitivo para las Partes. El laudo arbitral podrá ser ejecutado a solicitud de

DIRECCION LEGAL GENERAL V°B° C.Q. Y.P.F.B.

cualquiera de las Partes ante los Tribunales Bolivianos y/o brasileños, según corresponda. Cualquiera de las Partes podrá invocar la nulidad o invalidez del laudo arbitral de conformidad a lo establecido en las Leyes Aplicables.

Nada de lo estipulado en la presente Cláusula será entendido como si fuese limitante del derecho de cualquiera de las Partes para iniciar las medidas cautelares que estime convenientes en cualquier jurisdicción del Estado Plurinacional de Bolivia o de la República Federativa del Brasil.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: IMPUESTOS

12.1 Cada Parte deberá cumplir con todas las obligaciones tributarias emergentes de este Contrato que le corresponda por ley. YPFB será responsable por el pago de los impuestos aplicables en Bolivia y MTGás en Brasil.

12.2 Por otra parte, YPFB se hará cargo de la exportación del Gas Natural y de la tramitación de los documentos de exportación correspondientes en territorio boliviano, en el marco de la normativa aduanera vigente en el Estado Plurinacional de Bolivia.

12.3 Asimismo, MTGás se hará cargo de la importación del Gas Natural y de la tramitación de los documentos de importación correspondientes en territorio brasileño, en el marco de la normativa brasileña vigente.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: GARANTÍA

MTGás otorga en calidad de garantía de pago (Garantía) conforme el presente Contrato, un compromiso escrito de la Secretaría de Hacienda y Tesoro del Estado de Mato-Grosso-Brasil a favor de YPFB, que será debidamente publicado en el Diario Oficial del Estado de Mato Grosso a efectos de plena validez y legalizado ante el Consulado de Bolivia en Cuiabá, en el cual, el Estado de Mato-Grosso se compromete a cubrir las obligaciones de pago de MTGás emergentes del presente Contrato, debiendo MTGás mantener vigente la Garantía por la duración del Contrato sin necesidad de preaviso por parte de YPFB.

La Garantía será entregada por MTGás a YPFB a la suscripción del presente Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: EXIGIBILIDAD DEL CONTRATO

14.1 Las obligaciones de las Partes estipuladas en este Contrato, serán exigibles sin necesidad de constitución en mora, ni citación previa de alguna de las Partes.

14.2 Las Partes renuncian expresamente a la constitución en mora y citación previa para hacer exigible el Contrato.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: ACEPTACIÓN

Las Partes que suscriben el presente Contrato, manifiestan su expresa aceptación de todas y cada una de sus Cláusulas y se someten a su fiel y estricto cumplimiento en señal de lo cual lo suscriben en seis (6) ejemplares de un mismo tenor y para un mismo efecto, a los 10 días del mes de septiembre de 2009 en la ciudad de La Paz, Bolivia.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Carlos Villegas Quiroga
PRESIDENTE EJECUTIVO a.i.

COMPANHIA MATO-GROSSENSE DE GÁS S.A.

Helny Paula Campos
PRESIDENTE EJECUTIVO

CONFORMIDAD:

Gobierno Estatal de Mato-Grosso

DIRECCION LEGAL GENERAL
Vo. Bo.
R.C.Q.
Y.P.F.B.

ANEXO I

1. **PRESENTACIÓN DE FACTURAS**

Las facturas a las que se hace referencia en la Cláusula Séptima del Contrato, detallarán para cada Día del Mes, la energía del Gas entregado o consumido como Gas combustible, en MMBTU, calculada en base al Poder Calorífico del Día y en el volumen computado para ese Día; indicará la energía total entregada durante el Mes, en MMBTU, el precio del Gas correspondiente al Mes facturado, y las tarifas de transporte correspondientes en Dólares por MMBTU y el valor total a ser facturado en el Mes, en Dólares.

Acompañando cada factura, YPFB presentará, para cada composición química del Gas correspondiente al período facturado, una planilla que detalle el cálculo del Poder Calorífico y de la gravedad específica.

2. **FACTORES DE CONVERSIÓN**

Para la conversión de unidades del sistema anglosajón al sistema métrico, y viceversa, se adoptarán las siguientes equivalencias:

1 cu. ft	=	0,02831685 m^3
1 m^3	=	35,314667 cu. ft.
1 psi	=	0,070307 kgf/cm^2
1 kgf/cm^2	=	14,2234 psi.
1 BTU	=	0,251996 kcal.
1 kcal	=	3,9683170 BTU
T (ºC)	=	5/9 (tº F-32)
T (ºF)	=	9/5 tº C + 32
1 BTU /cu.ft	=	8,899172 $kcal/m^3$
1 $kcal/m^3$	=	0,11237036 BTU/cu. ft.

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL Y.P.F.B.

ANEXO II: ESPECIFICACIONES

ESPECIFICACIONES		RANGO
PRESIÓN BASE		14,696 Psia
TEMPERATURA BASE		68 ºF
PRESIÓN DE ENTREGA		De acuerdo al Catálogo de POIs
TEMPERATURA DE ENTREGA	≤	65°C (150 °F)
PODER CALORÍFICO	≥	8.900 (Kcal/m^3) (1.000 Btu/pc)
GRAVEDAD ESPECIFICA		0,59 ≤ G ≤ 0,69
CONTENIDO DE NITRÓGENO	≤	2,0%
TOTAL INERTES	≤	3,50%
PUNTO DE ROCIO (HC)	≤	0 °C a 45 Kgf/Cm2 (32°F a 640 Psig)
AGUA	≤	95 mg/m3 (5,93 Lb/MMpc)
H2S	≤	5 mg/m3 (3,53 ppm)
MERCAPTANES	≤	15 mg/m3 (7,50 ppm)
AZUFRE	≤	50 mg/m3
OXIGENO	≤	0,20%
CO2	≤	2,0 %
MERCURIO	≤	0,6 µg/m^3
LÍQUIDOS LIBRES		0,00

DIRECCIÓN LEGAL GENERAL V°B° P.C.Q. YPFB

Governo do Estado de Mato Grosso
Secretaria de Estado de Fazenda
SEFAZ

Cuiabá, 27 de agosto de 2009.

À
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos - "YPFB"
Bolívia

Prezados senhores,

O Estado de Mato Grosso, neste ato representado, pelo Secretário de Estado de Fazenda – Éder de Moraes Dias, confirma que faz repasses financeiros à Companhia Mato-Grossense de Gás -MT GÁS, e que se compromete a descontar destes repasses, se a mesma não quitar suas obrigações, e creditar em conta a ser indicada pela Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos - "YPFB", em razão da contratação, para o montante de 35.000 m³ de gás/dia, que corresponde a 1.320,75 MMbtu/dia, conforme consta da cláusula 6.1, do Contrato firmado entre a MT GÁS e a YPSB, garantia esta que se estenderá por toda a vigência do referido Contrato, que terá seu início em 01.09.2009 e seu termo em 01.09.2018.

Sendo o que tínhamos para dizer, enviamos nossas cordiais saudações.

Ofício

EDER DE MORAES DIAS
Secretário de Estado de Fazenda.

COMITÊ DE ASSESSORIA SEFAZ CONFORMIDADE

Chefe de Gabinete SEFAZ

Governo do Mato Grosso

Av. Rubens de Mendonça, 3.415
Centro Político Administrativo
Cuiabá/MT CEP: 78.055-500
Telefone: (65) 617.2103/2105 Fax: (65) 617.2109
E-mail: gs@sefaz.mt.gov.br
Site: www.sefaz.mt.gov.br

DIRECCION LEGAL GENERAL YPFB